INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

ISO 8908

First edition
Première édition
1993-12-15

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

Banking and related financial services — Vocabulary and data elements

Banque et services financiers connexes — Vocabulaire et éléments de données

Reference number
Numéro de référence
ISO 8908:1993(E/F)

Contents

Page

Foreword iv

Introduction vi

1 Scope 1

2 Definition 1

3 Principles and rules followed 1

3.1 Organization of an entry 1

3.2 Representation of data elements 2

3.2.1 Legend 2

3.2.2 Length indication 3

3.2.3 Status of sub-elements of a data element 3

4 Maintenance of this International Standard 3

5 Index 4

5.1 Index of deprecated terms 4

5.2 English/French index 4

6 Vocabulary and data elements 5

Annexes

A Index of deprecated terms 82

B Bibliography 90

Alphabetical indexes

English 94

French 106

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

© ISO 1993
All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher./Droits de reproduction réservés. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

International Organization for Standardization
Case Postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Switzerland

Printed in Switzerland/Imprimé en Suisse

Sommaire

Page

Avant-propos v

Introduction vii

1 Domaine d'application 1

2 Définition 1

3 Principes et règles suivis 1

3.1 Organisation d'un article 1

3.2 Représentation des éléments de données 2

3.2.1 Légende 2

3.2.2 Indication de la longueur 3

3.2.3 Statut des sous-éléments d'un élément de données 3

4 Mise à jour de la présente Norme internationale 3

5 Index 4

5.1 Index des termes déconseillés 4

5.2 Index français/anglais 4

6 Vocabulaire et éléments de données 5

Annexes

A Index des termes déconseillés 83

B Bibliographie 91

Index alphabétiques

Anglais 94

Français 106

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

International Standard ISO 8909 was prepared by Technical Committee ISO/TC 68, *Banking and related financial services.*

Annexes A and B of this International Standard are for information only.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

La Norme internationale ISO 8908 a été élaborée par le comité technique ISO/TC 68, *Banque et services financiers liés aux opérations bancaires.*

Les annexes A et B de la présente Norme internationale sont données uniquement à titre d'information.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

Introduction

Standards relating to documents and messages for interchange of data between financial institutions and between financial institutions and their clients include specifications for the terms and data elements to be used. The objective of this International Standard is to meet requirements for a compilation and harmonization of such terms and data elements. It includes terms and data elements from the standards listed in annex B which have been considered to be common in financial services.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

Introduction

Les normes relatives aux documents et messages pour l'échange de données entre les banques/institutions financières et entre les banques et leurs clients comprennent les spécifications des termes et des éléments de données à utiliser. L'objectif de la présente Norme internationale est de satisfaire aux prescriptions de compilation et d'harmonisation de ces termes et éléments de données. Elle contient les termes et les éléments de données des normes dont la liste figure dans l'annexe B et qui ont été considérés comme courants dans le domaine bancaire.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

This page intentionally left blank

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

This page intentionally left blank

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

ISO 8908: 1993 (E/F)

Banking and related financial services – Vocabulary and data elements

1 Scope

This International Standard identifies and defines terms and data elements for use in the field of banking and related financial services. In the case of data elements, it not only provides their definition but also their basic representation.

NOTE 1 The full representation of data elements can be found in the International Standards referenced in annex B.

2 Definition

For the purposes of this International Standard, the following definition applies.

2.1 data element : A concept and associated attribute for which the definition, representation, identification and meaning have been agreed for the purpose of the interchange of data. It consists of a generic part representing a defined concept and an attribute, the data item.

3 Principles and rules followed

3.1 Organisation of an entry

Each entry consists of a set of essential elements that includes

a) The term and one or several definitions (one generic and/or one or several specific) and a reference to the relevant standard(s).
In the case of a generic definition the reference is placed in parenthesis after the definition. In the case of a specific definition the reference is mentioned in parenthesis at the beginning of the definition.

Banque et services financiers connexes – Vocabulaire et éléments de données

1 Domaine d'application

La présente Norme internationale identifie et définit les termes et éléments de données à utiliser dans le domaine de la banque et des services financiers connexes. En ce qui concerne les éléments de données, elle fournit leur définition et également leur représentation de base.

NOTE 1 On trouvera la représentation complète des éléments de données dans les Normes internationales référencées dans l'annexe B.

2 Définition

Pour les besoins de la présente Norme internationale, la définition suivante s'applique.

2.1 élément de données : Concept et attribut associé dont la définition, la représentation, l'identification et la signification ont fait l'objet d'un accord pour les besoins de l'échange de données. Il consiste en une partie générique représentant un concept défini et un attribut, la donnée élémentaire.

3 Principes et règles suivis

3.1 Organisation d'un article

Chaque article consiste en un ensemble d'éléments essentiels comprenant

a) le terme et une ou plusieurs définitions (une définition générique et/ou une ou plusieurs définitions spécifiques) et une référence à la (aux) norme(s) correspondante(s).
Dans le cas d'une définition générique, placer la référence après la définition. Dans le cas d'une définition spécifique, mentionner la référence entre parenthèses au début de la définition;

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

b) If appropriate, the specification for the representation of the data element's value.

NOTE 2 A reference tag for each data element will be considered in the future and introduced in this International Standard when available

b) le cas échéant, la spécification de la représentation de la valeur de l'élément de données.

NOTE 2 Une étiquette de référence pour chaque élément de données sera étudiée plus tard et ajoutée à la présente Norme internationale le moment venu.

3.2 Representation of data elements

3.2.1 Legend

a alphabetic character only

b binary

c control character

d represents a numeric **value** (including decimal mark)

e space

f selection preprinted option

h hexadecimal character

n numeric character only

s special characters (e.g., decimal mark)

x any character of the permitted character set as specified in the referenced ISO standard

/ used as a mandatory delimiter in specified data elements

an alpha numeric character

anp alpha numeric and space characters

ans alpha + numeric + special only

NOTE 3 Difference between blank, null and space : Space is a character ; blank or null indicates absence of information

3.2 Représentation des éléments de données

3.2.1 Légende

a caractère alphabétique seulement

b binaire

c caractère de contrôle

d représente une **valeur** numérique (y compris le point décimal)

e espace

f option préimprimée de sélection

h caractère hexadécimal

n caractère numérique seulement

s caractères spéciaux (par exemple point décimal)

x tout caractère de la police de caractères autorisée tel que prescrit dans la norme ISO référencée

/ utilisé en tant que séparateur obligatoire dans les éléments de données prescrits

an caractère alphanumérique

anp caractère alphanumérique et espace

ans alpha + numérique + spécial seulement

NOTE 3 La différence entre le blanc, le nul et l'espace est la suivante : l'espace est un caractère ; le blanc/nul indique une absence d'informations.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

3.2.2 Length indication

nn fixed length

nn maximum length

nn*nn maximum number of lines * maximum line length

e.g., : 6*35x
means up to 6 lines of up to 35 characters per line.

nn-nn minimum and maximum length

NOTE 4 When binary representation (b) is used, the length represents the number of bits.

3.2.3 Status of sub-elements of a data element

[ ] = optional

In all other cases, sub-element is mandatory.

For example,
6n [29x] - first sub-element is mandatory, second sub-element is optional.

4 Maintenance of this International Standard

The list of terms and data elements included in this International Standard will be reviewed once every two years.

Updates will be made when required (e.g. when there is a substantial number of new entries).

3.2.2 Indication de la longueur

nn longueur fixe

nn longueur maximale

nn*nn maximum de lignes * longueur maximale d'une ligne

Par exemple : 6*35x
signifie jusqu'à 6 lignes et 35 caractères par ligne.

nn - nn longueur minimale et maximale

NOTE 4 Quand la représentation binaire (b) est utilisée, la longueur représente le nombre de bits.

3.2.3 Statut des sous-éléments d'un élément de données

[ ] = facultatif

Dans tous les autres cas, le sous-élément est obligatoire.

Par exemple,
6n [29x] - le premier sous-élément est obligatoire, le deuxième est facultatif.

4 Mise à jour de la présente Norme internationale

La liste des termes et des éléments de données figurant dans la présente Norme internationale sera remise à jour une fois tous les deux ans.

Des mises à jour seront faites si nécessaire (par exemple, en raison du nombre important de nouveaux articles).

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

New TC 68 standards and revised TC standards, new terms or data elements, or definitions for existing terms, or representation of existing data elements shall be notified to the TC 68/WG 2 secretariat acting in the capacity of Maintenance Agency for this International Standard. They will then be circulated to TC 68/WG 2 members for consideration. If approved they will be included in a revised edition of this International Standard.

If new terms or data elements are not approved at this stage, they will be addressed at the following TC 68/WG 2 meeting and inserted if appropriate.

5 Index

5.1 Index of deprecated terms

An alphabetical index of deprecated terms is provided in annex A. This index is composed of two columns; the first column includes all the deprecated terms and the second column the corresponding preferred terms.

5.2 English and French indexes

English and French indexes are also provided at the end of this International Standard.

Les nouvelles normes ou normes révisées par le TC 68, les nouveaux termes ou éléments de données ou définitions pour les termes existants ou la représentation des éléments de données existants doivent être notifiés au secrétariat du TC 68/GT 2, agissant en tant qu'Agence de Maintenance pour la présente Norme internationale. Ils seront diffusés pour approbation aux membres du TC 68/GT 2. S'ils sont approuvés, ils seront inclus dans une mise à jour ultérieure de la présente Norme internationale.

Si des nouveaux termes ou éléments de données ne sont pas approuvés à cette étape, ils seront traités à la réunion suivante du TC 68/GT 2 et introduits dans la norme, le cas échéant.

5 Index

5.1 Index des termes déconseillés

Un index des termes déconseillés, alphabétique, figure dans l'annexe A. Il se compose de deux colonnes; la première comprend tous les termes déconseillés et la deuxième les termes correspondants recommandés.

5.2 Index français et anglais

Un index français et un index anglais figurent à la fin de la présente Norme internationale.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6 Vocabulary and data elements

6.1
access operation
Operation giving access to a location, to a service or to information within a card, e.g. lobby banking, enquiry services, card transaction history, etc.

6.2
account
Relationship between a financial institution and a customer.

6.3
account for payment
Name and account number with the receiver/sender of message from/to which the payment is to be/has been made. [/34x]
(ISO 7775) 4*35x

6.4
account identification
Series of characters used to identify a customer account or relationship. 28x
(ISO 7812)

(ISO 6680) Remitting bank's account serviced by the receiving bank. 2*35x

(ISO 7341) (ISO 7746) (ISO 7982-1) Identification assigned by the account servicing bank to identify the account of the account owner.

6.5
account identification 1
(ISO 8583) Account identification used primarily for the "from" account in a transfer transaction. 28x

6.6
account identification 2
(ISO 8583) Account identification used primarily for the "to" account in a transfer transaction. 28x

6.7
account identification length
Identification of the length in character position of the account identification. 2n

6.8
account number (deprecated)
See preferred term **account identification**

6.9
account number extended (deprecated)
See preferred term **extended PAN**

6.10
account number length (deprecated)
See preferred term **account identification length**

6 Vocabulaire et éléments de données

6.1
opération d'accès
Opération donnant accès à un emplacement, un service ou à des informations contenues dans une carte, par exemple sas d'une banque, services de renseignements, historique des transactions d'une carte, etc.

6.2
compte
Relation entre une institution financière et un client.

6.3
compte pour paiement
Nom et numéro de compte chez le destinataire expéditeur de message duquel/auquel le paiement doit être/a été effectué. [/34x]
(ISO 7775) 4*35x

6.4
identification du compte
Série de caractères servant à identifier le compte d'un client ou une relation commerciale. 28x
(ISO 7812)

(ISO 6680) Compte de la banque remettante tenu par la banque destinataire. 2*35x

(ISO 7341) (ISO 7746) (ISO 7982-1) Identification attribuée par la banque domiciliataire du compte permettant d'identifier le compte du titulaire du compte.

6.5
identification du compte - 1
(ISO 8583) Identification de compte utilisée principalement pour le compte "Origine des fonds" dans une transaction de transfert. 28x

6.6
identification du compte - 2
(ISO 8583) Identification de compte utilisée principalement pour le compte "Bénéficiaire des fonds" dans une transaction de transfert. 28x

6.7
longueur de l'identification de compte
Indication de la longueur en nombre de caractères de l'identification du compte. 2n

6.8
numéro de compte (déconseillé)
Voir le terme recommandé **identification du compte**.

6.9
numéro de compte étendu (déconseillé)
Voir le terme recommandé **PAN étendu**.

6.10
longueur du numéro de compte (déconseillé)
Voir le terme recommandé **longueur de l'identification de compte.**

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.11
account owner bank
Bank for which an account is serviced at another bank (account servicing bank).
(ISO 7341) (ISO 7982-1)

6.12
account servicing bank
Bank that is the depository for an account.
(ISO 7341)(ISO 7982-1)

6.13
account servicing bank's reference
Reference assigned by the account servicing bank to identify the transaction.
(ISO 7341) 16x
(ISO 7982-1)

6.14
account with bank (deprecated)
See preferred term **beneficiary's financial institution**

6.15
account(s) for charges
Account(s) to be used for charges if different from the account for payment.
(ISO 7775) 4*35x

6.16
accrued interest
Interest that has been earned but not yet been paid.

(ISO 7775) Number of days when needed (for example, in the case of bonds), the currency code and the amount of accrued interest to be added or to be deducted. [3n]
3a15d

6.17
acquirer
Institution (or its agent) which acquires from the card acceptor the data relating to the card transaction.
(ISO 8583) (ISO 9564-1)

6.18
acquirer country code
Code of the country where the acquirer is located.
(ISO 8583) 3n

6.19
acquirer identification code
Code identifying the acquirer.
(ISO 8583) 11n

6.20
acquiring institution identification code
See preferred term **acquirer identification code**

6.11
banque titulaire du compte
Banque pour laquelle un compte est tenu chez une autre banque (banque domiciliataire du compte).
(ISO 7341) (ISO 7982-1)

6.12
banque domiciliataire du compte
Banque qui tient le compte.
(ISO 7341) (ISO 7982-1)

6.13
référence de la banque domiciliataire du compte
Référence attribuée par la banque domiciliataire du compte pour identifier la transaction.
(ISO 7341) 16x
(ISO 7341) (ISO 7982-1)

6.14
compte avec la banque (déconseillé)
Voir le terme recommandé **institution financière du bénéficiaire**

6.15
compte(s) pour frais
Compte(s) à imputer pour les frais s'il(s) est (sont) différent(s) du compte pour paiement.
(ISO 7775) 4*35x

6.16
intérêts courus
Intérêts dus mais non encore réglés.

(ISO 7775) Nombre de jours, si nécessaire (par exemple, dans le cas d'obligations), code monnaie et montant des intérêts courus à ajouter ou à déduire. [3n]
3a 15d

6.17
acquéreur
Institution (ou son agent) qui acquiert de l'accepteur de la carte l'information liée à la transaction de la carte.
(ISO 8583) (ISO 9564-1)

6.18
code pays de l'acquéreur
Code du pays où l'acquéreur est domicilié.
(ISO 8583) 3n

6.19
code d'identification de l'acquéreur
Code identifiant l'acquéreur.
(ISO 8583) 11n

6.20
organisme acquéreur, code d'identification (déconseillé)
Voir le terme recommandé **code d'identification de l'acquéreur.**

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.21
action code
Code used to define the action taken or the action to be taken as well as the reason for taking the action. 3n

6.22
action date
Date specifying a time for a particular action.
(ISO 8583) 6n

6.23
activation
Process which gives an integrated circuit(s) card the required operational capability for the cardholder.

6.24
additional amounts
(ISO 7746) Any additional amount claimed for reimbursement in a documentary credit. 3a32d

6.25
additional data
Information supplied to complement that conveyed in areas of a message. 8*35x
5*35x
10*35x
(ISO 6260) 4*70x
(ISO 9778)
(ISO 10043) 107x
(ISO 10044)

(ISO 4909) Discretionary data which is meaningful to the card issuer. 2*17x

(ISO 6680) Additional information for use of the remitting bank only.

(ISO 7775) Further identification or information on the underlying instruction or information related to a specific message type. 16x

6.26
additional data - ISO
(ISO 8583) Data supplemental to that already conveyed in the specific data elements in the message. 999x

6.27
additional data - national
(ISO 8583) Data unique to country applications as defined by national organizations. 999x

6.28
additional data - private
(ISO 8583) Data unique to private institutions as defined by them. 999x

6.29
additional data, length (deprecated)
See preferred term **length of additional data**

6.21
code d'une action
Code utilisé pour définir l'action faite ou à faire, aussi bien que la raison invoquée pour faire l'action.
(ISO 8583) 3n

6.22
date d'une action
Date spécifiant le moment où s'est produite une action particulière.
(ISO 8583) 6n

6.23
activation
Processus qui donne à une carte à circuit(s) intégré(s) la capacité opérationnelle requise du titulaire de la carte.

6.24
montants complémentaires
(ISO 7746) Tout montant complémentaire demandé pour remboursement dans un crédit documentaire. 3a22d

6.25
données complémentaires
Informations fournies en complément de celles transmises dans les zones d'un message. 8*35x
5*35x
10*35x
(ISO 6260) 4*70x
(ISO 9778)
(ISO 10043) 107x
(ISO 10044)

(ISO 4909) Données discrétionnaires destinées à l'émetteur de la carte. 2*17x

(ISO 6680) Informations complémentaires à usage seulement de la banque remettante.

(ISO 7775) Renseignements supplémentaires sur l'instruction concernée ou renseignements relatifs à un type de message spécifique. 16x

6.26
données complémentaires - ISO
(ISO 8583) Données complémentaires à celles déjà transmises dans les éléments de données spécifiques du message. 999x

6.27
données complémentaires - nationales
(ISO 8583) Données significatives pour les applications du pays, définies par les organismes nationaux. 999x

6.28
données complémentaires - privées
(ISO 8583) Données significatives pour les institutions privées qui les ont définies. 999x

6.29
données complémentaires, longueur (déconseillé)
Voir le terme recommandé **longueur des données complémentaires**

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.30
additional instructions (deprecated)
See preferred term **additional data**

6.31
additional response data
(ISO 8583) Other data (for example a telephone number) required in response to an authorization or transaction request.
(ISO 8583) 99ans

6.32
additional verification value
(ISO 4909) Value which provides the validation of the PIN or a relation between two PIN-verification procedures or the same procedure with different keys.
(ISO 4909) 8n
(ISO 9564-1) 4-12n

6.33
advice
Affirmation that an action has taken place.
(ISO 7982-1) (ISO 8583)

(ISO 7341) Confirmation that a funds transfer has been executed. An advice does not contain payment order instructions.

6.34
advice of execution
(ISO 7775) Report sent by the executing party to give brief and early information about a securities deal.

6.35
advice of income in the form of securities
(ISO 7775) Advice of an event related to income in the form of additional securities derived from securities held in custody or being traded in.

6.36
advice of money income
(ISO 7775) Advice of an event related to cash income derived from securities held in custody, or being dealt in.

6.37
advice of receipt/delivery of securities
(ISO 7775) Advice which gives early information without all details, of a receipt or delivery of securities. It covers receipts and deliveries, both free and against payment. It will normally be followed by the formal and complete confirmation.

6.38
advice of redemption
(ISO 7775) Advice normally sent by a custodian to its customer to give notice of a forthcoming redemption or maturity, or advice of the money amount and details of the completed redemption.

6.30
instructions complémentaires (déconseillé)
Voir le terme recommandé **données complémentaires**.

6.31
données complémentaires de réponse
(ISO 8583) Autres données (par exemple, un numéro de téléphone) requises en réponse à une autorisation ou une transaction de demande.
(ISO 8583) 99ans

6.32
valeur complémentaire de vérification
(ISO 4909) Valeur destinée à la validation du PIN ou une relation entre deux procédures de vérification du PIN ou la même procédure avec différentes clés.
(ISO 4909) 8n
(ISO 9564-1) 4-12n

6.33
avis
Affirmation qu'une action a eu lieu.
(ISO 7982-1) (ISO 8583)

(ISO 7341) Confirmation qu'un transfert de fonds a été exécuté. Un avis ne comporte pas d'instructions d'ordre de paiement.

6.34
avis provisoire d'exécution
(ISO 7775) Annonce envoyée par l'exécuteur d'ordre pour donner des informations brèves mais immédiates au sujet d'une négociation de titres.

6.35
avis de paiement de revenus sous la forme de titres
(ISO 7775) Avis sur un événement relatif à un paiement de revenus sous la forme de titres supplémentaires s'ajoutant aux titres déjà détenus en dépôt ou ayant fait l'objet de l'opération.

6.36
avis de paiement de revenus en espèces
(ISO 7775) Avis sur un événement relatif à un paiement de revenus en espèces lié aux titres en dépôt ou ayant fait l'objet de l'opération.

6.37
avis d'exécution de réception/de livraison de titres
(ISO 7775) Avis donnant les premières informations sans tous les détails, sur la réception ou la livraison de titres. Il couvre les réceptions et les livraisons, à la fois sans et avec règlement. Il doit être normalement suivi par la confirmation officielle et complète.

6.38
avis de remboursement
(ISO 7775) Avis normalement adressé par un dépositaire à son client pour lui annoncer un remboursement à venir ou l'échéance finale, ou l'aviser du montant en espèces et des détails du remboursement dans son ensemble.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.39
advice of securities proceeds
(ISO 7775) Advice sent by an intermediary financial institution acting as a collection agent and in response to a presentation of coupons, bonds, or other securities due for payment.

6.40
advise
(ISO 10043) Instructions for the collecting bank regarding when and how to advise the remitting bank 3f

6.41
advising bank
Bank requested to advise the credit.
(ISO 10044) 5*35x

6.42
advising bank's notification
(ISO 10044) Notification to the beneficiary of an amendment. 10*35x

6.43
advising bank's responsibility
(ISO 10044) Standard phrase indicating the advising bank's responsibility. 1f

6.44
advising instruction
(ISO 10044) Instruction to the advising bank regarding confirmation of the documentary credit. 1f

6.45
algorithm
Specified mathematical process for computation.

6.46
alternative card sequence number (deprecated)
See preferred term **card sequence number**

6.47
amendment date
Date on which amendment was issued.
(ISO 10044) 6n

6.48
amendment statement
Standard phrase linking the amendment to the original documentary credit.
(ISO 10044) 35x

6.49
amount
(ISO 6260) (ISO 6680)(ISO 7746) Value in units of currency.
(ISO 6260) 3*35x
(ISO 6680) 35d
(ISO 7746) 3a32d

6.50
amount authorized per cycle period
(ISO 4909) Amount which is used to reset the amount remaining. 4n

6.39
avis de décompte relatif à des titres
(ISO 7775) Avis adressé par une institution financière intermédiaire agissant en tant qu'agent de recouvrement et en réponse à une présentation de coupons, d'obligations ou d'autres titres payables.

6.40
avis
(ISO 10043) Instructions destinées à la banque chargée de l'encaissement et relatifs au moment et au moyen d'aviser la banque remettante. 3f

6.41
banque chargée d'aviser
Banque chargée d'aviser d'un crédit.
(ISO 10044) 5*35x

6.42
notification de la banque chargée d'aviser
(ISO 10044) Notification au bénéficiaire d'une modification. 10*35x

6.43
responsabilité de la banque chargée d'aviser
(ISO 10044) Expression courante indiquant la responsabilité de la banque chargée d'aviser. 1f

6.44
instruction d'aviser
(ISO 10044) Instruction à la banque chargée d'aviser valant confirmation du crédit documentaire. 1f

6.45
algorithme
Processus mathématique de calcul spécifié.

6.46
carte, numéro séquentiel (déconseillé)
Voir le terme recommandé **numéro séquentiel de la carte.**

6.47
date de modification
Date à laquelle une modification a été émise.
(ISO 10044) 6n

6.48
déclaration de modification
Expression courante reliant la modification au crédit documentaire original.
(ISO 10044) 35x

6.49
montant
(ISO 6260) (ISO 6680) (ISO 7746) Valeur en unités de monnaie.
(ISO 6260) 3*35x
(ISO 6680) 5d
(ISO 7746) 3a22d

6.50
montant autorisé par période
(ISO 4909) Montant de référence utilisé pour calculer le montant restant. 4n

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.51
amount claimed
(ISO 7746) Total claimed for reimbursement in a documentary credit, optionally followed by the date on which the claiming bank requests the amount to be at its disposal.
2*35x

6.52
amount details
(ISO 7746) Detailed amount specifications of the documentary credit (e.g. insurance to be paid additionally). 4*35x

6.53
amount of credits
Sum amount of transaction amount in all chargeback transactions.
(ISO 8583) 16n

6.54
amount of debits
Sum amount of transaction amount in all financial transactions.
(ISO 8583) 16n

6.55
amount of fees
Amount used to denote all fees affecting reconciliation
(ISO 8583) 204ans

6.56
amount of interest (deprecated)
See preferred term **interest amount**

6.57
amount of reversal credits
Sum amount of reversal credits processed exclusive of any fees.
(ISO 8583) 16n

6.58
amount of reversal debits
Sum amount of reversal debits processed exclusive of any fees
(ISO 8583) 16n

6.59
amount remaining this cycle
(ISO 4909) Remaining available balance of amount authorized for the current cycle period. 4n

6.60
amounts added
(ISO 7746) Amounts added to the principal amount of a collection. 6*35x

(ISO 7775) Amounts added, such as commissions, fees or other amounts, to the principal amount.
6*35x

6.51
montant demandé
(ISO 7746) Total demandé pour le remboursement d'un crédit documentaire, suivi facultativement de la date à laquelle la banque demandant le remboursement souhaite que le montant soit à sa disposition.
2*35x

6.52
détails du montant
(ISO 7746) Spécifications détaillées sur le montant du crédit documentaire (par exemple, assurance à payer en plus). 4*35x

6.53
montant des crédits
Somme de tous les montants de transactions de rejet de débit.
(ISO 8583) 16n

6.54
montant des débits
Somme de tous les montants de transactions financières.
(ISO 8583) 16n

6.55
montant des frais
Montant utilisé pour représenter tous les frais afférents à la réconciliation.
(ISO 8583) 204ans

6.56
montant d'intérêts (déconseillé)
Voir le terme recommandé **montant des intérêts**.

6.57
montant des crédits de redressement
Montant total des crédits de redressement traités, frais non compris.
(ISO 8583) 16n

6.58
montant des débits de redressement
Montant total des débits de redressement traités, frais non compris.
(ISO 8583) 16n

6.59
montant restant de la période
(ISO 4909) Solde disponible du montant autorisé pour la période en cours. 4n

6.60
montants ajoutés
(ISO 7746) Montants ajoutés au montant principal d'un recouvrement. 6*35x

(ISO 7775) Montants ajoutés, tels que des commissions, des frais ou d'autres montants au montant principal. 6*35x

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.61
amount, cardholder billing (deprecated)
See preferred term **cardholder billing amount**

6.62
amount, cardholder billing fee (deprecated)
See preferred term **cardholder billing fee amount**

6.63
amount, fees (deprecated)
See preferred term **amount of fees**

6.64
amount, net settlement (deprecated)
See preferred term **net settlement amount**

6.65
amount, settlement (deprecated)
See preferred term **settlement amount**

6.66
amount, transaction (deprecated)
See preferred term **transaction amount**

6.67
answers
Narrative response to a query or a request for cancellation.
(ISO 7775) 20*35x

6.68
applicant
Party at whose request a transaction or service is to be undertaken.
(ISO 10044) 5*35x

6.69
application Data File (ADF)
File that supports one or more services.
(ISO 9992-1)
(ISO 10202-1)

6.70
application Data File type
Specific type of instrument e.g. electronic cheque book, electronic purse, electronic wallet, electronic token facility, etc.

6.71
application supplier
Entity which is responsible for an Application Data File (ADF) after its allocation

6.72
approval code
(ISO 8583) Response identification assigned by the authorising institution. 6anp

6.61
montant, facture du porteur de carte (déconseillé)
Voir le terme recommandé **montant de la facture du titulaire de carte.**

6.62
montant, frais de facturation du titulaire de carte (déconseillé)
Voir le terme recommandé **montant des frais de facturation du titulaire de carte.**

6.63
montant, frais de règlement (déconseillé)
Voir le terme recommandé **montant des frais de règlement.**

6.64
montant, règlement net (déconseillé)
Voir le terme recommandé **montant du règlement net**.

6.65
montant, règlement (déconseillé)
Voir le terme recommandé **montant du règlement**.

6.66
montant, transaction (déconseillé)
Voir le terme recommandé **montant de la transaction**.

6.67
réponses
Réponse rédactionnelle à une demande d'information ou à une demande d'annulation.
(ISO 7775) 20*35x

6.68
demandeur
Entité à la demande de laquelle une transaction ou un service doit être entrepris.
(ISO 10044) 5*35x

6.69
fichier de données d'application (ADF)
Un fichier qui peut prouver un ou plusieurs services.
(ISO 9992-1)
(ISO 10202-1)

6.70
type de fichier de données d'application
Type d'instrument financier spécifique, par exemple chéquier électronique, porte-monnaie électronique, portefeuille électronique, porte-jeton électronique.

6.71
prestataire
Entité responsable d'un fichier de données d'application (ADF) postérieurement à sont allocation.

6.72
code d'approbation
(ISO 8583) Identification de la réponse attribuée par l'institution qui autorise. 6anp

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.73
approval code length
Maximum length of approval code which the acquirer can accommodate.
(ISO 8583) 1n

6.74
attention party
Person or department whose attention should be drawn to the message.
(ISO 7982-1)

6.75
audit trail (deprecated)
See preferred term **security audit trail**

6.76
authentication
Process used, between a sender and a receiver, to ensure data integrity and to provide data origin authentication.
(ISO 8730) (ISO 8732) (ISO 9807)

6.77
authentication algorithm
Algorithm used, together with an authentication key, and one or more authentication elements, for authentication.
(ISO 8730) (ISO 9807)

6.78
authentication element
Message element that is to be protected by authentication.
(ISO 8730)

6.79
authentication key
Cryptographic key used for authentication. When this key and the elements to be authenticated (authentication elements) are applied to the authentication algorithm, the result will be the message authentication code (MAC) or the authenticator.
(ISO 8730)

6.80
authentication key identifier
Identification of the cryptographic key to be used for authentication.
(ISO 8730) (ISO 8732)

(ISO 8732) Key identifier of a key to be used in the authentication of a disconnect cryptographic service message. 16x

6.81
authentication or signature (deprecated)
See preferred term **authenticator**

6.73
longueur du code d'approbation
Longueur maximale de l'identification de réponse d'autorisation que l'acquéreur peut recevoir.
(ISO 8583) 1n

6.74
entité à prévenir
Personne ou service devant être avisé du message.
(ISO 7982-1)

6.75
trace d'audit (déconseillé)
Voir le terme recommandé **trace d'audit de sécurité**.

6.76
authentification
Méthode employée par un expéditeur et un destinataire pour s'assurer de l'intégrité des données et fournir un moyen d'authentifier leur origine.
(ISO 8730) (ISO 8732) (ISO 9807)

6.77
algorithme d'authentification
Algorithme utilisé, ainsi qu'une clé d'authentification et un ou plusieurs éléments d'authentification, pour l'authentification.
(ISO 8730) (ISO 9807)

6.78
élément d'authentification
Élément de message qui doit être protégé par authentification.
(ISO 8730)

6.79
clé d'authentification
Clé de chiffrement utilisée pour l'authentification. Si on applique cette clé et les éléments à authentifier (éléments d'authentification) à l'algorithme d'authentification, on obtient le code d'authentification de message (MAC) ou l'authentificateur.
(ISO 8730)

6.80
identificateur de la clé d'authentification
Identification de la clé de chiffrement à utiliser pour l'authentification.
(ISO 8730) (ISO 8732)

(ISO 8732) Identificateur d'une clé à utiliser pour l'authentification d'un message de service de fin de connexion. 16x

6.81
authentification ou signature (déconseillé)
Voir le terme recommandé **authentificateur**.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.82
authenticator
Code in a message between the sender and receiver used to validate the source and all or part of the text of a message, based on a bilaterally agreed upon method of calculation. On paper documents a signature or other representation may be used.
(ISO 7982-1) 16x
(ISO 9778) 3*35x
(ISO 10043) 3*35x
(ISO 10044) 3*35x

6.83
authenticator key (deprecated)
See preferred term **authentication key**

6.84
authorisation
Permission given to acquire or execute a service.
(ISO 6260) (ISO 10044) 5*35x

(ISO 8583) Approval or guarantee given by the card issuer to the acquirer (and/or card acceptor).

(ISO 10044) Issuing bank's approval to the reimbursement bank to honour charges.
3f

6.85
authorisations, number (deprecated)
See preferred term **number of authorisations**

6.86
automated teller machine (ATM)
Self-service system offering a variety of card transaction possibilities.

6.87
available balance
Balance at the disposal of the account owner at the close of the statement period.
(ISO 7341)

6.88
available funds
Funds available for transfer or withdrawal in cash.
(ISO 7982-1)

6.89
available to
Identity of the bank(s) authorised to claim reimbursement.
(ISO 7746) 4*35x

6.90
available with
Name of the bank(s) where the documentary credit is available.
(ISO 10044) 5*35x

6.91
available with...by... (deprecated)
See preferred term **available to**

6.82
authentificateur
Code utilisé entre l'expéditeur et le destinataire afin de valider l'origine et tout ou partie du texte d'un message, dont la base est une méthode de calcul résultant d'un accord bilatéral. Sur des documents papier, on peut utiliser une signature ou autre représentation.
(ISO 7982-1) 16x
(ISO 9778) 3*35x
(ISO 10043) 3*35x
(ISO 10044) 3*35x

6.83
clé d'authentificateur (déconseillé)
Voir le terme recommandé **clé d'authentification**

6.84
autorisation
Permission donnée afin d'acquérir ou d'exécuter un service.
(ISO 6260) (ISO 10044) 5*35x

(ISO 8583) Accord ou garantie donné par l'émetteur de la carte à l'acquéreur (et/ou l'accepteur de la carte).

(ISO 10044) Accord de la banque émettrice à la banque de remboursement pour honorer les frais.
3f

6.85
autorisations, nombre (déconseillé)
Voir le terme recommandé **nombre des autorisations**.

6.86
guichet automatique (ATM)
Système en libre service offrant un variété de possibilités de transactions par carte.

6.87
solde disponible
Solde à la disposition du titulaire du compte à la date de clôture d'un extrait de compte.
(ISO 7341)

6.88
fonds disponibles
Fonds disponibles pour un transfert de fonds ou un retrait en espèces.
(ISO 7982-1)

6.89
disponible pour
Identité de la (des) banque(s) autorisée(s) à demander le remboursement.
(ISO 7746) 4*35x

6.90
disponible chez
Nom de la (des) banque(s) où est disponible le crédit documentaire.
(ISO 10044) 5*35x

6.91
disponible chez...par... (déconseillé)
Voir le terme recommandé **disponible pour**

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.92
average signal amplitude
Readback voltage measured peak-to-peak, averaged over the total recording area of a magnetic track.
(ISO 7811-2) (ISO 8484)

6.92
amplitude moyenne du signal
Tension de relecture mesurée crête-à-crête et dont la moyenne est calculée sur toute la zone d'enregistrement d'une piste magnétique lorsqu'on enregistre avec le courant d'enregistrement de l'essai à la densité d'enregistrement spécifiée.
(ISO 7811-2) (ISO 8484)

6.93
bank
Financial institution authorized or chartered by its national regulatory authority to be designated as a bank.

6.93
banque
Institution financière autorisée ou agréée par son administration pour être considérée comme une banque.

6.94
bank card
Financial transaction card used to identify parties to certain financial transactions.

6.94
carte bancaire
Carte de transaction financière utilisée pour identifier les participants à certaines transactions financières.

6.95
bank code
Code which unambiguously identifies a financial institution.
(ISO 9362)

6.95
code bancaire
Code qui identifie sans ambigüité une institution financière.
(ISO 9362)

6.96
bank identifier code (BIC)
Code used to identify financial institutions in order to facilitate automated processing of telecommunication messages in banking and related financial transaction environments.
(ISO 9362)

6.96
code identificateur de banque (BIC)
Code utilisé pour identifier les institutions financières afin de faciliter le traitement automatisé des messages télétransmis dans le domaine de la banque et des transactions financières connexes.
(ISO 9362)

6.97
bank to bank information (deprecated)
See preferred term **additional data**

6.97
informations de banque à banque (déconseillé)
Voir le terme recommandé **données complémentaires**.

6.98
benef info (deprecated)
See preferred term **originator to beneficiary information**

6.98
informations au bénéficiaire (déconseillé)
Voir le terme recommandé **informations du donneur d'ordre destinées au bénéficiaire**.

6.99
beneficiary
Ultimate party to be credited or paid as a result of a transfer.
(ISO 6260)(ISO 7982-1) (ISO 8730)
(ISO 6260) 6*35x

(ISO 10044) Party in whose favour the credit is issued. 5*35x

6.99
bénéficiaire
Dernière entité qui doit être créditée ou payée à l'aboutissement d'un transfert.
(ISO 6260) (ISO 7982-1) (ISO 8730)
(ISO 6260) 6*35x

(ISO 10044) Entité en faveur de laquelle le crédit a été émis. 5*35x

6.100
beneficiary account identification
Identification of the beneficiary's account serviced by the beneficiary's financial institution, which is to be credited with the funds. 35x

6.100
identification du compte du bénéficiaire
Identification du compte du bénéficiaire tenu par l'institution financière du bénéficiaire, sur lequel les fonds doivent être crédités. 35x

6.101
beneficiary advice information
Information (e.g., telephone number, cable address, contact's name, and so on) to facilitate advice to the beneficiary.
(ISO 7982-1) 35x

6.101
informations pour aviser le bénéficiaire
Renseignements (par exemple, numéro de téléphone, adresse télégraphique, nom de la personne à joindre) utiles pour aviser le bénéficiaire.
(ISO 7982-1) 35x

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.102
beneficiary advice method
Code that specifies the method (e.g., telephone, letter, wire, and so on) to be used to notify the beneficiary that their account has been credited or that funds are at their disposal.
(ISO 7982-1) 3an

6.103
beneficiary identifier
Code that unambiguously identifies the beneficiary and which may include specification of the type of identifier code that is being supplied.
(ISO 7982-1) 35x

6.104
beneficiary method of payment
Code that specifies how payment is to be made to the beneficiary.
(ISO 7982-1) 3an

6.105
beneficiary name and address
Identification of the beneficiary by name and address in sufficient detail to provide positive identification.
(ISO 7982-1) 4*35x

6.106
beneficiary of money
Last party in the chain of involved parties in the money side of a securities transaction.
(ISO 7775) [/34x]
4*35x

6.107
beneficiary of securities
Last party in the chain of involved parties in the securities side of a transaction.
(ISO 7775) [/34x]
4*35x

6.108
beneficiary party (deprecated)
See preferred term **beneficiary**

6.109
beneficiary's bank (deprecated)
See preferred term **beneficiary's financial institution**

6.110
beneficiary's financial institution
Financial institution that is requested to act as the financial agent for the beneficiary.
(ISO 6260)(ISO 7982-1) 35x

(ISO 7775) Financial institution to which the payment is to be/has been made, in favour of the beneficiary of money. [/34x]
4*35x

6.102
méthode pour aviser le bénéficiaire
Code précisant la méthode (par exemple, téléphone, lettre, télégramme) à utiliser pour aviser le bénéficiaire que son compte a été crédité ou que les fonds sont à sa disposition.
(ISO 7982-1) 3an

6.103
identificateur du bénéficiaire
Code qui identifie sans ambigüité le bénéficiaire et qui peut inclure la spécification du type du code identificateur qui est utilisé.
(ISO 7982-1) 35x

6.104
méthode de paiement du bénéficiaire
Code précisant comment le paiement doit être fait en faveur du bénéficiaire.
(ISO 7982-1) 3an

6.105
nom et adresse du bénéficiaire
Identification par nom et adresse du bénéficiaire suffisamment précise pour éviter tout risque d'erreur.
(ISO 7982-1) 4*35x

6.106
bénéficiaire des fonds
La dernière de la chaîne des entités intéressées par la partie numéraire d'une transaction de titres.
(ISO 7775) [/34x]
4*35x

6.107
bénéficiaire des titres
La dernière de la chaîne des entités intéressées par la partie titres d'une transaction.
(ISO 7775) [/34x]
4*35x

6.108
entité bénéficiaire (déconseillé)
Voir le terme recommandé **bénéficiaire**.

6.109
banque du bénéficiaire (déconseillé)
Voir le terme recommandé **institution financière du bénéficiaire.**

6.110
institution financière du bénéficiaire
Institution financière mandatée pour agir en tant qu'agent financier du bénéficiaire.
(ISO 6260) (ISO 7982-1) 5*35x

(ISO 7775) Institution financière à laquelle le paiement doit être/a été fait, en faveur du bénéficiaire des fonds. [/34x]
4*35x

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.111
beneficiary's financial institution account identification
Identification of the beneficiary's financial institution account serviced by the receiver or the intermediary financial institution which is to be credited for the further execution of the transfer.
(ISO 7982-1) 35x

6.112
beneficiary's financial institution advice information
Information (e.g., telephone number, cable address, contact's name and so on) to facilitate advice to the beneficiary's financial institution.
(ISO 7982-1) 35x

6.113
beneficiary's financial institution advice method
Code that specifies the method (e.g., telephone, letter, wire, and so on) to be used to notify the beneficiary's financial institution that its account has been credited or that funds are at its disposal.
(ISO 7982-1) 3an

6.114
beneficiary's financial institution identifier
Code that unambiguously identifies the beneficiary's financial institution and which may include specification of the type of identifier code that is being supplied.
(ISO 7982-1) 35x

6.115
beneficiary's financial institution information
Miscellaneous information pertaining to the transfer and intended for the beneficiary's financial institution only.
(ISO 7746) (ISO 7982-1)
(ISO 7982-1) 3*35x

6.116
beneficiary's financial institution method of payment
Code that specifies how payment is to be made to the beneficiary's financial institution.
(ISO 7982-1) 3an

6.117
beneficiary's financial institution name and address
Identification of the beneficiary's financial institution by name and address in sufficient detail to provide positive identification.
(ISO 7982-1) 4*35x

6.118
bias
Condition where, during the generation of random or pseudo-random numbers, the occurrence of some numbers is more likely than others.
(ISO 8730)(ISO 8732)

6.111
identification du compte de l'institution financière du bénéficiaire
Identification du compte de l'institution financière du bénéficiaire tenu par le destinataire ou l'institution financière intermédiaire qui doit être crédité pour exécution ultérieure du transfert.
(ISO 7982-1) 35x

6.112
informations pour aviser l'institution financière du bénéficiaire
Renseignements (par exemple, numéro de téléphone, adresse télégraphique, nom de la personne à contacter) utiles pour aviser l'institution financière du bénéficiaire.
(ISO 7982-1) 35x

6.113
méthode pour aviser l'institution financière du bénéficiaire
Code précisant la méthode (par exemple, téléphone, lettre, télégramme) à utiliser pour aviser l'institution financière du bénéficiaire que son compte a été crédité ou que les fonds sont à sa disposition.
(ISO 7982-1) 3an

6.114
identificateur de l'institution financière du bénéficiaire
Code qui identifie sans ambigüité l'institution financière du bénéficiaire et qui peut inclure la spécification du type du code identificateur qui est utilisé.
(ISO 7982-1) 35x

6.115
informations destinées à l'institution financière du bénéficiaire
Informations diverses relatives au transfert et destinées uniquement à l'institution financière du bénéficiaire.
(ISO 7746) (ISO 7982-1)
(ISO 7982-1) 3*35x

6.116
méthode de paiement de l'institution financière du bénéficiaire
Code précisant comment le paiement doit être fait en faveur de l'institution financière du bénéficiaire.
(ISO 7982-1) 3an

6.117
nom et adresse de l'institution financière du bénéficiaire
Identification par nom et adresse de l'institution financière du bénéficiaire suffisamment précise pour éviter tout risque d'erreur.
(ISO 7982-1) 4*35x

6.118
biais
La situation au cours de laquelle à la création de nombres aléatoires ou pseudo-aléatoires certains nombres sortent plus souvent que d'autres.
(ISO 8730) (ISO 8732)

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.119
biometric identification
Form of personal identification involving the comparison of a measured biological characteristic, such as a fingerprint or signature.

6.119
identification biométrique
Forme d'identification personnelle impliquant la comparaison d'une caractéristique biologique mesurée, telle une empreinte digitale ou une signature.

6.120
bit map
Series of 64 bits used to identify the presence (denoted by 1) or absence (denoted by 0) of each data element.
(ISO 8583) 64b

6.120
topogramme binaire
Série de 64 bits utilisée pour identifier la présence (indiquée par 1) ou l'absence (indiquée par 0) de chaque élément de donnée.
(ISO 8583) 64b

6.121
book transfer
Transfer between two accounts both serviced by the bank executing the transaction.
(ISO 7982-1)

6.121
transfert de compte à compte
Transfert entre deux comptes tous deux domiciliés chez la banque effectuant la transaction.
(ISO 7982-1)

6.122
book value
Value, in terms of the currency code and the amount per security.
(ISO 7775) 3a15d

6.122
prix de revient
Valeur, en terme de code monnaie et du montant par titre.
(ISO 7775) 3a15d

6.123
branch
Office, either domestic or foreign, of a financial institution assigned to provide financial services on behalf of that financial institution.

6.123
agence
Bureau, soit dans le pays soit à l'étranger, d'une institution financière chargée de fournir des services financiers pour le compte de ladite institution financière.

6.124
branch code
Code which may identify a specific branch, legal entity, or department of a financial institution.
(ISO 9362)

6.124
code d'agence
Code permettant d'identifier une agence particulière, une entité juridique ou un département d'une institution financière.
(ISO 9362)

6.125
bulking
Practice of totalling the amounts of a number of transactions to provide a single accounting entry.
(ISO 7341)

6.125
regroupement
Pratique consistant à totaliser les montants d'un certain nombre de transactions pour n'enregistrer qu'une seule écriture comptable.
(ISO 7341)

6.126
business function code
Code specified by the originator or the originator's financial institution to identify the originator's underlying business intent or purpose for the transfer to facilitate routing and/or reconciliation by the beneficiary or the beneficiary's financial institution.
(ISO 7982-1) 3an

6.126
code de fonction commerciale
Code précisé par le donneur d'ordre ou l'institution financière du donneur d'ordre visant à identifier l'intention ou le but principal du donneur d'ordre pour le transfert afin de faciliter l'acheminement et/ou le rapprochement de comptes par le bénéficiaire ou l'institution financière du bénéficiaire.
(ISO 7982-1) 3an

6.127
call date
Date of the call notice in any relevant publication.
(ISO 7775) 6n

6.127
date d'appel
Date d'appel fixée dans toute publication correspondante.
(ISO 7775) 6n

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.128
capture date
Month and day the transaction data was captured by the acquirer.
(ISO 8583) 4n

6.129
card accepting device (CAD)
Device which is used to communicate with the integrated circuit card during a transaction. It may also provide power and timing signals to the integrated circuit card.
(ISO 9992-1)
(ISO 10202-1)

6.130
card acceptor
Party accepting the card for the provision of goods or services.
(ISO 10202-1)

(ISO 8583) (ISO 9564-1) Party accepting the card and presenting transaction data to an acquirer.

6.131
card acceptor identification code
Code identifying the card acceptor.

(ISO 8583) Code identifying the card acceptor which defines the point of the transaction in both local and interchange environments. 15x

6.132
card acceptor name/location
Name and location of the card acceptor which defines the point of service in both a local and interchange environment.
(ISO 8583) 99ans

6.133
card acceptor terminal identification
Unique code identifying a terminal at the card acceptor location.
(ISO 8583) 8x

6.134
card embedder
Manufacturer who assembles a card and an integrated circuit.

6.135
card issuer
Institution (or its agent) which issues the identification card to the cardholder.
(ISO 8583) (ISO 10202-1)

6.136
card presenter
Person presenting the card to the card acceptor.

6.137
card production number
Number that uniquely identifies an integrated circuit card after embedding.

6.128
date de saisie
Mois et jour où les données de la transaction ont été saisies par l'acquéreur.
(ISO 8583) 4n

6.129
dispositif d'acceptation de carte (CAD)
Dispositif utilisé pour communiquer avec la carte à circuit intégré pendant une transaction. Il peut également fournir des signaux d'alimentation électrique et de synchronisation à la carte à circuit intégré.
(ISO 9992-1)
(ISO 10202-1)

6.130
accepteur de carte
Entité qui accepte la carte en échange de biens ou de services.
(ISO 10202-1)

(ISO 8583) (ISO 9564-1) Entité qui accepte la carte et qui présente à l'acquéreur les données de la transaction.

6.131
code identificateur de l'accepteur de carte
Code identifiant l'accepteur de carte.

(ISO 8583) Code identifiant l'accepteur de carte, définissant le lieu de la transaction tant dans un contexte local que dans un contexte d'échange. 15x

6.132
nom/localisation de l'accepteur de carte
Nom et localisation de l'accepteur de carte qui définissent le point de service tant dans un contexte local que dans un contexte d'échange.
(ISO 8583) 99ans

6.133
identification du terminal de l'accepteur de carte
Code unique identifiant un terminal chez l'accepteur de carte.
(ISO 8583) 8x

6.134
encarteur
Fabricant qui assemble une carte et un circuit intégré.

6.135
émetteur de carte
Institution (ou son agent) qui émet une carte d'identification au profit du titulaire de la carte.
(ISO 8583) (ISO 10202-1)

6.136
présentateur de carte
Personne présentant la carte à l'accepteur de carte.

6.137
numéro de fabrication de la carte
Numéro qui identifie de manière unique une carte à circuit intégré après encartage.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.138
card security number
Number relating the data contained on the magnetic stripe to the physical card.
(ISO 4909) 9n

6.139
card sequence number
Number distinguishing between separate cards with the same Primary Account Number (PAN) or extended PAN.
(ISO 4909) (ISO 8583)
(ISO 4909) 1n or 3n
(ISO 8583) 3n

6.140
card transaction
Operation involving card and a card acceptor and possibly other parties.

6.141
Card transaction journal
Record of card transaction and relevant events.

6.142
card transaction sequence number
Consecutive number in a collection of recorded card transactions.

6.143
card transaction type
Sort of card transaction performed.

6.144
cardholder
Customer associated with the Primary Account Number (PAN) or extended PAN.
(ISO 8583)

6.145
cardholder accounts transfer
Movement of funds by a cardholder from one of his accounts to another one of his accounts both of which are held by the same financial institution.
(ISO 8583)

6.146
cardholder billing amount
Amount billed to the cardholder in the currency of the cardholder account exclusive of cardholder billing fees.
(ISO 8583) 12n

6.147
cardholder billing conversion rate
Factor used in the conversion from transaction to cardholder billing amount. The transaction amount is multiplied by cardholder billing conversion rate to determine cardholder billing amount.
(ISO 8583) 1n 7n

6.138
numéro de sécurité de la carte
Nombre reliant les données contenues sur la piste magnétique à la carte physique.
(ISO 4909) 9n

6.139
numéro séquentiel de la carte
Numéro permettant de distinguer différentes cartes ayant le même numéro de compte primaire (PAN) ou le même numéro de compte primaire étendu.
(ISO 4909) (ISO 8583)
(ISO 4909) 1n ou 3n
(ISO 8583) 3n

6.140
transaction de carte
Opération mettant en jeu une carte, un accepteur de carte et peut-être d'autres entités.

6.141
Journal des transactions de carte
Enregistrement des transactions d'une carte et des événements s'y rapportant.

6.142
numéro séquentiel de transactions de carte
Numéro consécutif dans un ensemble de transactions de carte enregistrées.

6.143
type de transaction de carte
Type de transaction de carte effectuée.

6.144
titulaire de carte
Client correspondant au numéro de compte primaire (PAN) ou au numéro de compte primaire étendu.
(ISO 8583)

6.145
transfert entre comptes d'un titulaire de carte
Mouvement de fonds effectué par un titulaire de carte d'un de ses comptes vers un autre, les deux étant domiciliés dans la même institution financière.
(ISO 8583)

6.146
montant de la facture du titulaire de carte
Montant facturé au titulaire de carte dans la monnaie du compte du titulaire de carte, à l'exclusion des frais de facturation du titulaire de carte.
(ISO 8583) 12n

6.147
taux de change de facturation du titulaire de carte
Facteur utilisé pour la conversion entre le montant de la transaction et le montant facturé au titulaire de carte. Le montant de la transaction est multiplié par le taux de change de facturation du titulaire de carte pour déterminer le montant de facturation du titulaire de carte.
(ISO 8583) 1n 7n

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.148
cardholder billing currency code
Currency code of cardholder billing amount and cardholder billing fee amount.
(ISO 8583) 3a or 3n

6.149
cardholder billing fee amount
Fee to be billed to the cardholder by the card issuer in the same currency as cardholder billing amount.
(ISO 8583) 8n

6.150
cardholder identification
Process of checking whether the cardholder is the authorised user.

6.151
cash in lieu of fraction
Currency code and the counter-value when fractions of securities are rounded off.
(ISO 7775) 3a15d

6.152
certificate number(s) field
Number identifying one specific document of any security issue, including transferable or negotiable receipts representing underlying securities.

(ISO 7775) (ISO 8532) 6*50x
(ISO 9019) (ISO 9144) 6*50x
(ISO 7775) 35*50x

6.153
CHAPS
(Clearing House Automated Payment System) Electronic interbank system for sending guaranteed, unconditional, sterling payments for same day settlement from one settlement bank, on behalf of itself or its customers, to another settlement bank.
(ISO 7982-1)

6.154
chargeback
Issuer-generated reversal of all or a portion of an amount previously posted to a cardholder account.
(ISO 8583)

6.155
charges
Fees associated with financial services.
(ISO 7982-1)

6.148
code monnaie de facturation du titulaire de carte
Code monnaie du montant de facturation du titulaire d'une carte et du montant des frais de facturation du titulaire d'une carte.
(ISO 8583) 3a ou 3n

6.149
montant des frais de facturation du titulaire de carte
Frais à facturer au titulaire d'une carte par l'émetteur de la carte dans la même monnaie que le montant de facturation du titulaire de carte.
(ISO 8583) 8n

6.150
identification du titulaire de carte
Processus permettant de vérifier si le titulaire d'une carte est l'utilisateur autorisé.

6.151
montant des rompus
Code monnaie et contre-valeur du résultat de l'arrondi.
(ISO 7775) 3a15d

6.152
numéro(s) des titres/de certificats
Numéro permettant d'identifier un document représentatif à l'intérieur de toute émission de valeur mobilière, y compris les documents négociables ou transférables représentant les titres considérés
(petit format)(grand format)
(ISO 7775) (ISO 8583) 6*50x
(ISO 9019) (ISO 9144) 6*50x
(ISO 7775) 35*50x

6.153
CHAPS
(Clearing House Automated Payment System) Système de transfert électronique de fonds interbancaires pour des paiements valeur même jour garantis et inconditionnels en livres sterling, effectués par une banque de règlement tant pour son compte que pour celui de ses clients vers une autre banque de règlement.
(ISO 7982-1)

6.154
rejet de débit
Redressement créé par l'émetteur de tout ou partie d'un montant précédemment destiné à un compte du titulaire de carte.
(ISO 8583)

6.155
frais
Rétribution liée à une prestation de services financiers.
(ISO 7982-1)

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.156
charges applied
Charges levied for the provision of financial services and optionally, further details regarding who applied the charges and for what purpose. 3a10d
(ISO 7982-1) [4*35x]

6.157
charges claimed
Charges and commissions in addition to a principal amount claimed under a documentary credit.
(ISO 7746) 6*35x

6.158
charges to
Identification of the party by whom financial services charges are to be paid.
(ISO 7746) (ISO 7982-1)
(ISO 7746) 13a or 6*35x
(ISO 7982-1) 3an

6.159
check digit
Suffix digit used to test the validity of a number.
(ISO 4909) (ISO 7812) 1n

6.160
chip card (deprecated)
See preferred term **integrated circuit(s) card**

6.161
CHIPS
(Clearing House Interbank Payments System) Private telecommunications payment service operated by the New York Clearing House Association for banks in the New York area, which handles US dollar payments only.
(ISO 7982-1)

6.162
cipher text
Enciphered information.
(ISO 8732) (ISO 9564-1)

6.163
claiming bank
Bank making a claim for reimbursement.
(ISO 10044) 5*35x

6.164
claiming bank's reference number
Reference assigned by the claiming bank which unambiguously identifies a particular transaction.
(ISO 10044) 16x

6.165
clear text (deprecated)
See preferred term **plain text**

6.156
frais facturés
Frais perçus pour la prestation de services financiers et, facultativement, détails supplémentaires relatifs à la personne qui a appliqué les frais et dans quel but.
(ISO 7982-1) 3a10d [4*35x]

6.157
frais demandés
Frais et commissions venant en sus du montant principal demandé dans le cadre d'un crédit documentaire.
(ISO 7746) 6*35x

6.158
frais pour
Identification de l'entité qui doit payer les frais des prestations de services financiers.
(ISO 7746)(ISO 7982-1)
(ISO 7746) 13a ou 6*35x
(ISO 7982-1) 3an

6.159
chiffre de contrôle
Chiffre ajouté à un nombre pour permettre d'en tester la validité.
(ISO 4909) (ISO 7812) 1n

6.160
chip card (déconseillé)
Voir le terme recommandé **carte à circuit(s) intégré(s)**.

6.161
CHIPS
(Clearing House Interbank Payments System) Service privé de paiements télétransmis géré par l'association de la chambre de compensation des banques de la région de New York et qui traite uniquement des paiements en dollars des USA.
(ISO 7982-1)

6.162
cryptogramme
Informations chiffrées.
(ISO 8732) (ISO 9564-1)

6.163
banque demandant le remboursement
Banque faisant une demande de remboursement.
(ISO 10044) 5*35x

6.164
numéro de référence de la banque demandant le remboursement
Référence attribuée par la banque demandant le remboursement et identifiant sans ambigüité une transaction particulière.
(ISO 10044) 16x

6.165
texte simple (déconseillé)
Voir le terme recommandé **texte clair**

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.166
cleared funds (deprecated)
See preferred term **available funds**

6.167
closing balance
Balance of entries posted to the account at the close of the statement period.
(ISO 7341)

6.168
code
Symbol representing data, typically to facilitate automatic processing.
(ISO 8732)

6.169
collect charges
Instructions for the collection of charges.
(ISO 10043) 3f

6.170
collecting bank
(ISO 10043) Bank requested to collect the remittance. 5*35x

6.171
common reference
Details to assist mutual identification of the transaction.
(ISO 9778) 20x
35x

(ISO 7746) Description of the nature of the confirmation followed by a reference to a particular foreign exchange deal. The content and structure shall be as agreed between dealing banks. 8a/16x

6.172
communicating pair
Two logical parties who have previously agreed to exchange data.

NOTE A party and a Key Distribution Centre exchanging Cryptographic Service Messages do not constitute a communicating pair.
(ISO 8732)

6.173
communication service
Service that moves messages among subscribers, including funds transfer transactions that are subject to settlement by other means
(ISO 7982-1)

6.174
components of income/redemption
Special information about the income and/or redemption amount. For instance a specification can be given for tax purposes of what portion of the income derives from capital gains. It may also specify a payment from multiple coupons.
(ISO 7775) 6*35x

6.166
fonds soldés (déconseillé)
Voir le terme recommandé **fonds disponibles**

6.167
solde à nouveau
Solde des écritures passées sur un compte à la date de clôture d'un extrait de compte.
(ISO 7341)

6.168
code
Façon symbolique de représenter des données permettant de faciliter un traitement automatisé.
(ISO 8732)

6.169
recouvrement des frais
Instructions pour le recouvrement des frais.
(ISO 10043) 3f

6.170
banque chargée de l'encaissement
(ISO 10043) Banque chargée d'encaisser la remise. 5*35x

6.171
référence commune
Détails permettant d'aider à l'identification mutuelle de la transaction. 20x
(ISO 9778) 35x

(ISO 7746) Description de la nature de la confirmation de l'opération de change suivie par la référence de l'opération de change concernée. Le contenu et la structure doivent résulter d'un accord passé entre les banques contractantes. 8a/16x

6.172
couple d'interlocuteurs
Deux entités logiques d'accord pour échanger des données.

NOTE Une entité et un centre de distribution de clés échangeant des messages de service de chiffrement ne constituent pas un couple d'interlocuteurs.
(ISO 8732)

6.173
service de communication
Service de transmission de messages entre abonnés, comprenant des opérations de transfert de fonds qui pourraient être réglées par d'autres moyens.
(ISO 7982-1)

6.174
composantes du revenu/remboursement
Informations spéciales sur le paiement de revenu et/ou le montant du remboursement. Par exemple, des informations peuvent être données pour des raisons fiscales sur la partie du revenu qui résulte de plus-values en capital. Elle peut également spécifier qu'un paiement résulte de coupons multiples.
(ISO 7775) 6*35x

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.175
compromise
In cryptography, the breaching of secrecy and/or security.
(ISO 9564-1)

6.176
conditional data element
Data element that on certain given conditions needs to be included in the message concerned.

6.177
confirmation of delivery against payment
Confirmation, with an option to include itemized accounting details, of the delivery of specified securities, physically or by book-entry, to a specified party against a specified amount of money.
(ISO 7775)

6.178
confirmation of delivery free
Confirmation with all details of the delivery of specified securities, physically or by book-entry, to a specified party free of payment.
(ISO 7775)

6.179
confirmation of purchase or sale
Confirmation sent by the executing party providing for the accounting in detail for the securities as well as the payment side of the deal.
(ISO 7775)

6.180
confirmation of receipt against payment
Confirmation, with an option to include itemized accounting details, of the receipt of specified securities, physically or by book-entry, from a specified party against a specified amount of money.
(ISO 7775)

6.181
confirmation of receipt free
Confirmation with all details of the receipt of specified securities, physically or by book-entry, from a specified party free of payment.
(ISO 7775)

6.182
contact
Conducting element ensuring galvanic continuity between the integrated circuit(s) and the external interfacing equipment.
(ISO 7816-1)

6.183
contract amount
Currency and the amount of the agreement.
(ISO 9778) 3a22d

6.184
contract arranger
Means and the party by which the contract was arranged.
(ISO 9778) 2*35x

6.175
compromission
En cryptographie, violation de secret et/ou de sécurité.
(ISO 9564-1)

6.176
élément de données conditionnel
Elément de données qui, dans certaines conditions, doit être inclus dans le message concerné.

6.177
confirmation de livraison avec règlement
Confirmation, avec une possibilité d'inclure les détails comptables, d'une livraison de titres spécifiés, matériellement ou par virement, à une partie définie contre paiement d'un montant défini.
(ISO 7775)

6.178
confirmation de livraison sans règlement
Confirmation avec tous les détails de la livraison de titres donnés, matériellement ou par virement, à une partie définie sans paiement.
(ISO 7775)

6.179
confirmation d'achat ou de vente
Confirmation envoyée par l'exécuteur de l'ordre fournissant tous les détails comptables, aussi bien pour les titres que pour le règlement en espèces de la négociation.
(ISO 7775)

6.180
confirmation de réception avec règlement
Confirmation, avec une possibilité d'inclure les détails comptables, de la réception de titres donnés, matériellement ou par virement, d'une partie spécifiée contre un paiement défini.
(ISO 7775)

6.181
confirmation de réception sans règlement
Confirmation, avec tous les détails, de la réception de titres donnés, matériellement ou par virement, d'une partie définie, sans paiement.
(ISO 7775)

6.182
contact
Elément conducteur assurant la continuité galvanique entre le(s) circuit(s) intégré(s) et l'équipement d'interface extérieur.
(ISO 7816-1)

6.183
montant du contrat
Monnaie et montant de l'accord.
(ISO 9778) 3a22d

6.184
intermédiaire du contrat
Moyen et entité grâce auxquels le contrat a été passé.
(ISO 9778) 2*35x

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.185
contract date
Date on which the contract is agreed between the parties.
(ISO 7746) 6n or 35x
(ISO 9778) 20x

6.186
contract type
Details which specifies the type of contract entered into by two parties.
(ISO 9778) 15x

6.187
conversion date
Month and day the conversion rate is effective to convert the transaction amount from the original to the settlement currency.
(ISO 8583) 4n

6.188
conversion rate (deprecated)
See preferred term **settlement conversion rate**

6.189
conversion rate, cardholder billing (deprecated)
See preferred term **cardholder billing conversion rate**

6.190
conversion rate, settlement (deprecated)
See preferred term **settlement conversion rate**

6.191
copy distribution
Specific instructions as to the distribution of the copies of a multipart form/message.
(ISO 10044)

6.192
correspondent banks
Banks that have exchanged authorized signature lists and/or codes, and/or engaged in an exchange of services, and/or have an account or accounts with each other.
(ISO 7982-1)
(ISO 9778) 5*35x

6.193
counter
Incrementing binary count used between two parties to control successive key distributions under a particular Key Enciphering Key.
(ISO 8732) 14h

6.194
counterparty
Corresponding party to the transaction.
(ISO 7775) [/34x]
4*35x

6.185
date du contrat
Date à laquelle le contrat est convenu entre des tiers.
(ISO 7746) 6n ou 35x
(ISO 9778) 20x

6.186
type de contrat
Détails spécifiant le type de contrat conclu entre des tiers.
(ISO 9778) 15x

6.187
date de change
Mois et jour auxquels le taux de change est à considérer pour convertir le montant de la transaction de la monnaie originale dans la monnaie de règlement.
(ISO 8583) 4n

6.188
taux de change (déconseillé)
Voir le terme recommandé **taux de change du règlement**.

6.189
taux de change, facturation du porteur de carte (déconseillé)
Voir le terme recommandé **taux de change de facturation du titulaire de carte**

6.190
taux de change, règlement (déconseillé)
Voir le terme recommandé **taux de change du règlement**

6.191
diffusion de copies
Instructions particulières relatives à la diffusion des copies d'un formulaire/message ayant plusieurs parties.
(ISO 10044)

6.192
banques correspondantes
Banques ayant effectué un échange de listes de signatures autorisées, et/ou de codes, et/ou ayant conclu des accords de prestations de service et/ou ayant ouvert un ou des comptes l'une chez l'autre.
(ISO 7982-1)
(ISO 9778) 5*35x

6.193
compteur
Compteur incrémentiel binaire utilisé par deux entités pour contrôler les attributions successives de clés à partir d'une clé particulière de chiffrement de clés.
(ISO 8732) 14h

6.194
contrepartie
Partie correspondante de l'opération.
(ISO 7775) [34x]
4*35x

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.195
country code
Code representing the name of a country dependency or other area of geopolitical interest.
(ISO 3166)

(ISO 9362) Code which identifies the country in which a financial institution is located. 2a

(ISO 4909) Code which identifies the country to which transaction data is routed. 3n

6.196
country code, acquiring institution (deprecated)
See preferred term **acquirer country code**

6.197
country code, forwarding institution (deprecated)
See preferred term **forwarding institution Country code**

6.198
country code, primary account number (PAN), (deprecated)
See preferred term **extended PAN country code.**

6.199
coupon clipping date
Date established by the custodian of the securities, on which the coupons are to be clipped.
(ISO 7775) 6n

6.200
coupon due date
Due date of the next coupon.
(ISO 7775) 6n

6.201
coupon number
Number of the next coupon due.
(ISO 7775) 3an

6.202
cover payment
Reimbursement of a correspondent bank for a payment.
(ISO 7982-1)

6.203
covering
Description of goods and services relating to a transaction.
(ISO 10043) 5*35x

6.204
Co-ordinated Universal Time (UTC)
Time scale maintained by the Bureau international de l'heure (International Time Bureau) that forms the basis of a co-ordinated dissemination of standard frequencies and time signals.
(ISO 8601) (ISO 8732)

6.195
code pays
Code correspondant au nom d'un pays ou d'une autre zone d'intérêt géopolitique.
(ISO 3166)

(ISO 9362) Code identifiant le pays où est située une institution financière. 2a

(ISO 4909) Code identifiant le pays où sont acheminées les données de la transaction. 3n

6.196
code pays, organisme acquéreur (déconseillé)
Voir le terme recommandé **code pays de l'acquéreur.**

6.197
code pays, organisme expéditeur (déconseillé)
Voir le terme recommandé **code pays de l'institution expéditrice.**

6.198
code pays, numéro de compte primaire (PAN) (déconseillé)
Voir le terme recommandé **code pays du PAN étendu.**

6.199
date de détachement des coupons
Date fixée par le dépositaire des titres pour détacher les coupons.
(ISO 7775) 6n

6.200
date d'échéance de coupon
Date d'échéance du prochain coupon attaché au titre.
(ISO 7775) 6n

6.201
numéro de coupon
Numéro du prochain coupon échu.
(ISO 7775) 3an

6.202
paiement de couverture
Remboursement d'un paiement par une banque correspondante.
(ISO 7982-1)

6.203
couverture
Description des biens et services relatifs à une transaction.
(ISO 10043) 5*35x

6.204
Temps universel coordonné (TUC)
Echelle de temps conservé au Bureau international de l'heure, qui sert de base à une distribution coordonnée des fréquences normalisées et des signaux temporels.
(ISO 8601) (ISO 8732)

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.205
credit advice
Advice by the account servicing bank of a credit to the account of the receiver (account owner). This advice shall not be used to transmit payment instructions. (ISO 7982-1)

6.205
avis de crédit
Avis envoyé par la banque domiciliataire du compte pour annoncer un crédit au compte du destinataire (titulaire du compte). Cet avis ne doit pas être utilisé pour transmettre des instructions concernant un paiement.
(ISO 7982-1)

6.206
credit amount (deprecated)
See preferred term **amount of credits**

6.206
montant crédit (déconseillé)
Voir le terme recommandé **montant des crédits**

6.207
credit available by
(ISO 10044) Method by which a documentary credit will be made available.
1f 22x

6.207
crédit disponible chez
(ISO 10044) Méthode grâce à laquelle un crédit documentaire devient disponible. 1f 22x

6.208
credit available with
(ISO 10044) Identification of the nominated bank at which the credit is available.
35x

6.208
crédit disponible avec
(ISO 10044) Identification de la banque choisie où le crédit est disponible. 35x

6.209
credit party
Party to be credited or paid by the receiving financial institution. (ISO 7982-1)

6.209
partie à créditer
Partie devant être créditée ou payée par l'institution financière destinataire.
(ISO 7982-1)

6.210
credit transaction
(ISO 8583) Claim for funds for the cardholder for the credit of his account.

6.210
transaction de crédit
(ISO 8583) Demande de fonds par le porteur de carte pour créditer son compte.

6.211
credits, amount (deprecated)
See preferred term **amount of Credits**

6.211
crédits, montant (déconseillé)
Voir le terme recommandé **montant des crédits**

6.212
credits, fee amounts (deprecated)
See preferred term **fee amounts for credits**

6.212
crédits, frais de traitement (déconseillé)
Voir le terme recommandé **montant des frais de traitement pour les crédits**

6.213
credits, gross number (deprecated)
See preferred term **number of credits**

6.213
crédits bruts, montant (déconseillé)
Voir le terme recommandé **nombre de crédits**

6.214
credits, number (deprecated)
See preferred term **number of credits**

6.214
crédits, nombre (déconseillé)
Voir le terme recommandé **nombre de crédits**

6.215
credits, reversal amount (deprecated)
See preferred term **amount of reversal credits**

6.215
crédits, montant de redressement (déconseillé)
Voir le terme recommandé **montant des crédits de redressement**

6.216
credits, reversal number (deprecated)
See preferred term **number of reversal credits**

6.216
crédits, nombre de redressement (déconseillé)
Voir le terme recommandé **nombre de crédits de redressements**

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.217
credits, reversal, gross number (deprecated)
See preferred term **number of reversal credits**

6.218
crypto check digits
(ISO 4909) Means of verifying the integrity of the data elements on track 3. 6n

6.219
cryptographic equipment
Equipment in which cryptographic functions (e.g. encipherment, authentication, key generation) are performed.
(ISO 8732)

6.220
cryptographic key
Parameter used, in conjunction with an algorithm, for the purposes of validation, authentication, encipherment, or decipherment.
(ISO 8732) (ISO 9564-1) (ISO 9807)

6.221
cryptographic keying material (deprecated)
See preferred term **keying material**

6.222
cryptographic Service Message (CSM)
Message for transporting cryptographic keys or related information used to control a keying relationship.
(ISO 8732)

6.223
cryptoperiod
Defined period of time during which a specific cryptographic key is authorised for use, or during which time the cryptographic keys for a given system may remain in effect.
(ISO 8732) (ISO 9807)

6.224
currency
Medium of exchange of value defined by reference to the geographical location of the authorities responsible for it.
(ISO 4217) (ISO 4909)

6.225
currency and amount
Monetary value expressed in a specific currency.
(ISO 6680) 3a14d
(ISO 10043) 3a32d
(ISO 10044) 2*35x

6.226
currency code
ISO code identifying the currency. The third character of the currency code will also identify the funds type, where relevant.
(ISO 7982-1) (ISO 6260) (ISO 4909) (ISO 4217)
3a or 3n

6.217
crédits, redressement, nombre brut (déconseillé)
Voir le terme recommandé **nombre de crédits de redressement**

6.218
clé de contrôle de chiffrement
(ISO 4909) Moyen de vérification de l'intégrité des éléments de données sur la piste 3. 6n

6.219
équipement de chiffrement
Equipement à l'intérieur duquel s'effectuent les fonctions de chiffrement (par exemple, chiffrement, authentification, création de clés).
(ISO 8732)

6.220
clé de chiffrement
Paramètre complémentaire d'un algorithme servant à la validation, l'authentification, le chiffrement ou le déchiffrement.
(ISO 8732) (ISO 9564-1) (ISO 9807)

6.221
élément cryptographique de mise à la clé (déconseillé)
Voir le terme recommandé **élément de mise à la clé**

6.222
message de service de chiffrement (CSM)
Message destiné au transport des clés de chiffrement ou les informations connexes servant à maintenir un contexte de chiffrement.
(ISO 8732)

6.223
période de validité d'une clé
Période définie de temps durant laquelle une clé donnée peut être utilisée ou durant laquelle les clés d'un système donné peuvent rester valides.
(ISO 8732) (ISO 9807)

6.224
monnaie
Moyen d'échange de valeur défini par référence à un lieu géographique par les autorités responsables.
(ISO 4217) (ISO 4909)

6.225
monnaie et montant
Valeur monétaire exprimée dans une monnaie particulière.
(ISO 6680) 3a14d
(ISO 10043) 3a32d
(ISO 10044) 2*35x

6.226
code monnaie
Code ISO identifiant la monnaie. Le troisième caractère du code monnaie doit également identifier le type de fonds, le cas échéant.
(ISO 7982-1) (ISO 6260) (ISO 4909) (ISO 4217)
3a ou 3n

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.227
currency code, cardholder billing (deprecated)
See preferred term **cardholder billing currency code**

6.227
code monnaie, facturation du titulaire du compte (déconseillé)
Voir le terme recommandé **code monnaie de facturation du titulaire du compte**

6.228
Currency code, settlement (deprecated)
See preferred term **Settlement currency code**

6.228
Code monnaie, règlement (déconseillé)
Voir le terme recommandé **Code monnaie du règlement**

6.229
currency code, transaction (deprecated)
See preferred term **transaction currency code**

6.229
code monnaie, transaction (déconseillé)
Voir le terme recommandé **code monnaie de la transaction**

6.230
currency exponent
Digit which determines the base value of the amount authorised per cycle period and of the amount remaining this cycle.
(ISO 4909) 1n

6.230
exposant d'une monnaie
Chiffre déterminant la valeur de base du montant autorisé par période et du solde de la période en cours.
(ISO 4909) 1n

6.231
current credit
Current credit interest rate and date from which effective.
(ISO 7341)

6.231
crédit en cours
Taux d'intérêt du crédit en cours et date à partir de laquelle il s'applique.
(ISO 7341)

6.232
current debit
Current debit interest rate and date from which effective.
(ISO 7341)

6.232
débit en cours
Taux d'intérêt du débit en cours et date à partir de laquelle il s'applique.
(ISO 7341)

6.233
cycle begin
Date on which a new cycle period begins.
(ISO 4909) 4n

6.233
début de période
Date à laquelle commence une nouvelle période.
(ISO 4909) 4n

6.234
cycle length
Period of time during which the accumulated sum of all debit transactions shall not exceed the amount authorised per cycle period.
(ISO 4909) 2n

6.234
longueur de période
Laps de temps durant lequel la somme accumulée de toutes les transactions de débit ne doit pas dépasser le montant autorisé par période.
(ISO 4909) 2n

6.235
cycle period
Fixed or predetermined period of time which qualifies the validity of certain transactions.
(ISO 4909)

6.235
période
Laps de temps fixe ou prédéterminé qui établit la validité de certaines transactions.
(ISO 4909)

6.236
data integrity
Property that data has not been altered or destroyed in an unauthorised manner.
(ISO 8732) (ISO 9564-1) (ISO 9807)

6.236
intégrité des données
Capacité qu'ont des données de ne pas pouvoir être altérées ou détruites d'une manière frauduleuse.
(ISO 8732) (ISO 9564-1) (ISO 9807)

6.237
data key (KD)
Cryptographic key used for the encipherment, decipherment or authentication of data.
(ISO 8732) 16x

6.237
clé de donnée (KD)
Clé utilisée pour le chiffrement, le déchiffrement ou l'authentification des données. 16x
(ISO 8732)

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.238
data origin authentication
Corroboration that the source of data received is as claimed.
(ISO 8732) (ISO 9564-1) (ISO 9807)

6.239
date
Calendar representation of a point in time.
(ISO 7982-1)

6.240
date and place of expiry (deprecated)
See preferred term **expiry date and place**

6.241
date and place of trade/execution (deprecated)
See preferred term **trade/execution date and place**

6.242
date and striking price (deprecated)
See preferred term **exercise date and striking price**

6.243
date and time, local transactions (deprecated)
See preferred term **local transaction date and time**

6.244
date and time, transmission (deprecated)
See preferred term **transmission date and time**

6.245
date of amendment (deprecated)
See preferred term **amendment date**

6.246
date of execution (deprecated)
See preferred term **execution date**

6.247
date of expiry (deprecated)
See preferred term **expiry date**

6.248
date of issue (deprecated)
See preferred term **issue date**

6.249
date prepared (deprecated)
See preferred term **preparation date**

6.250
date, action (deprecated)
See preferred term **action date**

6.251
date, capture (deprecated)
See preferred term **capture date**

6.238
authentification de l'origine des données
Constatation que l'expéditeur des données reçues est bien celui qu'il prétend être.
(ISO 8732) (ISO 9807) (ISO 9564-1)

6.239
date
Représentation calendaire d'un moment dans le temps.
(ISO 7982-1)

6.240
date et lieu d'échéance (déconseillé)
Voir le terme recommandé **date et lieu de fin de validité**

6.241
date et place de passation/d'exécution (déconseillé)
Voir le terme recommandé **date et lieu de passation/d'exécution**

6.242
date et cours (déconseillé)
Voir le terme recommandé **date et cours d'exercice**

6.243
date et heure, transactions locales (déconseillé)
Voir le terme recommandé **DaTe et heure locale de la transaction**

6.244
date et heure, transmission (déconseillé)
Voir le terme recommandé **date et heure de transmission**

6.245
date de rectification (déconseillé)
Voir le terme recommandé **date de modification**

6.246
Date de l'exécution (déconseillé)
Voir le terme recommandé **date d'exécution**

6.247
date d'échéance (déconseillé)
Voir le terme recommandé **date de fin de validité**

6.248
date de délivrance (déconseillé)
Voir le terme recommandé **date d'émission**

6.249
date établie (déconseillé)
Voir le terme recommandé **date d'établissement**

6.250
date, action (déconseillé)
Voir le terme recommandé **date d'action**

6.251
date, saisie (déconseillé)
Voir le terme recommandé **date de saisie**

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.252
date, contract agreed (deprecated)
See preferred term **contract date**

6.253
date, conversion (deprecated)
See preferred term **conversion date**

6.254
date, expiration (deprecated)
See preferred term **expiry date**

6.255
date, MAC computed (deprecated)
See preferred term **MAC computation date**

6.256
date, reconciliation (deprecated)
See preferred term **reconciliation date**

6.257
date, settlement (deprecated)
See preferred term **settlement date**

6.258
date, time and place of meeting (deprecated)
See preferred term **meeting date, time and place**

6.259
date, transmission (deprecated)
See preferred term **transmission date**

6.260
deal amount
Currency code and the deal amount computed by multiplying the deal price by the quantity of securities.
(ISO 7775) 3a15d

6.261
deal price
Currency code and the price or percentage price of the deal.
(ISO 7775) 3a15d

6.262
debit advice
Advice by the account servicing bank of a debit to the account of the receiver (account owner).
(ISO 7982-1)

6.263
debit party
Source of funds on the receiving financial institution's books.
(ISO 7982-1)

6.264
debit transaction
Approval by the cardholder of the debit of his account.
(ISO 8583)

6.252
date, contrat (déconseillé)
Voir le terme recommandé **date de contrat**

6.253
date, change (déconseillé)
Voir le terme recommandé **date de change**

6.254
date, expiration (déconseillé)
Voir le terme recommandé **date d'expiration**

6.255
date, MAC calculé (déconseillé)
Voir le terme recommandé **date de calcul de MAC**

6.256
date, réconciliation (déconseillé)
Voir le terme recommandé **date de réconciliation**

6.257
date, règlement (déconseillé)
Voir le terme recommandé **date de règlement**

6.258
date, heure et lieu de réunion (déconseillé)
Voir le terme recommandé **date, heure et lieu de l'assemblée**

6.259
date, transaction (déconseillé)
Voir le terme recommandé **date de transaction**

6.260
montant brut de la négociation
Code monnaie et montant brut de la négociation calculé en multipliant le prix de la négociation par la quantité de titres.
(ISO 7775) 3a15d

6.261
cours de négociation
Code monnaie et prix ou pourcentage du prix de négociation.
(ISO 7775) 3a15d

6.262
avis de débit
Avis envoyé par la banque domiciliataire du compte pour annoncer un débit au compte du destinataire (titulaire du compte).
(ISO 7982-1)

6.263
partie à débiter
Source des fonds figurant dans les livres de l'institution financière destinataire.
(ISO 7982-1)

6.264
transaction de débit
Accord du titulaire de carte pour débiter son compte.
(ISO 8583)

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.265
debit transfer
Instruction where the sender with authorisation specifies a debit party other than himself.
(ISO 7982-1)

6.265
autorisation de débit transférée
Instruction par laquelle un expéditeur habilité donne l'instruction de débiter une autre personne que lui-même.
(ISO 7982-1)

6.266
debits, amount (deprecated)
See preferred term **amount of debits**

6.266
débits, montant (déconseillé)
Voir le terme recommandé **montant des débits**

6.267
debits, fee amounts (deprecated)
See preferred term **fee amounts for debits**

6.267
débits, montant des frais de transaction (déconseillé)
Voir le terme recommandé **montant des frais de transactions pour les débits**

6.268
debits, number (deprecated)
See preferred term **number of debits**

6.268
débits, nombre (déconseillé)
Voir le terme recommandé **nombre des débits**

6.269
debits, processing fee amount (deprecated)
See preferred term **processing fee amount for debits**

6.269
débits, montant des frais de traitement (déconseillé)
Voir le terme recommandé **montant des frais de traitement pour les débits**

6.270
debits, reversal amount (deprecated)
See preferred term **amount of reversal debits**

6.270
débits, montant de redressement (déconseillé)
Voir le terme recommandé **montant des débits de redressement**

6.271
debits, reversal number (deprecated)
See preferred term **number of reversal debits**

6.271
débits, nombre de redressement (déconseillé)
Voir le terme recommandé **nombre des débits de redressement**

6.272
decipherment
Process of transforming cipher text into plain text.
(ISO 8732) (ISO 9564-1)

6.272
déchiffrement
Processus de transformation d'un texte chiffré en texte clair
(ISO 8732)(ISO 9564-1)

6.273
decryption (deprecated)
See preferred term **decipherment**

6.273
décryptage (déconseillé)
Voir le terme recommandé **déchiffrement**

6.274
deductions
Specification of deductions made, such as charges or commissions deducted from a collection amount.
(ISO 7746) 6*35x

6.274
déductions
Spécification des déductions qui ont été effectuées telles que les frais ou les commissions déduites d'un montant de recouvrement.
(ISO 7746) 6*35x

6.275
delimiter
Character(s) used for syntactical separation of data.
(ISO 4909)

6.275
séparateur
Caractère(s) utilisé(s) pour la séparation syntaxique des données.
(ISO 4909)

6.276
deliver documents
Instructions for the delivery of documents
(ISO 10043) 3f 15x

6.276
documents de livraison
Instructions pour la livraison des documents.
(ISO 10043) 3f 15x

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.277
deliver securities against payment
Instruction to deliver specified securities, physically or by book-entry, to a specified party and to receive a specified amount of money.
(ISO 7775)

6.278
deliver securities free
Instruction to deliver specified securities, physically or by book-entry, to a specified party without receiving payment.
(ISO 7775)

6.279
delivery date
Date on which securities are to be/have been delivered/received.
(ISO 7775) 6n

6.280
deliverer/Receiver of securities
Party from/to which the securities are to be/have been received/delivered.
(ISO 7775) [/34x]
4*35x

6.281
denomination
Face value expressed in terms of either nominal amount or number of shares/units represented by the security document.
(ISO 8532)

6.282
details of payment (deprecated)
See preferred term **originator to beneficiary information**

6.283
direct debit (deprecated)
See preferred term **debit transfer**

6.284
direction of deposit
Indication of the direction of the deposit from the sender's point of view.
(ISO 9778) 35x

6.285
discretionary data (deprecated)
See preferred term **additional data**

6.286
distribution ratio
Number of rights required to subscribe to a specified number of securities
(ISO 7775) 3n/3a 3n

6.277
livraison de titres avec règlement
Instruction de livrer des titres donnés, matériellement ou par virement, à un organisme défini, et de recevoir un paiement pour un montant défini.
(ISO 7775)

6.278
livraison de titres sans règlement
Instruction de livrer des titres donnés, matériellement ou par virement, à un organisme défini, sans recevoir de paiement.
(ISO 7775)

6.279
date de livraison
Date à laquelle les titres doivent être/ont été livrés/reçus.
(ISO 7775) 6n

6.280
expéditeur/Destinataire de titres
Entité de/pour qui les titres doivent être/ont été reçus/livrés.
(ISO 7775) [/34x]
4*35x

6.281
unité de comptabilisation
Valeur nominale ou nombre d'actions/unités représentées par le titre ou le certificat.
(ISO 8532)

6.282
détails du paiement (déconseillé)
Voir le terme recommandé **informations du donneur d'ordre destinées au bénéficiaire**

6.283
débit direct (déconseillé)
Voir le terme recommandé **autorisation de débit transférée**

6.284
sens de l'opération de dépôt
Indication de la direction du dépôt du point de vue de l'expéditeur.
(ISO 9778) 35x

6.285
données libres (déconseillé)
Voir le terme recommandé **données complémentaires**

6.286
quotité de participation
Nombre de droits requis pour acquérir un nombre donné de titres.
(ISO 7775) 3n/3a3n

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.287
dividend/interest rate
Amount of income per share/unit expressed in term of the currency code, the amount, and when necessary, the period for which the income was paid/received.
(ISO 7775) 3a15d[1a]

6.288
draft at ..on (deprecated)
See preferred term **draft details**

6.289
draft details
(ISO 7746)(ISO 10044) Information pertaining the draft required under a documentary credit.
(ISO 7746) 4*35x
(ISO 10044) 20x
30x

6.290
draft terms
Specification of the terms by which a collection order or draft will be honoured.
(ISO 10043) 35x

6.291
draw down
Instruction to reduce the balance of the sender's account serviced by the receiver by a payment to the sender's account at another financial institution.
(ISO 7982-1)

6.292
drawee
Party on whom a document or payment order is drawn.

(ISO 10043) Party to whom the documents are presented for payment. 4*35x

6.293
drawing list
List of numbers for bonds and registered certificates which are to be redeemed from the latest drawing of a loan, and from prior drawings not paid.
(ISO 6536)

6.294
drop-in
Read signal which, when measured base to peak, exceeds 10% of half the reference signal amplitude.
(ISO 8484)

6.295
dual control
Process of utilising two or more separate entities (usually persons), operating in concert, to protect sensitive functions or information whereby no single entity is able to access or utilise the materials, e.g., cryptographic key.
(ISO 8730) (ISO 8732) (ISO 9564-1)

6.287
taux dividende/d'intérêt
Montant de revenu par action/par unité exprimé en terme de code monnaie, de montant et, le cas échéant, de la période pour laquelle le revenu a été payé/reçu.
(ISO 7775) 3a15d [1a]

6.288
effet à ... le (déconseillé)
Voir le terme recommandé **détails de l'effet**

6.289
détails de l'effet
(ISO 7746) (ISO 10044) Informations relatives à l'effet requises dans le cadre d'un crédit documentaire.
(ISO 7746) 4*35x
(ISO 10044) 20x
30x

6.290
modalités de l'effet
Spécification des termes par lesquels un ordre de recouvrement ou un effet sera honoré.
(ISO 10043) 35x

6.291
nivellement de compte
Instruction visant à réduire le solde du compte de l'expéditeur tenu par le destinataire à l'aide d'un paiement sur le compte de l'expéditeur dans une autre institution financière.
(ISO 7982-1)

6.292
tiré
Entité sur qui un document ou un ordre de paiement est tiré.
(ISO 10043) Entité à laquelle les documents sont présentés pour paiement. 4*35x

6.293
liste de tirage
Liste des chiffres pour les obligations et les certificats nominatifs qui doivent être remboursés à partir du dernier tirage d'un emprunt, et des tirages précédents non payés.
(ISO 6536)

6.294
informations parasites
Signal de lecture qui, lorsqu'il est mesuré de sa base à sa crête, dépasse 10% de la moitié de l'amplitude du signal de référence.
(ISO 8484)

6.295
double contrôle
Intervention de deux entités distinctes ou plus (généralement des personnes) opérant de concert pour protéger des fonctions ou des informations sensibles, aucune entité isolée ne pouvant accéder aux éléments ni les utiliser, par exemple une clé de chiffrement.
(ISO 8730) (ISO 8732) (ISO 9564-1)

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.296
due date (deprecated)
See preferred term **coupon due date**

6.297
due from account (deprecated)
See preferred term **nostro account**

6.298
Due from bank (deprecated)
See preferred term **Account servicing bank**

6.299
due to account (deprecated)
See preferred term **loro account**

6.300
due to bank (deprecated)
See preferred term **account owner bank**

6.301
effective date of key (EDK)
Date and Co-ordinated Universal Time on which the data key is activated.
(ISO 8732) 12n

6.302
electronic cheque book
Instrument for effecting post-paid card transactions.

6.303
electronic purse
Instrument for effecting prepaid card transactions, intended for small amounts.

6.304
electronic token facility
Prepaid instrument expressed in units of consumption.

6.305
electronic wallet
Instrument for effecting prepaid card transactions, intended for larger amounts.

6.306
embossing
Characters in relief from the front surface of a card.
(ISO 7811-1)

6.307
encipherment
Process of transforming plain text into cipher text for security or privacy.
(ISO 8732) (ISO 9564-1) (ISO 9807)

6.308
encryption (deprecated)
See preferred term **encipherment**

6.296
date exigible (déconseillé)
Voir le terme recommandé **date d'échéance de coupon**

6.297
compte de dettes actives (déconseillé)
Voir le terme recommandé **compte Nostro**

6.298
Banque des dettes actives (déconseillé)
Voir le terme recommandé **Banque domiciliataire du compte**

6.299
compte des dettes passives (déconseillé)
Voir le terme recommandé **Compte Loro**

6.300
banque des dettes passives (déconseillé)
Voir le terme recommandé **banque titulaire du compte**

6.301
date d'entrée en vigueur d'une clé (EDK)
Date et heure en Temps Universel Coordonné où la clé de données est mise en service.
(ISO 8732) 12n

6.302
chéquier électronique
Instrument permettant d'effectuer des transactions de carte post-payées.

6.303
porte-monnaie électronique
Instrument permettant d'effectuer des transactions de carte prépayées et servant pour de petits montants.

6.304
porte-jeton électronique
Instrument de paiement prépayé exprimé en unité de consommation.

6.305
portefeuille électronique
Instrument permettant d'effectuer des transactions de carte prépayées et servant pour des sommes importantes.

6.306
bosselage
Caractères en relief au recto d'une carte.
(ISO 7811-1)

6.307
chiffrement
Processus de transformation d'un texte clair en un texte chiffré pour des raisons de sécurité ou de confidentialité.
(ISO 8732) (ISO 9564-1) (ISO 9807)

6.308
cryptage (déconseillé)
Voir le terme recommandé **chiffrement**

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.309
end sentinel
Delimiter which identifies the termination of meaningful data on a track.
(ISO 4909) 1s

6.310
endorsement of drawings
(ISO 10044) Record of specific drawings on a documentary credit.

6.311
entry
Debit or credit posted to an account.
(ISO 7341)

6.312
entry date
Date on which entries are made in the records of an account.
(ISO 7341) 6n
(ISO 7982-1)

6.313
entry type identification
In a statement of account a code describing the type of entry.
(ISO 7341) 2a

6.314
error detection code (EDC)
Code in a (cryptographic service) message used to validate the data integrity of the message.
(ISO 8732) 4h/1e/4h

6.315
error field (ERF)
Identification of error conditions detected in a prior Cryptographic Service Message.
(ISO 8732) 16a

6.316
eurobonds
Printed debt instruments mostly in bearer form, initially offered entirely or to a large extent outside the country of the borrower or issued by a supranational organisation, which are free of any governmental regulations, provide for payment of principal and interest free of withholding tax and are marketed internationally.
(ISO 8109)

6.317
ex date
First day on which any transaction is contracted without the most recent income distribution or without title to the rights.
(ISO 7775) 6n

6.309
sentinelle de fin
Séparateur qui identifie la fin des données significatives sur une piste.
(ISO 4909) 1s

6.310
endossement de tirages
(ISO 10044) Enregistrement de tirages spécifiques sur un crédit documentaire.

6.311
écriture
Tout débit ou crédit affecté à un compte.
(ISO 7341)

6.312
date d'écriture
Date à laquelle une écriture est passée à un compte.
(ISO 7341) 6n
(ISO 7982-1)

6.313
identification du type d'écriture
Dans un extrait de compte, code décrivant le type de l'écriture
(ISO 7341) 2a

6.314
code de détection d'erreur (EDC)
Code d'un message (de service de chiffrement) servant à prouver l'intégrité des données d'un message.
(ISO 8732) 4h/1e/4h

6.315
champ d'erreur (ERF)
Identification des conditions d'erreur détectées au sein d'un message de service de chiffrement précédent.
(ISO 8732) 16a

6.316
eurobonds
Titres de créance imprimés au porteur, offert à l'origine en tout ou en partie en dehors du pays de l'emprunteur ou lancé par une organisation supranationale; ils ne sont soumis à aucune réglementation gouvernementale; le paiement du capital et des intérêts est exempt d'impôt à la source, et ils sont placés sur le marché international.
(ISO 8109)

6.317
date de jouissance
Premier jour à partir duquel toute négociation est exécutée sans participation à la plus récente distribution de revenus ou sans participation aux droits.
(ISO 7775) 6n

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.318
exchange rate
Price at which one currency can be bought with another currency.

(ISO 7775) Exchange rate between the currencies used and net proceeds/net amount. 12d

(ISO 7746) Exchange rate between currencies appearing in the message. 12d

6.318
taux de change
Prix auquel une monnaie peut être achetée avec une autre monnaie.

(ISO 7775) Taux de change entre les monnaies utilisées et le montant net/montant net des rompus. 12d

(ISO 7746) Taux de change entre les monnaies figurant dans le message. 12d

6.319
exclusive-or (ing) (deprecated)
See preferred term **modulo-2 addition**

6.319
ou-exclusif (déconseillé)
Voir le terme recommandé **addition modulo-2**

6.320
execution date
Date chosen by the participant for an option to be settled.
(ISO 7775) 6n

6.320
date d'exécution
Date à laquelle l'expéditeur souhaite exercer l'option.
(ISO 7775) 6n

6.321
exercise date and striking price
Last day on which the option can be exercised as well as the currency code and price at which the security can be purchased or sold on or before that date.
(ISO 7775) 6n/3a/15d

6.321
date et cours d'exercice
Dernier jour pendant lequel l'option peut être exercée ainsi que le code monnaie et le cours auquel le titre peut être acheté ou vendu au/ou avant le dénouement.
(ISO 7775) 6n/3a/15d

6.322
expiration date (deprecated)
See preferred term **expiry date**

6.322
date d'expiration
Voir le terme recommandé **date de fin de validité (expiration).**

6.323
expiry date
Date after which a financial instrument or agreement ceases to be valid.
(ISO 4909) 4n

(ISO 8583) Year and month after which the card ceases to be valid. 4n

(ISO 7775) Date up to and including which an offer/order is valid. 6n

6.323
date de fin de validité (expiration)
Date après laquelle un instrument financier ou un accord cesse d'être valable.
(ISO 4909) 4n

(ISO 8583) Année et mois après lesquels la carte cesse d'être valable. 4n

(ISO 7775) Date après laquelle une offre/un ordre cesse d'être valable. 6n

6.324
expiry date and place
Latest date and place for presentation of documents for payment, acceptance, or negotiation.
(ISO 7746) (ISO 10044) 2*35x
(ISO 7746) 6n29x
(ISO 10044)

6.324
date et lieu de fin de validité (expiration)
Derniers lieu et date pour la présentation des documents pour le paiement, l'acceptation ou la négociation.
(ISO 7746) (ISO 10044) 2*35x
(ISO 7746) 6n/29x
(ISO 10044)

6.325
extended PAN
Identity of a customer account or relationship when the Primary Account Number begins with '59'.
(ISO 8583) 28x

6.325
PAN étendu
Identité du compte d'un client ou relation lorsque le Numéro du Compte Primaire commence par "59".
(ISO 8583) 28x

6.326
extended PAN country code
Code identifying the country where the card issuer is located.
(ISO 8583) 3n

6.326
code pays du PAN étendu
Code identifiant le pays dans lequel se trouve l'organisme émetteur de cartes.
(ISO 8583) 3n

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.327
extended payment code
(ISO 8583) Number of months that the cardholder prefers to pay for an item if permitted by the card issuer. 2n

6.328
favour of (deprecated)
See preferred term **beneficiary**

6.329
fed funds (deprecated)
See preferred term **federal funds**

6.330
federal funds
United States dollars on deposit at a Federal Reserve Bank in the United States.
(ISO 7982-1)

6.331
fedwire
Payment service operated by the United States Federal Reserve System as a private wire network for transfers between financial institutions having accounts at the Federal Reserve Bank.
(ISO 7982-1)

6.332
fee amounts for credits
Amounts used to indicate (by fee type) the sum of all fee amounts fees due from the acquirer
(ISO 8583) 84ans

6.333
fee amounts for debits
Amounts used to indicate (by fee type) the sum of all fee amounts due to the acquirer
(ISO 8583) 84ans

6.334
field
Smallest element, identified by a field tag or a name in a message text.
(ISO 7775)

6.335
field delimiter (deprecated)
See preferred term **delimiter**

6.336
field separator (deprecated)
See preferred term **delimiter**

6.337
field tag
Unique string of characters used in formatted messages which identifies the meaning and location of the associated data field.
(ISO 7775) (ISO 8732)

6.327
code de paiement échelonné
(ISO 8583) Nombre de mois pendant lesquels le titulaire de carte préfère payer cet article si cela est autorisé par l'émetteur de la carte.
2n

6.328
en faveur de (déconseillé)
Voir le terme recommandé **bénéficiaire**

6.329
fonds Fed (déconseillé)
Voir le terme recommandé **fonds fédéraux**

6.330
Fonds fédéraux
Dollars des USA déposés auprès d'une banque de réserve fédérale aux USA.
(ISO 7982-1)

6.331
fedwire
Service privé de paiements télétransmis géré par le Fédéral Réserve System aux USA pour effectuer des transferts entre des institutions financières ayant des comptes auprès de la Banque de réserve fédérale.
(ISO 7982-1)

6.332
montants des frais pour les crédits
Montants utilisés pour indiquer (par nature de frais) la somme de tous les montants de frais dus par l'acquéreur.
(ISO 8583) 84ans

6.333
montants des frais pour les débits
Montants utilisés pour indiquer (par nature de frais) la somme de tous les montants de frais dus à l'acquéreur.
(ISO 8583) 84ans

6.334
zone
Plus petit élément, identifié par une étiquette ou un nom dans un texte de message.
(ISO 7775)

6.335
délimiteur de zone (déconseillé)
Voir le terme recommandé **séparateur**

6.336
séparateur de zone (déconseillé)
Voir le terme recommandé **séparateur**

6.337
étiquette de zone
Chaîne de caractères unique figurant dans les messages formatés pour identifier la signification et l'emplacement du champ de données associé.
(ISO 7775) (ISO 8732)

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.338
file
Set of related records treated as a unit.

6.339
file name
Actual or abbreviated name of the file being accessed.
(ISO 8583) 17x

6.340
final value
Value of the holdings specified.
(ISO 7775) 3a15d

6.341
financial institution
Organization primarily established to offer and perform services specifically related to the provision of financial [monetary] services.
(ISO 7982-1)

6.342
financial message
Message containing information which has financial implications.
(ISO 8732)

6.343
financial transaction card
Card used to identify the card issuer and the cardholder to facilitate the financial transaction and to provide input data for such a transaction.
(ISO 7813)

6.344
first subsidiary account number (deprecated)
See preferred term **subsidiary account number-one**

6.345
fixed data key (KDX)
Data key with fixed value used in the computation of an Error Detection Code.
(ISO 8732)

6.346
Floor limit
Card transaction limit beyond which an authorisation is required.

6.347
flux transition location
Location of the maximum flux change normal to the surface of the magnetic stripe.
(ISO 7811-2)

6.348
format code
Code to identify the data format on a track.
(ISO 4909) 2n

6.338
fichier
Ensemble d'enregistrements connexes traités comme une unité.

6.339
nom du fichier
Nom courant ou abrégé du fichier auquel on a accès.
(ISO 8583) 17x

6.340
montant global
Valeur des avoirs spécifiés.
(ISO 7775) 3a15d

6.341
institution financière
Organisme créé principalement pour offrir et remplir des services spécifiquement liés à la prestation de services financiers (monétaires).
(ISO 7982-1)

6.342
message financier
Message comportant des informations à caractère financier.
(ISO 8732)

6.343
carte de transaction financière
Carte utilisée pour identifier l'émetteur de la carte et le titulaire de la carte afin de faciliter la transaction financière et de fournir des données d'entrée pour une telle transaction.
(ISO 7813)

6.344
premier numéro de compte subsidiaire
(déconseillé)
Voir le terme recommandé **compte subsidiaire numéro un**

6.345
clé de données fixe (KDX)
Clé de données de valeur fixe utilisée dans le calcul d'un code de détection d'erreur.
(ISO 8732)

6.346
Seuil
Limite de transaction de carte au-delà de laquelle une autorisation est requise.

6.347
position de transition du flux
Position du changement maximal du flux perpendiculaire à la surface de la bande magnétique.
(ISO 7811-2)

6.348
code du format
Code d'identification du format des données sur une piste.
(ISO 4909) 2n

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.349
forwarding institution country code
Country code of the forwarding institution.
(ISO 8583) 3n

6.350
forwarding institution identification code
Code identifying the forwarding institution. 11n

6.351
function code
Code used to indicate the specific purpose of the message within its message class.
3n

6.352
funds
Monetary resources associated with a currency.
(ISO 4217) (ISO 7982-1)

6.353
funds transfer
Complete movement of funds between the originator and the beneficiary. A funds transfer may consist of one or more funds transfer transactions.
(ISO 7746) (ISO 7982-1)

6.354
funds transfer message
Message which provides instructions for, reports on, or otherwise supports the movement of funds among banks and their customers.
(ISO 7982-1)

6.355
funds transfer transaction
Movement of funds directly between two parties involving no intermediaries other than a payment or communications service.
(ISO 7746) (ISO 7982-1)

6.356
funds type
Characteristics of funds within a given currency, pertaining to availability and mobility/usage or exchange regulation.
(ISO 7982-1)

6.357
funds type code
Component of the currency code that identifies the funds type.
(ISO 7982-1) 1an

6.358
further identification (deprecated)
See preferred term **additional data**

6.349
code pays de l'institution expéditrice
Code pays dans lequel se trouve l'institution expéditrice qui retransmet un message.
(ISO 8583) 3n

6.350
code d'identification de l'institution expéditrice
Code identifiant l'institution expéditrice.
11n

6.351
code d'une fonction
Code utilisé pour indiquer la raison particulière d'un message à l'intérieur d'une classe de messages.
3n

6.352
fonds
Ressources monétaires liées à une monnaie.
(ISO 4217) (ISO 7982-1)

6.353
transfert de fonds
Déroulement complet d'un mouvement de fonds entre le donneur d'ordre et le bénéficiaire. Un transfert de fonds peut inclure une ou plusieurs transactions de transfert de fonds.
(ISO 7746) (ISO 7982-1)

6.354
message de transfert de fonds
Message donnant des instructions traitant de, ou sinon venant à l'appui de mouvements de fonds entre les banques et leurs clients.
(ISO 7982-1)

6.355
transaction de transfert de fonds
Mouvement de fonds effectué directement entre deux parties sans intervention extérieure autre que celle du service de paiement ou de communication.
(ISO 7746) (ISO 7982-1)

6.356
type de fonds
Caractéristique des fonds, dans le cadre d'une monnaie donnée, relative à leur disponibilité et leur convertibilité/usage ou à la réglementation des changes.
(ISO 7982-1)

6.357
code de type de fonds
Partie du code monnaie qui identifie le type de fonds.
(ISO 7982-1) 1an

6.358
identification complémentaire (déconseillé)
Voir le terme recommandé **données complémentaires**

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.359
further information (deprecated)
See preferred term **additional data**

6.360
good value
Expression used to request the application of a defined retroactive value date to a transaction.
(ISO 7982-1)

6.361
Greenwich-meantime (GMT) (deprecated)
See preferred term **Co-ordinated Universal Time**

6.362
gross amount
Gross amount of income resulting from the quantity of securities multiplied by the dividend/interest rate.
(ISO 7775) 3a15d

6.363
hexadecimal digit
Single character in the range 0 to 9, A to F (upper case), representing a four bit string.
(ISO 8730) (ISO 8732)

6.364
identification card
Card identifying its bearer and issuer which may carry data required as input for the intended use of the card and for transactions based thereon.
(ISO 7810)

6.365
identification number
(ISO 7812) (ISO 7811-3) Number that identifies the cardholder.

6.366
identification of securities
Identification of securities by the International Securities Identification Number (ISIN), if any, and by a description.
(ISO 7775) [4a1e12an]
4*35x

6.367
identifier
Data which uniquely allows reference to an entity.

6.368
identifier code
Code that unambiguously identifies a party.
(ISO 7982-1)

6.369
identifier code type
(ISO 7982-1)
Code that specifies the type of identifier code used to identify a party.

6.359
information complémentaire (déconseillé)
Voir le terme recommandé **données complémentaires**

6.360
bonne valeur
Expression utilisée pour demander à ce que soit appliquée à une transaction une date de valeur rétroactive déterminée.
(ISO 7982-1)

6.361
heure de Greenwich (déconseillé)
Voir le terme recommandé **temps universel coordonné**

6.362
montant brut
Montant brut du revenu résultant du produit de la quantité de titres multipliée par le dividende/le taux d'intérêt.
(ISO 7775) 3a15d

6.363
chiffre hexadécimal
Caractère unique choisi dans l'intervalle 0 à 9, A à F (majuscules) représentant une chaîne de 4 bits.
(ISO 8730) (ISO 8732)

6.364
carte d'identification
Carte identifiant son porteur et son émetteur et qui peut comporter des données requises comme entrée pour l'utilisation prévue de la carte et pour les transactions s'y rapportant.
(ISO 7810)

6.365
numéro d'identification
(ISO 7812) (ISO 7811-3) Numéro qui identifie le titulaire de la carte.

6.366
désignation de la valeur
Identification des valeurs mobilières par le Numéro International d'Identification des Valeurs Mobilières (ISIN), s'il existe, et par une description.
(ISO 7775) [4a1e12an]
4*35x

6.367
identificateur
Données qui font référence de manière unique à une entité.

6.368
code identificateur
Code identifiant sans ambigüité un tiers.
(ISO 7982-1)

6.369
type de code identificateur
(ISO 7982-1)
Code précisant le type du code identificateur utilisé pour identifier un tiers.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.370
identifier of authentication key (deprecated)
See preferred term **authentication key identifier**

6.371
identifier of CKD or CKT (IDC)
Identification of a Key Distribution Centre (CKD) or a Key Translation Centre (CKT)
(ISO 8732) 4-16x

6.372
identifier of key to be discontinued (IDD)
Key identifier of a key to be discontinued.
(ISO 8732) 16x

6.373
identifier of ultimate recipient (IDU)
Identity of the intended final recipient of a Cryptographic Service Message sent within a Key Distribution Center or Key Translation Center environment.
(ISO 8732) 4-16x

6.374
immediate funds
(ISO 7982-1) Same day funds in which the settlement is simultaneous with execution of the transaction.

6.375
in case
Instructions regarding the handling of a draft in case of acceptance.
(ISO 10043) 1f

6.376
individual account identification (deprecated)
See preferred term **account identification**

6.377
individual signal amplitude
(ISO 7811-2) (ISO 8484) Peak-to-peak amplitude of a single readback voltage signal.

6.378
information to receiver of message (deprecated)
See preferred term **receiver's information**

6.379
initialisation vector (IV)
Number used as a starting point for encipherment of a data sequence. It increases security, by introducing additional cryptographic variance, and also facilitates the synchronisation of cryptographic equipment.
(ISO 8732) 1a32x

6.380
initiator (deprecated)
See preferred term **originator**

6.370
identifiant de la clé d'authentification (déconseillé)
Voir le terme recommandé **identificateur de la clé d'authentification**

6.371
identifiant de CKD ou de CKT (IDC)
Identification d'un centre de distribution de clés (CKD) ou d'un centre de traduction de clés (CKT).
(ISO 8732) 4-16x

6.372
identificateur de la clé à abandonner (IDD)
Identificateur de clé d'une clé à abandonner.
(ISO 8732) 16x

6.373
identité du destinataire final (IDU)
Identité du destinataire final auquel est destiné un message de service de chiffrement envoyé par un centre de distribution ou de traduction de clé.
(ISO 8732) 4-16x

6.374
fonds immédiats (USA : immediate funds)
(ISO 7982-1) Fonds même jour pour lesquels le règlement est simultané à l'exécution de la transaction.

6.375
en cas
Instruction relative au maniement d'un effet en cas d'acceptation.
(ISO 10043) 1f

6.376
identification du compte individuel (déconseillé)
Voir le terme recommandé **identification du compte**

6.377
amplitude du signal individuel
(ISO 7811-2) (ISO 8484) Amplitude crête-à-crête d'un unique signal de tension de relecture.

6.378
informations du destinataire du message (déconseillé)
Voir le terme recommandé **informations pour le destinataire**

6.379
motif d'initialisation (IV)
Nombre servant de point de départ au chiffrement d'une séquence de données pour accroître la sécurité en introduisant une variation cryptographique supplémentaire et pour synchroniser l'équipement de chiffrement.
(ISO 8732) 1a 32x

6.380
initiateur (déconseillé)
Voir le terme recommandé **donneur d'ordre**

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.381
input sequence number (ISN)
Consecutive sequence number that allows for input message control between the sending bank and the service.
(ISO 7982-1)

6.382
inquiries, number (deprecated)
See preferred term **number of inquiries**

6.383
instructing financial institution
Financial institution that instructs the sender to execute the transaction.
(ISO 7982-1)

6.384
instructing financial institution identifier
Code that unambiguously identifies the instructing financial institution and which may include specification of the type of identifier code that is being supplied.
(ISO 7982-1) 35x

6.385
instructing financial institution name and address
Identification of the instructing financial institution by name and address in sufficient detail to provide positive identification.
(ISO 7982-1) 4*35x

6.386
instructing party
Party instructing the sender to execute the transaction.
(ISO 7775) (ISO 7982-1) [/34x]
(ISO 7775) 4*35x

6.387
instruction
Communication or that part of a communication that contains the authorization and required details for a transfer.
(ISO 7982-1)

6.388
instruction date
Date on which the sender initiated the instruction.
(ISO 7982-1)

6.389
instruction to a custodian
Message sent relative to a specific right, event, offer or privilege to instruct the custodian as to any required action.
(ISO 7775)

6.390
integrated circuit
Electronic component(s) designed to perform processing and/or memory functions.
(ISO 7816-1)

6.381
numéro de séquence d'entrée dans le réseau (ISN)
Numéro de séquence consécutif qui permet le contrôle du message d'entrée entre la banque expéditrice et le réseau de communication.
(ISO 7982-1)

6.382
demandes, nombre (déconseillé)
Voir le terme recommandé **nombre des demandes**

6.383
institution financière donneuse d'instruction
Institution financière qui donne l'instruction à l'expéditeur d'exécuter la transaction.
(ISO 7982-1)

6.384
identificateur de l'institution financière donneuse d'instruction
Code qui identifie sans ambigüité l'institution financière donneuse d'instruction et qui peut inclure la spécification du type de code identificateur utilisé.
(ISO 7982-1) 35x

6.385
nom et adresse de l'institution financière donneuse d'instruction
Nom et adresse de l'institution financière donneuse d'instruction indiqués de façon suffisamment précise pour permettre son identification sans risque d'erreur.
(ISO 7982-1) 4*35x

6.386
Donneur d'instruction/d'ordre
Entité donnant à l'expéditeur l'instruction d'exécuter la transaction.
(ISO 7775) (ISO 7982-1) [/34x]
(ISO 7775) 4*35x

6.387
instruction
Message ou partie d'un message contenant l'autorisation et les informations requises pour un transfert.
(ISO 7982-1)

6.388
date de l'instruction
Date à laquelle l'expéditeur a généré l'instruction.
(ISO 7982-1)

6.389
instruction à un dépositaire
Envoi d'un message relatif à un droit spécifique, une opération, une offre ou un privilège, et donne au dépositaire des instructions quant à toute action à entreprendre.
(ISO 7775)

6.390
circuit intégré
Composant(s) électronique(s) devant effectuer du traitement et/ou des fonctions de mémorisation.
(ISO 7816-1)

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.391
integrated circuit(s) card
ID-1 card type (as specified in ISO 7810, ISO 7811 parts 1 to 5, ISO 7812 and ISO 7813) into which has been inserted one or more integrated circuits.
(ISO 7816-1)

6.392
interactive message
Message to be transmitted and responded to while the transaction is taking place.
(ISO 8583)

6.393
interchange
Communication between a communicating pair in the form of the structured combinations of data elements.

6.394
interchange control
Code which indicates whether interchange is permitted on a card.
(ISO 4909) 1n

6.395
interest amount
Amount of interest payable over the full life of a fixed deposit.
(ISO 9778) 3a22d

6.396
interest rate
Percentage rate quoted and/or charged for the use of money.
(ISO 9778) 35x

6.397
interest settlement
Instruction for the disbursement of the payment of interest.
(ISO 9778) 5*35x

6.398
interface device
Terminal, communication device or machine to which the integrated circuit(s) card is electrically connected during operation.
(ISO/IEC 7816-3)

6.399
intermediary financial institution advice information
Information (e.g., telephone number, cable address, contact's name, and so on) to facilitate advice to the intermediary financial institution.
(ISO 7982-1) 35x

6.400
intermediary financial institution identifier
Code that unambiguously identifies the intermediary financial institution and which may include specification of the type of identifier code that is being supplied.
(ISO 7982-1) 35x

6.391
carte à circuit(s) intégré(s)
Carte de type ID-1 (comme spécifié dans ISO 7810, ISO 7811 parties 1 à 5, ISO 7812 et ISO 7813) dans laquelle ont été insérés un ou plusieurs circuits intégrés.
(ISO 7816-1)

6.392
message interactif
Message dont la transmission et la réponse interviennent pendant que la transaction a lieu.
(ISO 8583)

6.393
interchange
Communication entre un couple d'interlocuteurs sous la forme de combinaisons structurées d'éléments de données.

6.394
contrôle d'interchange
Code qui indique si l'interchange est permis sur une carte.
(ISO 4909) 1n

6.395
montant des intérêts
Montant des intérêts payables pendant la durée complète d'un dépôt à échéance fixe.
(ISO 9778) 3a22d

6.396
taux d'intérêt
Pourcentage du taux établi et/ou imputé pour l'utilisation de fonds.
(ISO 9778) 35x

6.397
règlement des intérêts
Instructions relatives au versement des intérêts.
(ISO 9778) 5*35x

6.398
Dispositif d'interface
Terminal, dispositif de communication ou machine auquel la carte à circuit(s) intégré(s) est reliée électriquement pendant son fonctionnement.
(ISO/CEI 7816-3)

6.399
informations pour aviser l'institution financière intermédiaire
Informations (par exemple, numéro de téléphone, adresse télégraphique, nom de la personne à contacter) pour aviser l'institution financière intermédiaire.
(ISO 7982-1) 35x

6.400
identificateur de l'institution financière intermédiaire
Code qui identifie sans ambigüité l'institution financière intermédiaire et qui peut inclure la spécification du type du code identificateur utilisé.
(ISO 7982-1) 35x

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.401
intermediary financial institution information
Miscellaneous information pertaining to the transfer and intended for the intermediary financial institution only.
(ISO 7982-1) 3*35x

6.402
intermediary financial institution method of payment
Code that specifies how payment is to be made to the intermediary financial institution.
(ISO 7982-1) 3an

6.403
intermediary financial institution name and address
Identification of the intermediary financial institution by name and address in sufficient detail to provide positive identification.
(ISO 7982-1) 4*35x

6.404
intermediary financial institution account identification
Identification of the intermediary financial institution's account serviced by the receiver which is to be credited for the further execution of the transfer.
(ISO 7982-1) 35x

6.405
intermediary financial institution advice method
Code that specifies the method (e.g., telephone, letter, wire, and so on) to be used to notify the intermediary financial institution that its account has been credited or that funds are at its disposal.
(ISO 7982-1) 3an

6.406
intermediary financial institution(s)
Financial institution(s) between the receiving financial institution and the beneficiary's financial institution through which the transfer must pass if specified by the sender. In such cases, this is the receiving financial institution's credit party.
(ISO 7746) (ISO 7982-1) [/34x]
(ISO 7746) 4*35x

6.407
intermediary reimbursement financial institution identifier
Code that unambiguously identifies the intermediary reimbursement financial institution and which may include specification of the type of identifier code that is being supplied.
(ISO 7982-1) 35x

6.401
informations destinées à l'institution financière intermédiaire
Informations diverses relatives au transfert et destinées uniquement à l'institution financière intermédiaire.
(ISO 7982-1) 3*5x

6.402
méthode de paiement de l'institution financière intermédiaire
Code précisant comment effectuer le paiement à l'institution financière intermédiaire.
(ISO 7982-1) 3an

6.403
nom et adresse de l'institution financière intermédiaire
Nom et adresse de l'institution intermédiaire indiqués de façon suffisamment précise pour permettre son identification sans risque d'erreur.
(ISO 7982-1) 4*35x

6.404
identification du compte de l'institution financière intermédiaire
Identification du compte de l'institution financière intermédiaire tenu par le destinataire qui doit être crédité pour l'exécution ultérieure du transfert.
(ISO 7982-1) 35x

6.405
méthode pour aviser l'institution financière intermédiaire
Code précisant la méthode (par exemple, téléphone, lettre, télégramme) à utiliser pour aviser l'institution financière intermédiaire que son compte a été crédité ou que les fonds sont à sa disposition.
(ISO 7982-1) 3an

6.406
institution(s) financière(s) intermédiaire(s)
Institution(s) financière(s) distincte(s) de l'institution financière destinataire et l'institution financière bénéficiaire par laquelle le transfert de fonds doit passer à la demande de l'institution financière expéditrice. Dans une telle situation, elle tient lieu de banque destinataire à créditer.
(ISO 7746) (ISO 7982-1) [/34x]
(ISO 7746) 4*35x

6.407
identificateur de l'institution financière intermédiaire de remboursement
Code qui identifie sans ambigüité l'institution financière intermédiaire de remboursement et qui peut inclure la spécification du type de code identificateur utilisé.
(ISO 7982-1) 35x

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.408
intermediary reimbursement financial institution name and address
Identification of the intermediary reimbursement financial institution by name and address in sufficient detail to provide positive identification.
(ISO 7982-1) 4*35x

6.409
intermediate closing balance
Balance of entries posted to the account at the end of the statement page or message.
(ISO 7341)

6.410
intermediate network facility
Message processing entity positioned between the acquirer and the card issuer.
(ISO 9564-1)

6.411
intermediate opening balance
Intermediate closing balance of the previous page or message.
(ISO 7341)

6.412
international securities identification number (ISIN)
Code which uniquely identifies a specific securities issue.
(ISO 6166)

6.413
interoperability
(ISO 8732) Ability to exchange cryptographic keys, whether manually or in an automated environment, with any other party.

6.414
irreversible encipherment
Encipherment of text such that the original plain text cannot be recovered by any procedure other than exhaustive determination even if the cryptographic key is known.
(ISO 9564-1)

6.415
irreversible transformation of a key
Process of generating a new cryptographic key from the previous cryptographic key in such a way that there is no feasible technique for determining the identity of the previous key, even given the identity of the new cryptographic key and all details of the transformation.
(ISO 9564-1)

6.408
nom et adresse de l'institution financière intermédiaire de remboursement
Nom et adresse de l'institution financière intermédiaire de remboursement indiqués de façon suffisamment précise pour permettre son identification sans risque d'erreur.
(ISO 7982-1) 4*35x

6.409
solde à nouveau intermédiaire
Solde des écritures enregistrées sur un compte à la fin de la page d'un extrait de compte ou d'un message.
(ISO 7341)

6.410
réseau intermédiaire
Entité de traitement de message placée entre l'acquéreur et l'émetteur de carte.
(ISO 9564-1)

6.411
ancien solde intermédiaire
Solde à nouveau intermédiaire de la page ou du message précédent.
(ISO 7341)

6.412
numéro international d'identification des valeurs mobilières (ISIN)
Code unique qui identifie une émission spécifique de valeurs mobilières.
(ISO 6166)

6.413
intéropérabilité
(ISO 8732) Aptitude à échanger des clés, manuellement ou automatiquement, avec une autre entité.

6.414
chiffrement irréversible
Transformation d'un texte clair en un texte chiffré de telle façon que le texte clair original ne puisse pas être retrouvé autrement qu'avec des procédures exhaustives même si la clé de chiffrement est connue.
(ISO 9564-1)

6.415
transformation irréversible d'une clé
Processus de génération d'une nouvelle clé de chiffrement à partir d'une clé préalable de telle sorte qu'il n'existe pas de technique permettant de déterminer l'ancienne clé, même en connaissant l'identité de la nouvelle clé et tous les détails de la transformation.
(ISO 9564-1)

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.416
issue date
Date when the document(s) was issued.
(ISO 6260) 10x
(ISO 6680) 6n
(ISO 10043) 10x

(ISO 9778) Date when the confirmation is issued. 10x
(ISO 7746)(ISO 10044) Date of issue of a documentary credit. 6n or 35x

6.417
issue date and place
Date and place the original document was issued.
(ISO 10044) 35x

6.418
issuer
Institution (or its agents) which issues financial instruments.

(ISO 9564-1) Institution holding the account identified by the Primary Account Number (PAN).

6.419
issuer identification number (IIN)
(ISO 7812) Number that identifies the major industry and the card issuer and which forms the first part of the identification number.
(ISO 4909) (ISO 7812) 6n

6.420
issuing bank
Identification of the bank issuing the documentary credit.
(ISO 7746) (ISO 10044)
(ISO 7746) 4*35x
(ISO 10044) 5*35x

6.421
key (deprecated)
See preferred term **cryptographic key**

6.422
key component
One of at least two parameters having the format of a cryptographic key that is combined with one or more like parameters by means of modulo-2 addition to form a cryptographic key.
(ISO 8732) (ISO 9564-1)

6.423
key distribution centre (CKD)
Facility which generates and returns cryptographic keys for distribution.
(ISO 8732)

6.424
key enciphering key identifier (IDK2)
Identifier (name) in the Key Enciphering Key or key (pair) used to encipher the key being transmitted in a Cryptographic Service Message.
(ISO 8732) 16x

6.416
date d'émission
Date à laquelle le(s) document(s) a (ont) été émis.
(ISO 6260) 10x
(ISO 6680) 6n
(ISO 10043) 10x

(ISO 9778) Date à laquelle la confirmation est émise. 10x
(ISO 7746) (ISO 10044) Date d'émission d'un crédit documentaire. 6n ou 35x

6.417
date et lieu d'émission
Date et lieu d'émission du document original.
(ISO 10044) 35x

6.418
émetteur
Institution (ou ses agents) qui émet des instruments financiers.

(ISO 9564-1) Institution tenant le compte identifié par le Numéro de Compte Primaire (PAN).

6.419
numéro d'identification de l'émetteur
(ISO 7812) Numéro qui identifie la principale activité économique et l'émetteur de la carte et qui forme la première partie du numéro d'identification.
(ISO 4909) (ISO 7812) 6n

6.420
banque émettrice
Identification de la banque qui émet le crédit documentaire.
(ISO 7746) (ISO 10044)
(ISO 7746) 4*35x
(ISO 10044) 5*35x

6.421
clé (déconseillé)
Voir le terme recommandé **clé de chiffrement**

6.422
élément de clé
Paramètre parmi deux ou plus qui a le format d'une clé de chiffrement et qui est ajouté modulo-2 à un ou plusieurs paramètres semblables pour former une clé de chiffrement.
(ISO 8732) (ISO 9564-1)

6.423
centre de distribution de clé (CKD)
Lieu où sont générées les clés de chiffrement et d'où elles sont expédiées.
(ISO 8732)

6.424
identificateur de clé de chiffrement de clés (sous-champ) (IDK2)
Identifiant (nom) de la clé (simple ou double) de chiffrement de clés servant à chiffrer la clé transmise dans un message de service de chiffrement.
(ISO 8732) 16x

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.425
key enciphering key pair (*KK)
Pair of keys used in the encipherment and decipherment of keys.
(ISO 8732) 32x

6.426
key enciphering key (KK)
Cryptographic key used for the encipherment and decipherment of cryptographic keys.
(ISO 8732) (ISO 9564-1) 16x

6.427
key generator
Type of cryptographic equipment used for generating cryptographic keys and, where needed, initialisation vectors.
(ISO 8732)

6.428
key Identifier (IDK1)
Identification of the key being transmitted in a Cryptographic Service Message.
(ISO 8732) 16x

6.429
key loader
Electronic, self-contained unit which is capable of storing at least one cryptographic key and transferring that cryptographic key, upon request, into cryptographic equipment.
(ISO 8732)

6.430
key management facility
Protected enclosure (e.g. room or cryptographic equipment) and its contents where cryptographic elements reside.
(ISO 8732)

6.431
key offset
Number that mathematically relates a calculated identification code to a cardholder PIN.

(ISO 8732) (ISO 9564-1) Result of adding a counter to a cryptographic key using modulo-2 addition.

6.432
key parity (P)
Indication that a plain text key conforms to the specification for odd parity.
(ISO 8732)

6.433
key translation centre (CKT)
Facility which transforms and returns keys for distribution.
(ISO 8732)

6.434
keying material
Data (e.g. keys and Initialisation Vectors) necessary to establish and maintain a keying relationship.
(ISO 8732)

6.425
clé double de chiffrement de clés (*KK)
Ensemble de deux clés servant à chiffrer et déchiffrer des clés.
(ISO 8732) 32x

6.426
clé de chiffrement de clés (KK)
Clé servant au chiffrement et au déchiffrement de clés.
(ISO 8732) (ISO 9564-1) 16x

6.427
générateur de clé
Dispositif de création de clés de chiffrement et de motifs d'initialisation, si besoin est.
(ISO 8732)

6.428
identifiant de clé (sous-champ) (IDK1)
Identifiant de la clé transmise dans un message de service de chiffrement.
(ISO 8732) 16x

6.429
chargeur de clé
Unité électronique autonome capable de stocker au moins une clé de chiffrement et de la charger à la demande dans l'équipement de chiffrement.
(ISO 8732)

6.430
dispositif de gestion de clé
Enceinte protégée (par exemple, salle ou appareil) et contenu de celle-ci, où résident les éléments de chiffrement.
(ISO 8732)

6.431
décalage
Nombre qui relie mathématiquement un code d'identification calculé au PIN d'un titulaire de carte.

(ISO 8732) (ISO 9564-1) Résultat de l'addition d'un compteur à une clé de chiffrement en utilisant l'addition modulo-2.

6.432
parité de clé (sous-champ) (P)
Indique que la clé, avant son chiffrement, est de parité impaire.
(ISO 8732)

6.433
centre de traduction de clés (CKT)
Lieu où sont transformées les clés et d'où elles sont expédiées.
(ISO 8732)

6.434
élément de mise à la clé
Données (par exemple, clés et Vecteurs d'initialisation) nécessaires pour établir et entretenir un contexte de chiffrement.
(ISO 8732)

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.435
keying relationship
State existing between a communicating pair during which time they share at least one data key or Key Enciphering Key.
(ISO 8732)

6.436
language code
Code denoting a language to be used to communicate with the cardholder.

6.437
length of additional data
Indication of the length in characters of the additional data to follow. 3n

6.438
length of magnetic material encoded data
Indication of the length of data on the magnetic material. 3n

6.439
loading on board
Information as to where the goods must be shipped/loaded on board/dispatched/taken in charge and to which destination they must be transported.
(ISO 10044) 14x
35x28x

6.440
local transaction date and time
Local date and time at which the transaction takes place at the card acceptor location.
(ISO 8583) 12n

6.441
location code
Code which identifies a location of a financial institution within a country.
(ISO 9362)

6.442
location of a flux transition
Position of the maximum flux change on the surface of the magnetic stripe.
(ISO 8484)

6.443
logical party
One or more physical parties forming one member of a communicating pair.
(ISO 8732)

6.444
longitudinal redundancy check (LRC)
Number used to check the integrity of a set of encoded data.
(ISO 7811-2)

6.445
loro account
Account serviced by a bank on behalf of an account owner bank.
(ISO 7341) (ISO 7982-1)

6.435
contexte de chiffrement
Conditions existant entre un couple d'interlocuteurs qui partagent, pendant cet intervalle, au moins une clé de chiffrement ou une clé de chiffrement de clé.
(ISO 8732)

6.436
code langage
Code indiquant un langage à utiliser pour communiquer avec le titulaire de la carte.

6.437
longueur des données complémentaires
Indication de la longueur en caractères des données complémentaires à suivre. 3n

6.438
longueur des données codées sur le support magnétique
Indication de la longueur des données sur le support magnétique. 3n

6.439
chargement à bord
Informations sur la façon dont les biens doivent être embarqués/chargés à bord/répartis/pris en charge et sur leur destination.
(ISO 10044) 14x
35x28x

6.440
date et heure locale de transaction
Date et heure locale où a lieu la transaction chez l'accepteur de carte.
(ISO 8583) 12n

6.441
code de localisation
Code qui identifie une localisation d'une institution financière dans un pays.
(ISO 9362)

6.442
position d'une transition de flux
Position du changement maximal du flux sur la surface de la bande magnétique.
(ISO 8484)

6.443
entité logique
Une ou plusieurs parties physiques formant l'un des membres d'un couple d'interlocuteurs.
(ISO 8732)

6.444
contrôle de redondance longitudinale (LRC)
Nombre utilisé pour vérifier l'intégrité d'un ensemble de données encodées.
(ISO 7811-2)

6.445
compte loro
Compte tenu par une banque pour la banque titulaire du compte.
(ISO 7341) (ISO 7982-1)

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.446
MAC computation date (DMC)
Date on which the sender computed the Message Authentication Code.
(ISO 8730)

6.447
magnetic material encoded data, length (deprecated)
See preferred term **length of magnetic material encoded data**

6.448
magnetic stripe
Magnetic material in the shape of a stripe, on which signals can be stored electromagnetically.
(ISO 8484)

6.449
major industry identifier (MII)
(ISO 7812) Number that identifies the industry of the card issuer. 2n

6.450
mandatory data element
Data element that shall be included in the message concerned.

6.451
master key (deprecated)
See preferred term **key enciphering key**

6.452
maturity date
Date agreed upon which a fixed loan/deposit matures.
(ISO 9778) 10x

6.453
maturity date and amount collected
Maturity date of the collection and the amount paid by the drawee.
(ISO 7746) 2*35x

6.454
meeting date, time and place
Date, time and place when/where the bondholders or shareholders meeting is to take place.
(ISO 7775) 6n
4*65x

6.455
merchant's type
Classification of the merchant's type of business product or service.
(ISO 8583) 4n

6.456
message
Communication from one party to another party containing meaningful information.
(ISO 7746) (ISO 7775) (ISO 7982-1) (ISO 8583) (ISO 9778)

6.446
date de calcul de MAC
Date à laquelle l'expéditeur a calculé le code d'authentification du message.
(ISO 8730)

6.447
données codées de l'équipement magnétique, longueur (déconseillé)
Voir le terme recommandé **longueur des données codées de l'équipement magnétique**

6.448
bande magnétique
Support magnétique sous la forme d'une bande, sur laquelle les signaux peuvent être stockés de façon électromagnétique.
(ISO 8484)

6.449
identificateur de la principale activité économique (MII)
(ISO 7812) Numéro qui identifie l'activité économique de l'émetteur de la carte. 2n

6.450
élément de données obligatoire
Elément de données dont l'inclusion dans le message concerné est obligatoire.

6.451
clé maîtresse (déconseillé)
Voir le terme recommandé **clé de chiffrement de clés**

6.452
date d'échéance
Date convenue d'arrivée à échéance d'un dépôt/prêt fixe.
(ISO 9778) 10x

6.453
date d'échéance et montant recouvré
Date d'échéance du recouvrement et montant payé par le tiré.
(ISO 7746) 2*35x

6.454
date, heure et lieu de l'assemblée
Date, heure et lieu où l'assemblée des actionnaires des obligataires doit avoir lieu.
(ISO 7775) 6n
4*65x

6.455
type de commerce
Classification des types de commerce, de produit ou de service.
(ISO 8583) 4n

6.456
message
Communication entre deux interlocuteurs qui contient des informations significatives.
(ISO 7746) (ISO 7775) (ISO 7982-1) (ISO 8583) (ISO 9778)

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.457
message authentication (deprecated)
See preferred term **authentication**

6.458
message authentication code (MAC)
Code in a message between the sender and the receiver used to validate the source and part or all of the text of the message. The code is the result of an agreed calculation.
(ISO 7982-1) 16x
(ISO 8730) (ISO 8732)(ISO 9807) 4h1e4h
(ISO 8583)(9564) 64b

6.459
message authentication code (MAC) field (deprecated)
See preferred term **message authentication code (MAC)**

6.460
message element
Contiguous group of characters designated for a specific purpose.
(ISO 8730)(ISO 9807)

6.461
message function
Code to identify the function of a message.
(ISO 9778) 10x

6.462
message identifier (MID)
Data used by a sender to uniquely identify a financial message.
(ISO 7982-1) (ISO 8730) 16an

6.463
message number
Sequential cyclic number assigned to a message by the message initiator and used to monitor the integrity of the interchange. When first and last numbers are used this number is the first in the sequence.
(ISO 8583) 4n

6.464
message security key (deprecated)
See preferred term **message authentication code (MAC)**

6.465
message status indicator(s) from sender
Information supplied by the sender defining special circumstances pertaining to the transmission of the message (e.g., suspected/possible duplicate).
(ISO 7982-1) 35x

6.466
message status indicator(s) from service
Information supplied by the sending service defining special circumstances pertaining to the transmission of the message (e.g., suspected/possible duplicate).
(ISO 7982-1) 35x

6.457
authentification de message (déconseillé)
Voir le terme recommandé **authentification**

6.458
code d'authentification de message (MAC)
Code figurant dans un message entre l'expéditeur et le destinataire pour en valider l'origine ainsi que tout ou partie du texte du message. Le code est le résultat d'une méthode de calcul agréée.
(ISO 7982-1) 16x
(ISO 8730) (ISO 8732) (ISO 9807) 4h1e4h
(9564) (ISO 8583) 64b

6.459
champ du code d'authentification (MAC) (déconseillé)
Voir le terme recommandé **code d'authentification de message (MAC)**

6.460
élément de message
Groupe contigu de caractères destinés à un usage spécifique.
(ISO 8730) (ISO 9807)

6.461
objet du message
Code servant à identifier l'objet d'un message.
(ISO 9778) 10x

6.462
identificateur de message (MID)
Données utilisées par un expéditeur pour identifier de façon unique un message financier.
(ISO 7982-1) (ISO 8730) 16an

6.463
numéro du message
Numéro séquentiel cyclique attribué à un message par l'émetteur du message et utilisé pour contrôler l'intégrité de l'interchange. Lorsque le premier et le dernier numéro sont utilisés, ce numéro est le premier de la séquence.
(ISO 8583) 4n

6.464
clé de sécurité du message (déconseillé)
Voir le terme recommandé **code d'authentification de message (MAC)**

6.465
indication(s) par l'expéditeur du statut du message
Informations fournies par l'expéditeur définissant les conditions spéciales relatives à la transmission du message (par exemple, duplication possible/présumée).
(ISO 7982-1) 35x

6.466
indication(s) par le service de communication du statut du message
Informations fournies par le service expéditeur définissant les conditions spéciales relatives à la transmission du message (par exemple, duplication possible/présumée).
(ISO 7982-1) 35x

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.467
message text
Information being conveyed or transmitted between sender and receiver, excluding header and trailer information used for transmission purposes.
(ISO 8730)

6.468
message type (deprecated)
See preferred term **message type code**

6.469
message type code
Code that designates the function of and/or the action requested by the message.
(ISO 7775) 3n
(ISO 7982-1) 3an
(ISO 8583) 4n
(ISO 8732) 3a

6.470
message type identifier (deprecated)
See preferred term **message type code**

6.471
method of advice
Specified way for informing a party.
(ISO 7982-1)

6.472
method of reimbursement (deprecated)
See preferred term **reimbursement**

6.473
minor unit of currency
Unit of recorded value (i.e., as recorded by banks) which is a division of the respective unit of currency.
(ISO 4217) 1n

6.474
modulo-2 addition
Binary addition with no carry, giving the following values :

0 + 0 = 0
0 + 1 = 1
1 + 0 = 1
1 + 1 = 0
(ISO 8732) (ISO 9564-1)

6.475
multiple message
One message containing either more than one transaction or more than one item of related information.
(ISO 7982-1) (ISO 7746)

6.476
multipurpose Integrated Circuit (IC) card
Integrated circuit card that permits the use of several Application Data Files (ADF) issued by one or more application providers.

6.467
texte du message
Informations envoyées ou transmises entre l'expéditeur et le destinataire, à l'exclusion des informations d'en-tête et de fin utilisées à des fins de transmission.
(ISO 8730)

6.468
type de message (déconseillé)
Voir le terme recommandé **code de type de message**

6.469
code de type de message
Code désignant la fonction et/ou l'action requise par le message
(ISO 7775) 3n
(ISO 8732) 3an
(ISO 8583) 4n
(ISO 7775) 3n

6.470
identificateur du type de message (déconseillé)
Voir le terme recommandé **code de type de message**

6.471
Méthode pour aviser
Procédure spécifique pour informer un intéressé.
(ISO 7982-1)

6.472
méthode de remboursement (déconseillé)
Voir le terme recommandé **remboursement**

6.473
partie fractionnaire de la monnaie
Unité de valeur officielle (c'est-à-dire telle que reconnue par les banques) qui constitue une division de l'unité monétaire considérée.
(ISO 4217) 1n

6.474
addition modulo-2
Addition binaire sans retenue donnant les valeurs suivante :

0 + 0 = 0
0 + 1 = 1
1 + 0 = 1
1 + 1 = 0
(ISO 8732) (ISO 9564-1)

6.475
message multiple
Message contenant soit plus d'une transaction soit plus d'un élément d'informations de même nature.
(ISO 7982-1) (ISO 7746)

6.476
carte à circuit intégré (IC) à usages multiples
Carte à circuit intégré permettant l'utilisation de plusieurs fichiers de données d'application (ADF) émis par un ou plusieurs prestataires.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.477
narrative (deprecated)
See preferred term **receiver's information**

6.478
negative file
Selection of identifiers and conditions to be treated as exceptions.

6.479
net amount
(ISO 7775) Value date, the currency code and the amount credited/debited as computed from cash in lieu of fraction, plus or minus all charges. 6n3a15d

6.480
net proceeds
Value date, where applicable, the currency code, and the total amount credited/debited as computed from the settlement amount, plus or minus all charges.
(ISO 7775) [6n]3a15d

6.481
net settlement amount
Net value of all amounts.
(ISO 8583) 1a16n

6.482
next day funds
Funds immediately available for transfer in like funds and, subject to settlement, available the next business day for same day funds transfer or withdrawal in cash. This funds type is only applicable to certain specific US dollar transactions.
(ISO 7982-1)

6.483
node (deprecated)
See preferred term **intermediate network facility**

6.484
non-interactive message
Message transmitted after the transaction has taken place and where there is no urgency implied for the response. On-line telecommunication methods may be used for message transmission or off-line message transmission may be used (e.g. magnetic tape).
(ISO 8583)

6.485
nostro account
Record kept by an account owner bank of an account serviced on its behalf by an account servicing bank.
(ISO 7341) (ISO 7982-1)

6.486
notarisation
Method of modifying a Key Enciphering Key in order to authenticate the identities of the originator and the ultimate recipient.
(ISO 8732)

6.477
narratif (déconseillé)
Voir le terme recommandé **informations pour le destinataire**

6.478
fichier négatif
Sélection d'identificateurs et de conditions à traiter comme exceptions.

6.479
montant net des rompus
(ISO 7775) Date de valeur, code monnaie et montant total crédité/débité tel que résultant du montant des rompus, plus ou moins les frais. 6n3a15d

6.480
montant net
Date de valeur, code monnaie et montant crédité/débité comme résultant du calcul du montant du règlement, plus ou moins les frais.
(ISO 7775) [6n]3a15d

6.481
montant du règlement net
Valeur nette de tous les montants.
(ISO 8583) 1a16n

6.482
fonds jour suivant (USA : Next day funds)
Fonds disponibles immédiatement pour un transfert de fonds, soumis au règlement, disponibles le jour ouvrable suivant pour un transfert de fonds même jour ou un retrait en espèces. Ce type de fonds n'est applicable que pour certaines transactions spécifiques en dollars des USA.
(ISO 7982-1)

6.483
noeud (déconseillé)
Voir le terme recommandé **réseau intermédiaire**

6.484
message non interactif
Message transmis après que la transaction a eu lieu et là où il n'y a pas d'urgence impliquée pour la réponse. On peut utiliser soit la transmission de message en ligne soit la transmission de message différée (par exemple, bande magnétique).
(ISO 8583)

6.485
compte nostro
Enregistrement tenu par une banque titulaire du compte reflétant la tenue de ce compte par la banque domiciliataire du compte.
(ISO 7341) (ISO 7982-1)

6.486
notarisation
Méthode permettant de modifier une clé de chiffrement de clés dans le but d'authentifier l'identité de l'expéditeur et du destinataire final.
(ISO 8732)

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.487
notarisation indicator (NOS)
Indication in a Cryptographic Service Message of whether a Key Enciphering Key (pair) or data keys sent in the message have been subject to notarisation.
(ISO 8732) 3a

6.488
notarised data key (KDU)
Data key enciphered under a notarising key (pair).
(ISO 8732) 16x

6.489
notarised key enciphering key pair (*KKU)
Key Enciphering Key Pair enciphered under a notarising key (pair).
(ISO 8732) 32x

6.490
notarised Key Enciphering Key (KKU)
Key Enciphering Key enciphered under a notarising key pair.
(ISO 8732) 16x

6.491
notarising key (KN)
Cryptographic key used for notarisation.
(ISO 8732)

6.492
notary seal (NS)
Value created from the identities of the logical parties of a communicating pair, and used in the creation of a notarising key (pair).
(ISO 8732)

6.493
notice
Information sent to the receiver regarding a future event.
(ISO 7982-1)

6.494
notice of bond - or shareholders' meeting
Notice sent by a custodian or other interested party, such as a transfer agent, which requests the receiver to inform its bond or shareholding customers about the shareholders' or bondholders' meeting of a company.
(ISO 7775)

6.495
notice of event
Notice sent to give particulars of an event affecting a security.
(ISO 7775)

6.487
indicateur de notarisation (NOS)
Indication dans un message de service de chiffrement qu'une clé (double) de chiffrement de clés ou des clés de données envoyées dans le message ont été soumises à la notarisation.
(ISO 8732) 3a

6.488
clé de données notarisée (KDU)
Clé de données chiffrée par une clé (double) notarisée.
(ISO 8732) 16x

6.489
clé double de chiffrement de clés notarisée (*KKU)
Clé double de chiffrement de clés chiffrée par une clé double notarisée.
(ISO 8732) 32x

6.490
clé de chiffrement de clés notarisée (KKU)
Clé de chiffrement de clés chiffrée d'après une clé notarisée.
(ISO 8732) 16x

6.491
clé de notarisation (KN)
Clé de chiffrement servant à la notarisation.
(ISO 8732)

6.492
sceau de notarisation (NS)
Valeur créée à partir des identités des entités logiques d'un couple d'interlocuteurs et utilisée pour créer une clé (double de notarisation).
(ISO 8732)

6.493
préavis
Informations envoyées au destinataire relatives à un événement futur.
(ISO 7982-1)

6.494
annonce d'assemblée d'obligataires - ou d'actionnaires
Annonce envoyée par un dépositaire ou par tout autre organisme concerné, tel qu'un agent de transfert, et qui demande au destinataire d'informer ses clients détenteurs d'obligations ou d'actions de la tenue d'une assemblée d'obligataires ou d'actionnaires de la société.
(ISO 7775)

6.495
annonce d'opération
Annonce d'opération donnant les détails d'une opération affectant une valeur mobilière.
(ISO 7775)

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.496
notice of offer or privilege
Notice sent by a custodian to its customer which describes an offer by a third party in respect of a specified security in return for cash, other securities or for both.
(ISO 7775)

6.497
notice of rights
Notice sent by a custodian to its customer to provide details of rights to a current or future debt or equity subscription.
(ISO 7775)

6.498
notice to receive
Notice to an account servicing bank that it will receive funds to be credited to the account of the sender of the notice.
(ISO 7982-1)

6.499
notification date and place
Place and date the notification was issued.
(ISO 10044) 16x

6.500
number (deprecated)
See preferred term **reference number**

6.501
number of authorisations
Sum number of all authorisation transactions.
(ISO 8583) 10n

6.502
number of credits
Sum number of credit transactions processed.
(ISO 8583) 10n

6.503
number of debits
Sum number of debit transactions processed.
(ISO 8583) 10n

6.504
number of inquiries
Sum number of inquiry requests processed.
(ISO 8583) 10n

6.505
number of items
(ISO 6680) Number of items included with the cheque remittance. 6n

6.506
number of pages
(ISO 10044) Number of pages of the operative instrument. 2n

6.496
notification d'offre ou de privilège
Notification envoyée par un dépositaire à son client et qui décrit une offre faite par un tiers, concernant une valeur mobilière spécifiée, contre espèces ou contre d'autres titres ou contre les deux.
(ISO 7775)

6.497
notification de droits
Notification envoyée par un dépositaire à son client pour lui donner les détails d'une augmentation de capital ou d'une souscription, en cours ou future.
(ISO 7775)

6.498
préavis de réception
Préavis adressé à une banque domiciliataire du compte lui annonçant qu'elle va recevoir des fonds qui devront être crédités au compte de l'expéditeur du préavis.
(ISO 7982-1)

6.499
date et lieu de notification
Lieu et date d'émission de la notification.
(ISO 10044) 16x

6.500
numéro (déconseillé)
Voir le terme recommandé **numéro de référence**

6.501
nombre d'autorisations
Nombre total de toutes les transactions d'autorisation.
(ISO 8583) 10n

6.502
nombre de crédits
Nombre total des transactions de crédit qui ont été traitées.
(ISO 8583) 10n

6.503
nombre de débits
Nombre total des transactions de débit qui ont été traitées.
(ISO 8583) 10n

6.504
nombre d'interrogations
Nombre total des demandes de renseignements traitées.
(ISO 8583) 10n

6.505
nombre d'articles
(ISO 6680) Nombre des articles inclus dans la remise de chèques. 6n

6.506
nombre de pages
(ISO 10044) Nombre de pages de l'instrument de travail. 2n

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.507
number of repetitive parts
Number of times the repetitive part directly preceding this field appears in a message.
(ISO 7775) 5n

6.508
number of reversal credits
Sum number of reversal credit transactions.
(ISO 8583) 10n

6.509
number of reversal debits
Sum number of reversal debit transactions.(ISO 8583) 10n

6.510
number of reversal transfer(s)
Sum number of all reversal transfer transactions processed.
(ISO 8583) 10n

6.511
number of transfer(s)
Sum number of all transfer transactions processed.
(ISO 8583) 10n

6.512
offset (deprecated)
See preferred term **key offset**

6.513
opening balance
Closing balance of the previous statement.
(ISO 7341)

6.514
order to buy
Instruction sent by a client, or his authorised representative, to buy a given quantity of an identified security under specified conditions.
(ISO 7775)

6.515
order to sell
Instruction sent by a client, or his authorised representative, to sell a given quantity of an identified security under specified conditions.
(ISO 7775)

6.516
ordering bank (deprecated)
See preferred term **originator's financial institution**

6.517
ordering customer (deprecated)
See preferred term **originator**

6.507
nombre de parties répétitives
Nombre total de fois où la partie répétitive qui précède immédiatement cette zone apparaît dans un message.
(ISO 7775) 5n

6.508
nombre de crédits de redressement
Nombre total des transactions de crédits de redressement.
(ISO 8583) 10n

6.509
nombre de débits de redressement
Nombre total des transactions de débits de redressement.
(ISO 8583) 10n

6.510
nombre de transfert(s) de redressement
Nombre total de toutes les transactions de transfert de redressement qui ont été traitées.
(ISO 8583) 10n

6.511
nombre de transfert(s)
Nombre total de toutes les transactions de transfert qui ont été traitées.
(ISO 8583) 10n

6.512
offset (déconseillé)
Voir le terme recommandé **décalage**

6.513
ancien solde
Solde à nouveau de l'extrait de compte précédent.
(ISO 7341)

6.514
ordre d'achat
Instruction envoyée par un client, ou par son représentant autorisé, d'acheter une quantité donnée d'une valeur identifiée sous certaines conditions.
(ISO 7775)

6.515
ordre de vente
Instruction envoyée par un client, ou son représentant autorisé, de vendre une quantité donnée d'une valeur identifiée sous certaines conditions.
(ISO 7775)

6.516
banque du donneur d'ordre (déconseillé)
Voir le terme recommandé **institution financière du donneur d'ordre**

6.517
client donneur d'ordre (déconseillé)
Voir le terme recommandé **donneur d'ordre**

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.518
original data elements
Data elements contained in the original message, intended for transaction matching.
(ISO 8583) 35n

6.519
original transfer amount
Funds exclusive of any charges, which are requested by the originator to be transferred to the beneficiary.
(ISO 7982-1) 22d

6.520
originator
Initiator of an instruction.
(ISO 7982-1)

(ISO 6260) (ISO 10043) Customer who originates the transaction. 35x

(ISO 7746) Initiator of the transfer instructions. 4*35x

(ISO 8732) Party - ORG - (logical or other) that is responsible for originating a Cryptographic Service Message. 4-16x

6.521
originator identifier
Code that unambiguously identifies the originator and which may include specification of the type of identifier code that is being supplied.
(ISO 7982-1) 35x

6.522
originator name and address
Identification of the originator by name and address in sufficient detail to provide positive identification.
(ISO 7982-1) 4*35x

6.523
originator to beneficiary information
Information to be conveyed from the originator to the beneficiary.
(ISO 6260) 5*35x
(ISO 7746) (ISO 7982-1) 4*35x

6.524
originator's financial institution
Financial institution acting for the originator.
(ISO 6260)(ISO 7746) (ISO 7982-1)
(ISO 7746) 4*35x

6.525
originator's financial institution identifier
Code that unambiguously identifies the originator's financial institution and which may include specification of the type of identifier code that is being supplied.
(ISO 7982-1) 35x

6.518
éléments de données originaux
Eléments de données contenus dans le message original, destinés à la reconnaissance de la transaction.
(ISO 8583) 35n

6.519
montant du transfert original
Fonds, frais non compris, dont le donneur d'ordre demande à ce qu'ils soient transférés au bénéficiaire.
(ISO 7982-1) 22d

6.520
donneur d'ordre
Initiateur d'une instruction.
(ISO 7982-1)

(ISO 6260) (ISO 10043) Client à l'origine de la transaction. 35x

(ISO 7746) Initiateur des instructions de transfert. 4*35x

(ISO 8732) L'entité - ORG - (logique ou autre) qui est responsable du lancement d'un message de service de chiffrement. 4-16x

6.521
identificateur du donneur d'ordre
Code qui identifie sans ambigüité le donneur d'ordre et qui peut inclure des détails sur le type du code identificateur utilisé.
(ISO 7982-1) 35x

6.522
nom et adresse du donneur d'ordre
Nom et adresse du donneur d'ordre indiqués de façon suffisamment précise pour permettre son identification sans risque d'erreur.
(ISO 7982-1) 4*35x

6.523
informations du donneur d'ordre destinées au bénéficiaire
Informations devant être acheminées jusqu'au bénéficiaire de la part du donneur d'ordre.
(ISO 6260) 5*35x
(ISO 7746) (ISO 7982-1) 4*35x

6.524
institution financière du donneur d'ordre
Institution financière agissant pour le compte du donneur d'ordre.
(ISO 6260) (ISO 7746) (ISO 7982-1)
(ISO 7746) 4*35x

6.525
identificateur de l'institution financière du donneur d'ordre
Code qui identifie sans ambigüité l'institution financière du donneur d'ordre et qui peut inclure la spécification du type du code identificateur utilisé.
(ISO 7982-1) 35x

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.526
originator's financial institution name and address
Identification of the originator's financial institution by name and address in sufficient detail to provide positive identification.
(ISO 7982-1) 4*35x

6.527
other charges
Details regarding charges to be passed on by the sender.
(ISO 7775) 6*35x

6.528
output sequence number (OSN)
Consecutive sequence number that allows for output message control between the service and the receiving bank.
(ISO 7982-1)

6.529
own charges
Details regarding the sender's own charges.
(ISO 7775) 6*35x

6.530
PAN (primary account number) (deprecated)
See **primary account number.**

6.531
partial shipments
Instructions as to whether partial shipments are allowed/disallowed.
(ISO 10044) 1f

6.532
pay date
Date on which the funds are to be available to the beneficiary for withdrawal in cash.
(ISO 7982-1)

6.533
pay date/time
Date and, optionally, the time the funds are to be available to the beneficiary for withdrawal in cash.
(ISO 7982-1) 6n[4n]

6.534
pay thru (deprecated)
See preferred term **beneficiary's financial institution**

6.535
pay thru bank (deprecated)
See preferred term **beneficiary's financial institution**

6.536
pay thru information (deprecated)
See preferred term **beneficiary's financial institution information**

6.526
nom et adresse de l'institution financière du donneur d'ordre
Nom et adresse de l'institution financière du donneur d'ordre indiqués de façon suffisamment précise pour permettre son identification sans risque d'erreur.
(ISO 7982-1) 4*35x

6.527
autres frais
Détails relatifs aux frais à prélever par l'expéditeur.
(ISO 7775) 6*35x

6.528
numéro de séquence de sortie du réseau (OSN)
Numéro séquentiel consécutif servant au contrôle du message de sortie entre le service et la banque destinataire.
(ISO 7982-1)

6.529
frais de l'expéditeur du message
Détails relatifs aux frais propres de l'expéditeur.
(ISO 7775) 6*35x

6.530
PAN (primary account number) (déconseillé)
Voir **numéro de compte primaire**

6.531
embarquements partiels
Instructions indiquant si des embarquements partiels sont permis ou non.
(ISO 10044) 1f

6.532
date de disponibilité du paiement
Date à laquelle les fonds doivent être disponibles pour retrait en espèces par le bénéficiaire.
(ISO 7982-1)

6.533
date/heure de paiement
Date et, facultativement, heure à laquelle les fonds doivent être disponibles pour retrait en espèces par le bénéficiaire.
(ISO 7982-1) 6n 4n

6.534
payeur (déconseillé)
Voir le terme recommandé **institution financière du bénéficiaire**

6.535
banque payeuse (déconseillé)
Voir le terme recommandé **institution financière du bénéficiaire**

6.536
informations du payeur (déconseillé)
Voir le terme recommandé **informations destinées à l'institution financière du bénéficiaire**

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.537
pay to
Indication that the receiver should provide the specified funds to the designated payee.
(ISO 7982-1)

6.538
payable date
Date on which the income or principal or subscription price is/was payable.
(ISO 7775) 6n

6.539
payee
Third party beneficiary in a payment transaction.
(ISO 8583) 25x

6.540
paying agent's claim
Claim by a paying agent for reimbursement of income or redemption proceeds or a combination of both.
(ISO 7775)

6.541
payment
Transfer of funds in any form between two parties.
(ISO 7982-1)

6.542
payment date
Date on which a payment is executed.
(ISO 7982-1)

6.543
payment order
Instruction that specifies a funds transfer.
(ISO 7982-1)

6.544
payment service
Service that moves messages among subscribers and also effects settlement for those messages that constitute funds transfer transactions.
(ISO 7982-1)

6.545
payment to (deprecated)
See preferred term **beneficiary's financial institution**

6.546
period of notice
Period of notice required to terminate a deposit.
(ISO 9778) 35x

6.547
personal identification number (PIN)
Code the customer possesses for verification of identity.
(ISO 9564-1)
(ISO 4909) (ISO 9564-1) 12a or 12n

6.537
payez à
Information indiquant au destinataire qu'il doit mettre les fonds à la disposition du bénéficiaire désigné.
(ISO 7982-1)

6.538
date limite du paiement
Date à laquelle le revenu ou le capital ou le prix de souscription est/était payable.
(ISO 7775) 6n

6.539
bénéficiaire
Tiers bénéficiaire d'une transaction de paiement.
(ISO 8583) 25x

6.540
demande de recouvrement d'agent payeur
Demande d'un agent payeur de reversement de revenu ou de montant de remboursement ou une combinaison des deux.
(ISO 7775)

6.541
paiement
Transfert de fonds sous quelque forme que ce soit entre deux interlocuteurs. (ISO 7982-1)

6.542
date de paiement
Date à laquelle un paiement est effectué.
(ISO 7982-1)

6.543
ordre de paiement
Instruction qui spécifie un transfert de fonds.
(ISO 7982-1)

6.544
système de paiement
Service de transmission de messages entre abonnés et qui effectue également le règlement des messages constituant les transactions de transfert de fonds.
(ISO 7982-1)

6.545
paiement à (déconseillé)
Voir le terme recommandé **institution financière du bénéficiaire**

6.546
période de préavis
Période requise pour clore un dépôt.
(ISO 9778) 35x

6.547
numéro d'identification personnel (PIN)
Code possédé par le client pour la vérification de son identité.
(ISO 9564-1)
(ISO 9564-1) (ISO 4909) 12a ou 12n

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.548
personal identification number control parameters (PINPARM)
Optional security feature in the form of an algorithm code and a verification value.
(ISO 4909) 6n

6.549
personal identification number (PIN) data
PIN or a derivative of the PIN.
(ISO 8583) 64b

6.550
personal identification number (PIN) key
Cryptographic key that is used for the encipherment of PIN.
(ISO 9564-1)

6.551
personal identification system
Technique used to verify the identity of a cardholder.

6.552
personal identification (PI) data
Information specific to a cardholder to be used by a personal identification system.

6.553
PIN (deprecated)
See preferred term **personal identification number**

6.554
PIN activation
Process which allows a PIN to be used.

6.555
plain text
Unciphered information.
(ISO 8583) (ISO 9564-1)

6.556
point of service (POS)
Location where a transaction is originated.
(ISO 8583)

6.557
point of service data code
Code used to provide information to support authorisation decisions.
(ISO 8583) 12an

6.558
portable electronic file
Instrument offering data storage, retrieval and control capabilities in an integrated circuit card.

6.559
positive file
Record of activated cards used for monitoring and control purposes.

6.548
paramètres de contrôle du numéro d'identification personnel (PINPARM)
Dispositif de sécurité facultatif sous la forme d'un code algorithmique et d'une valeur de vérification.
(ISO 4909) 6n

6.549
données du numéro d'identification personnel (PIN)
PIN ou variante du PIN.
(ISO 8583) 64b

6.550
clé du numéro d'identification personnel (PIN)
Clé de chiffrement utilisée pour le chiffrement du PIN.
(ISO 9564-1)

6.551
système d'identification personnelle
Technique utilisée pour vérifier l'identité d'un titulaire de carte.

6.552
données d'identification personnelle (PI)
Informations spécifiques à un titulaire de carte utilisables par un système d'identification personnelle.

6.553
PIN (déconseillé)
Voir le terme recommandé **numéro d'identification personnel**

6.554
activation du PIN
Processus qui permet l'utilisation d'un PIN.

6.555
texte clair
Données non chiffrées.
(ISO 8583) (ISO 8732)

6.556
point de service (POS)
Lieu où est effectuée la transaction.
(ISO 8583)

6.557
code de données du point de service
Code utilisé pour fournir les informations destinées à prendre des décisions d'autorisation.
(ISO 8583) 12an

6.558
fichier électronique portable
Instrument présentant des capacités de stockage de données, de relecture et de contrôle dans une carte à circuit intégré.

6.559
fichier positif
Enregistrement de cartes activées utilisé à des fins de surveillance et de contrôle.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.560
posting date (deprecated)
See preferred term **entry date.**

6.561
preparation date
Date on which the statement was prepared if different from the date the message was sent.
(ISO 7775) 6n

6.562
presentation period
(ISO 9778) Period of notice required to terminate a deposit. 20x

(ISO 10044) Period of time after the date of the issuance of the transport document within which documents must be presented for action. 2n

6.563
price limit
Price limitation for an order.
(ISO 7775) [3a15d] [35x]

6.564
price per unit
Price of one unit of the security.
(ISO 7775) 3a15d

6.565
primary account number (PAN)
Series of digits used to identify a customer account or relationship.
(ISO 8583) 19n

(ISO 4909) (ISO 9564-1) Assigned number that identifies the card issuer and cardholder. This number is composed of an issuer identification number, individual account identification, and an accompanying check digit.

6.566
primary account number (PAN) extended (deprecated)
See preferred term **extended PAN**

6.567
principal
Party who originates the collection order.
(ISO 10043) 35x

6.568
principal reference number
Reference number assigned by the principal to the collection.
(ISO 10043) 35x

6.569
processing code
Code used to describe the effect of a transaction on the customer account and the accounts affected.
(ISO 8583) 6n

6.560
date d'envoi (déconseillé)
Voir le terme recommandé **date d'écriture**

6.561
date d'établissement
Date à laquelle le relevé a été établi, si elle est différente de la date à laquelle le message a été envoyé.
(ISO 7775) 6n

6.562
période de préavisation
(ISO 9778) Période de préavis requise pour réaliser un dépôt. 20x

(ISO 10044) Période après la date d'émission du document de transport durant laquelle les documents doivent être présentés pour action. 2n

6.563
Cours limite
Limitation de prix pour l'ordre.
(ISO 7775) [3a15d] [35x]

6.564
prix unitaire
Prix d'une unité de la valeur mobilière.
(ISO 7775) 3a15d

6.565
numéro de compte primaire (PAN)
Série de chiffres utilisée pour identifier un compte ou une relation commerciale avec un client.
(ISO 8583) 19n

(ISO 4909) (ISO 9564-1) Numéro attribué qui identifie l'émetteur et le titulaire de la carte. Ce numéro est composé d'un numéro d'identification personnel, de l'identification du numéro de compte individuel et d'un chiffre de vérification associé.

6.566
numéro de compte primaire (PAN) étendu (déconseillé)
Voir le terme recommandé **PAN étendu**

6.567
partie principale
Entité à l'origine de l'ordre de recouvrement.
(ISO 10043) 35x

6.568
Numéro de référence de la partie principale
Numéro de référence attribué au recouvrement par la partie principale.
(ISO 10043) 5x

6.569
code de traitement
Code utilisé pour décrire l'effet d'une transaction sur le compte du client et les comptes concernés.
(ISO 8583) 6n

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.570
processing fee
Cost associated with the handling and routing of messages not related to either cardholder service or equipment (e.g. ATM) usage charges.
(ISO 8583)

6.571
processing fee amount for credits
Sum amount of all processing fees associated with the handling and routing of credit transactions.
(ISO 8583) 12n

6.572
processing fee amount for debits
Sum amount of all processing fees associated with the handling and routing of debit transactions.
(ISO 8583) 12n

6.573
processing priority
Level of urgency requested by the sender for the processing of the message by the receiver.
(ISO 7982-1)

6.574
processing priority code
Code that specifies the requested processing priority.
(ISO 7982-1) 3an

6.575
protest
Legal action taken in confirming the refusal of a party to accept its obligation to a transaction or order.
(ISO 10043) 1a

6.576
proxy
Authorization, in narrative form, to vote.
(ISO 7775) 4*35x

6.577
proxy deadline
Last date on which a proxy or authorization and instructions to vote would be accepted.
(ISO 7775) 6n

6.578
proxy or authorisation and instructions to vote
Proxy or authorisation and instructions to vote sent to a custodian by a party authorised to give voting instructions concerning securities held by the custodian.
(ISO 7775)

6.579
pseudo-random number
Number that is statistically random and essentially unpredictable althrough generated by an algorithmic process.
(ISO 9564-1)

6.570
frais de traitement
Coût lié au maniement et au routage des messages non reliés au service du titulaire de la carte ou aux frais d'utilisation de l'équipement (ATM).
(ISO 8583)

6.571
montant des frais de traitement pour les crédits
Montant total de tous les frais de traitement liés au maniement et au routage des transactions de crédit.
(ISO 8583) 12n

6.572
montant des frais de traitement pour les débits
Montant total de tous les frais de traitement liés au maniement et au routage des transactions de débit.
(ISO 8583) 12n

6.573
priorité de traitement
Degré d'urgence demandé par l'expéditeur pour le traitement du message par le destinataire.
(ISO 7982-1)

6.574
code priorité de traitement
Code qui précise la priorité de traitement.
(ISO 7982-1) 3an

6.575
protêt
Action juridique prise pour confirmer le refus d'un intéressé d'accepter son obligation à une transaction ou à un ordre.
(ISO 10043) 1a

6.576
pouvoir
Autorisation de vote sous forme narrative.
(ISO 7775) 4*35x

6.577
date limite de remise des pouvoirs
Date ultime à laquelle un pouvoir ou une autorisation et des instructions de vote peuvent être acceptés.
(ISO 7775) 6n

6.578
pouvoir ou autorisation et instructions de vote
Pouvoir ou autorisation et instructions de vote envoyés à un dépositaire par l'organisme compétent pour donner des instructions de vote concernant les titres détenus par le dépositaire.
(ISO 7775)

6.579
nombre pseudo-aléatoire
Nombre statistiquement aléatoire et essentiellement imprévisible bien que généré par un procédé algorithmique.
(ISO 9564-1)

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.580
public key system
Cryptographic method using pairs of cryptographic keys, one of which is secret and one is public. If encipherment is done using the public key, decipherment requires application of the corresponding secret key and vice-versa.

6.581
quantity of securities
Classification of securities and their quantity.
(ISO 7775) 3a15d

6.582
quantity of securities booked
Classification and quantity of securities posted to a safekeeping account.
(ISO 7775) 3a15d

6.583
quantity of securities derived
Classification and quantity of securities derived from the quantity of securities held and the distribution ratio.
(ISO 7775) 3a15d

6.584
quantity of securities distributed
Classification and quantity of securities distributed.
(ISO 7775) 3a15d

6.585
queries
Narrative request for instruction or information.
(ISO 7775) 6*35x

6.586
random number
Collection of digits that has equal probability of being selected from the total population of possibilities.

6.587
receive securities against payment
Instruction to receive specified securities, physically or by book-entry, from a specified party and to remit a specified amount of money in payment.
(ISO 7775)

6.588
receive securities free
Instruction to receive specified securities, physically or by book-entry, from a specified party without paying an amount of money.
(ISO 7775)

6.589
receiver
Party to which the message is delivered.
(ISO 7982-1) (ISO 8730) (ISO 9807)

(ISO 7982-1) 6*35x

(ISO 8732) Party - RCV -(logical or other) that is responsible for receiving a Cryptographic Service Message. 4-16x

6.580
système à clés publiques
Méthode de chiffrement utilisant deux clés de chiffrement, dont l'une est secrète et l'autre publique. Si le chiffrement est effectué avec la clé publique, le déchiffrement demande l'application de la clé secrète correspondante et vice-versa.

6.581
quantité de titres
Spécification des titres et leur quantité.
(ISO 7775) 3a15d

6.582
quantité de titres crédités en compte
Spécification des titres et leur quantité comptabilisée au compte titres.
(ISO 7775) 3a15d

6.583
quantité de titres attribués
Spécification des titres et leur quantité découlant de la quantité de titres détenus et de la quotité de participation.
(ISO 7775) 3a15d

6.584
quantité de titres distribués
Spécification des titres distribués et leur quantité.
(ISO 7775) 3a15d

6.585
demande(s) d'information(s)
Demande rédactionnelle d'instruction ou de renseignements.
(ISO 7775) 6*35x

6.586
nombre aléatoire
Ensemble de chiffres présentant une probabilité égale d'être choisis parmi la totalité des possibilités.

6.587
réception de titres avec règlement
Instruction de recevoir des titres donnés, ultériellement ou par virement d'un organisme défini, et de fournir un montant défini comme paiement.
(ISO 7775)

6.588
réception de titres sans règlement
Instruction de recevoir des titres donnés, matériellement ou par virement, d'un organisme défini, sans paiement.
(ISO 7775)

6.589
destinataire
Intéressé auquel le message est délivré du point de vue de l'expéditeur.
(ISO 7982-1) (ISO 8730) (ISO 9807)
(ISO 7982-1) 6*35x

(ISO 8732) Entité RCV (logique ou autre) responsable de la réception d'un message de service de chiffrement. 4-16x

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.590
receiver date and time
Date and time the message was delivered to the receiver by a service.
(ISO 7982-1) 12n

6.591
receiver identifier code
Code that unambiguously identifies the party that is to receive the message. Constitutes the routing code or system-related address by which the receiver is known to the service handling the message.
(ISO 7982-1) 35x

6.592
receiver info (deprecated)
See preferred term **receiver's information**

6.593
receiver name and address
Identification of the receiver by name and address in sufficient detail to provide positive identification.
(ISO 7982-1) 4*35x

6.594
receiver of securities
See **deliverer/receiver of securities**

6.595
receiver's correspondent
Branch of the receiver or another financial institution, at which the funds will be made available to the receiver.
(ISO 7982-1)

6.596
receiver's correspondent identifier
Code that unambiguously identifies the receiver's correspondent and which may include specification of the type of identifier code that is being supplied.
(ISO 7982-1) 35x

6.597
receiver's correspondent name and address
Identification of the receiver's correspondent by name and address in sufficient detail to provide positive identification.
(ISO 7982-1) 4*35x

6.598
receiver's information
Miscellaneous information pertaining to the message and intended for the receiver.
(ISO 7775) (ISO 7982-1)
(ISO 7775) 6*35x
20*35x
(ISO 7982-1) 3*35x

6.599
receiving bank
Bank to which a message or document is delivered.
(ISO 6260)(ISO 6680)(ISO 9778)
(ISO 6260) 7*35x

6.590
date et heure du destinataire
Date et heure auxquelles le message a été délivré au destinataire par un service.
(ISO 7982-1) 12n

6.591
code identificateur du destinataire
Code qui identifie sans ambigüité l'intéressé auquel le message est destiné. Ce code constitue le code de routage ou l'adresse propre au système par lequel le destinataire est identifié par le service traitant le message.
(ISO 7982-1) 35x

6.592
info pour le destinataire (déconseillé)
Voir le terme recommandé **informations pour le destinataire**

6.593
nom et adresse du destinataire
Nom et adresse du destinataire indiqués avec suffisamment de détails pour permettre son identification sans risque d'erreur.
(ISO 7982-1) 4*35x

6.594
destinataire de titres
Voir **expéditeur/destinataire de titres**

6.595
correspondant du destinataire
Agence du destinataire ou autre institution financière, où les fonds doivent être disponibles pour le destinataire.
(ISO 7982-1)

6.596
identificateur du correspondant du destinataire
Code qui identifie sans ambigüité le correspondant du destinataire et qui peut inclure la spécification du type de code identificateur utilisé.
(ISO 7982-1) 35x

6.597
nom et adresse du correspondant du destinataire
Nom et adresse du correspondant du destinataire indiqués avec suffisamment de détails pour permettre son identification sans risque d'erreur.
(ISO 7982-1) 4*35x

6.598
informations pour le destinataire
Informations diverses relatives au message et destinées au destinataire.
(ISO 7775) (ISO 7982-1)
(ISO 7775) 6*35x
20*35x
(ISO 7982-1) 3*35x

6.599
banque destinataire
Banque à laquelle un message ou un document est délivré.
(ISO 6260) (ISO 6680) (ISO 9778)
(ISO 6260) 7*35x

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.600
receiving institution country code
Code of the country where receiving institution is located.
(ISO 8583) 3n

6.601
receiving institution identification code
Code identifying the receiving institution.
(ISO 8583) 11n

6.602
Recipient (RCV) (deprecated)
See preferred term **Receiver**

6.603
reconciliation date
Year, month and day for which financial totals are reconciled between the acquirer and the card issuer.
6n

6.604
record date
Date on which holders of record are established for the income being paid or for entitlement to the rights.
(ISO 7775) 6n

6.605
recording area
(ISO 8484) Location on the magnetic stripe where data is recorded.

6.606
redemption amount
Redemption price multiplied by the quantity of securities expressed in terms of the currency code and the amount.
(ISO 7775) 3a15d

6.607
redemption price
Price or percentage price of the redemption expressed in terms of the currency code and the price.
(ISO 7775) 3a15d

6.608
reference
Transaction identifier which is normally included as part of the information supplied with the transaction itself, and can subsequently be used to distinguish the transaction identified from other transactions (e.g., in Nostro account reconciliation).
(ISO 7982-1)

6.609
reference card
Reference card, which shall be considered a secondary standard, comprises an ID card with a magnetic stripe consisting of secondary standard magnetic tape (computer amplitude reference) SRM 3200.
(ISO 7811-2)

6.600
code pays de l'institution destinataire
Code du pays où se trouve l'institution destinataire.
(ISO 8583) 3n

6.601
code d'identification de l'institution destinataire
Code identifiant l'institution destinataire.
(ISO 8583) 11n

6.602
Receveur (déconseillé)
Voir le terme recommandé **Destinataire**

6.603
date de réconciliation
Année, mois, jour auquel des totaux financiers sont réconciliés entre l'acquéreur et l'émetteur de carte.
6n

6.604
date de clôture des registres
Date à laquelle les détenteurs enregistrés ont droit au paiement des revenus ou peuvent bénéficier des droits.
(ISO 7775) 6n

6.605
zone d'enregistrement
(ISO 8484) Emplacement sur la bande magnétique où sont enregistrées les données.

6.606
montant du remboursement
Prix de remboursement multiplié par la quantité de titres, exprimé en termes de code monnaie et de montant.
(ISO 7775) 3a15d

6.607
prix de remboursement
Prix exprimé en termes de code monnaie et de prix ou de pourcentage de remboursement.
(ISO 7775) 3a15d

6.608
référence
Identificateur de la transaction normalement intégré aux informations fournies avec la transaction et pouvant, par conséquent, servir à distinguer la transaction identifiée par rapport à d'autres transactions (par exemple, lors d'un rapprochement de comptes Nostro).
(ISO 7982-1)

6.609
carte de référence
Carte de référence, qui doit être considérée comme une norme secondaire, comprenant une carte d'identification avec une piste magnétique constituée d'une bande magnétique de la norme secondaire (référence d'amplitude pour ordinateur SRM 3200).
(ISO 7811-2)

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.610
reference current
Minimum recording current amplitude (square wave) which causes on the reference card, under the given test conditions, a readback voltage amplitude equal to 80 % of the maximum amplitude at a density of 8 ftpmm (flux transitions per millimetre) or [200 ftpi (flux transitions per inch)].
(ISO 7811-2)

6.611
reference field
Typical field of the reference medium.
(ISO 8484)

6.612
reference for the account owner bank
Reference which identifies the transaction to the account owner bank.
(ISO 7341) 16x

6.613
reference for the beneficiary
Reference which enables the beneficiary to identify the transfer.
(ISO 7341)(ISO 7746) (ISO 7982-1)(ISO 9778)
(ISO 7341)(ISO 7982-1) 16x
(ISO 7746)(ISO 9778) 20x

6.614
reference medium
Card with a magnetic stripe consisting of secondary standard magnetic tape.
(ISO 8484)

6.615
reference number
Number which unambiguously identifies a transaction or a document.
(ISO 6260)(ISO 10044) 16x

6.616
reference PIN
Value of the personal identification number (PIN) used to verify the transaction PIN.
(ISO 9564-1)

6.617
reference signal amplitude
(ISO 7811-2) Maximum average signal amplitude of the reference card connected to the master standard.

(ISO 8484) Average signal amplitude of the reference medium when recorded with the test recording current.

6.618
registered name and place of the company
The official name and full address of the company referred to in the message.
(ISO 7775) 4*65x

6.610
courant de référence
Amplitude minimale du courant d'enregistrement (onde carrée) qui provoque sur la carte de référence, dans les conditions d'essai données, une amplitude de tension de relecture égale à 80% de l'amplitude maximale à la densité de 8 ft pmm (transitions de flux par millimètre) soit [200 ftpin (transitions de flux par inch)].
(ISO 7811-2)

6.611
zone de référence
Zone caractéristique du support de référence.
(ISO 8484)

6.612
référence pour la banque titulaire du compte
Référence qui identifie la transaction pour la banque titulaire du compte.
(ISO 7341) 16x

6.613
référence pour le bénéficiaire
Référence qui permet au bénéficiaire d'identifier le transfert.
(ISO 7341) (ISO 7746) (ISO 7982-1) (ISO 9778)
(ISO 7341) (ISO 7982-1) 16x
(ISO 7746) (ISO 9778) 20x

6.614
support de référence
Carte à piste magnétique qui constitue une bande magnétique de norme secondaire.
(ISO 8484)

6.615
numéro de référence
Numéro qui identifie sans ambigüité une transaction ou un document.
(ISO 6260) (ISO 10044) 16x

6.616
PIN de référence
La valeur du numéro d'identification personnel (PIN) du client utilisé pour vérifier le PIN de transaction.
(ISO 9564-1)

6.617
amplitude du signal de référence
(ISO 7811-2) Amplitude maximale moyenne du signal de la carte de référence corrigée par rapport à l'étalon primaire.

(ISO 8484) Amplitude moyenne du signal du support de référence après l'enregistrement à l'aide du courant d'enregistrement d'essai.

6.618
nom et adresse officiels de la société
Nom officiel et adresse complète de la société.
(ISO 7775) 4*65x

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.619
reimbursement
Instructions and/or any other information concerning reimbursement of the transaction.
(ISO 7746) (ISO 10044)
(ISO 7746) [/34x]
4*35x

Arrangement by which a party is repaid for payments made according to the instructions of another party.
(ISO 7982-1)

6.620
reimbursement account identification
Identification of the account relationship between the sender and the receiver which is to be used as the source of the funds for reimbursement.
(ISO 7982-1) 35x

6.621
reimbursement bank
Bank providing cover for a payment order.
(ISO 7982-1) (ISO 10044) 5*35x

6.622
reimbursement party
Party that is the source of funds to the receiver.
(ISO 7982-1)

6.623
reimbursing bank
Identification of the bank authorized by the issuing bank to honour claims for reimbursement of payment(s) or negotiation(s) under a documentary credit, in sufficient detail to provide positive identification.
(ISO 10044) 5*35x

6.624
related reference (deprecated)
See preferred term **reference for the beneficiary**

6.625
related transaction reference
Reference used to connect a message with other parts of a transaction.
(ISO 7775) 16x

6.626
relay marker
Facility which reduces the length of messages which are interchanged between banks' computer centres.
(ISO 4909) 1n

6.627
release date and time
Date and time the sender authorized a service to forward the message to the receiver.
(ISO 7982-1)

6.619
remboursement
Instructions et/ou toute autre information concernant le remboursement de la transaction.
(ISO 7746) (ISO 10044)
(ISO 7746) [/34x]
4*35x

Arrangement selon lequel un intéressé est remboursé pour des paiements effectués, suivant les instructions d'un autre intéressé.
(ISO 7982-1)

6.620
identification du compte de remboursement
Identification de la relation de comptes entre l'expéditeur et le destinataire qui doit être la source des fonds d'un remboursement.
(ISO 7982-1) 35x

6.621
banque de couverture
Banque effectuant la couverture d'un ordre de paiement.
(ISO 7982-1) (ISO 10044) 5*35x

6.622
organisme de remboursement
Organisme qui constitue la source des fonds pour le destinataire.
(ISO 7982-1)

6.623
banque de remboursement
Identification de la banque autorisée par la banque émettrice pour honorer les demandes de remboursement des paiements ou opérations dans le cadre d'un crédit documentaire, avec suffisamment de détails pour éviter tout risque d'erreur.
(ISO 10044) 5*35x

6.624
référence relative (déconseillé)
Voir le terme recommandé **référence pour le bénéficiaire**

6.625
référence de l'opération d'origine
Référence utilisée pour relier un message aux autres parties d'une opération.
(ISO 7775) 16x

6.626
marqueur de chaînage
Disposition permettant de réduire la longueur des messages qui sont échangés entre les centres informatiques des banques.
(ISO 4909) 1n

6.627
date et heure de mise en circulation
Date et heure auxquelles l'expéditeur autorise un service à transmettre le message au destinataire.
(ISO 7982-1)

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.628
remitter
Party which is the source of funds in a payment order.
(ISO 7982-1)

6.629
remitting bank
Bank who is responsible for issuing a document instruction or order requiring an action be taken by another party.
(ISO 6260) (ISO 6680) (ISO 9778)(ISO 10043)
(ISO 6260) 5*35x
(ISO 6680)
(ISO 9778) 6*35x
(ISO 10043)

6.630
remitting bank's internal number
Remitting bank's internal account number.
16x

6.631
remitting bank's reference number (deprecated)
See preferred term **reference number**

6.632
remote banking
Banking operation using electronic facilities from a remote location.

6.633
replenishment deposit
Payment that increases the balance of the originator's account serviced by the receiver (e.g., the result of a bank transfer for its own account).
(ISO 7982-1)

6.634
representment
Entry by acquirer of a financial transaction to partially or wholly recover funds charges back to the acquirer by a card issuer in a card issuer chargeback transaction.
(ISO 8583)

6.635
request
Message originating an interactive series of messages.
(ISO 8583)

6.636
request for statement
Request for either a statement of holdings, or a statement of transactions, or a statement of open orders, or a statement of pending transactions, or a statement of numbers.
(ISO 7775)

6.637
requesting organisation identification (deprecated)
See preferred term **forwarding institution identification code**

6.628
remettant
Intéressé constituant la source des fonds dans un ordre de paiement.
(ISO 7982-1)

6.629
banque remettante
Banque responsable de l'émission d'une instruction par document ou d'un ordre demandant qu'une action soit prise par un autre intéressé.
(ISO 6260) (ISO 6680) (ISO 9778)(ISO 10043)
(ISO 6260) 5*35x
(ISO 6680)
(ISO 9778) 6*35x
(ISO 10043)

6.630
numéro interne de la banque remettante
Numéro de compte interne de la banque remettante.
16x

6.631
numéro de référence de la banque remettante (déconseillé)
Voir le terme recommandé **numéro de référence**

6.632
banque à domicile
Opération bancaire utilisant des dispositifs électroniques installés à distance.

6.633
dépôt de réapprovisionnement
Paiement qui augmente le solde du compte du donneur d'ordre tenu par le destinataire (par exemple, résultat d'un transfert de banque pour son propre compte).
(ISO 7982-1)

6.634
représentation
Ecriture d'un acquéreur d'une transaction financière destinée à récupérer des frais sur des fonds d'un émetteur de carte dans une transaction de rejet de débit de l'émetteur de carte.
(ISO 8583)

6.635
demande
Message générant une série interactive de messages.
(ISO 8583)

6.636
demande de relevé
Demande soit d'un relevé des avoirs ou d'un relevé des opérations ou d'un relevé des ordres en cours ou d'un relevé des opérations en suspens ou d'un relevé de numéros.
(ISO 7775)

6.637
identification de l'organisation demanderesse (déconseillé)
Voir le terme recommandé **code d'identification de l'institution expéditrice**

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.638
response deadline
Date and time, established by the sender, by which the receiver must respond if action is required.
(ISO 7775) 6n4n

6.639
retrieval reference number
Reference number supplied by the system retaining the original source document and used to assist in locating that document or a copy thereof.
(ISO 8583) 12anp

6.640
retry count
Number of attempts available to re-enter the Personal Identification Number (PIN).
(ISO 4909) 1n

6.641
reversal
Message informing the sender of the original message that the message cannot be processed as instructed i.e. is undeliverable, unprocessable or cancelled by the receiver.
(ISO 8583)

6.642
reversal credit
Credit arising from the reversal of a previous debit.
(ISO 8583)

6.643
reversal debit
Debit arising from the reversal of a previous credit.
(ISO 8583)

6.644
reversal message original data elements
(deprecated)
See preferred term **original data elements**

6.645
reversal transfer
Debit and credit arising from the reversal of a previous transfer.
(ISO 8583)

6.646
reversible encipherment
Transformation of plain text to cipher text in such a way that the original plain text can be recovered.
(ISO 9564-1)

6.647
routing
Directional flow of messages by which the acquirer and card issuer communicate with each other directly or via intermediate network facilities which may act as agent for the original parties involved in the message flow.
(ISO 8583)

6.638
délai de réponse
Date et heure, fixées par l'expéditeur, auxquelles le destinataire doit avoir répondu si une action est nécessaire.
(ISO 7775) 6n4n

6.639
numéro de référence de recouvrement
Numéro de référence fourni par le système conservant le document source original et permettant de savoir où se trouve ce document ou une de ses copies.
(ISO 8583) 12anp

6.640
comptage des essais
Nombre d'essais restant pour ressaisir le Numéro d'identification personnel (PIN).
(ISO 4909) 1n

6.641
redressement
Message informant l'expéditeur du message original que le message ne peut pas être traité comme prévu, c'est-à-dire qu'il n'est pas délivrable, ni traitable, ou qu'il a été supprimé par le destinataire.
(ISO 8583)

6.642
crédit de redressement
Crédit provenant du redressement d'un débit précédent.
(ISO 8583)

6.643
débit de redressement
Débit provenant du redressement d'un crédit précédent.
(ISO 8583)

6.644
éléments de données originaux du message de redressement (déconseillé)
Voir le terme recommandé **éléments de données originaux**

6.645
transfert de redressement
Débit et crédit provenant du redressement d'un transfert précédent.
(ISO 8583)

6.646
chiffrement réversible
Transformation d'un texte clair en texte chiffré de telle façon que le texte clair original puisse être retrouvé.
(ISO 9564-1)

6.647
routage
Circulation des messages par laquelle l'acquéreur et l'émetteur de la carte communiquent entre eux directement ou par le réseau intermédiaire qui peut agir en tant qu'agent pour les intéressés originaux impliqués dans la circulation de messages.
(ISO 8583)

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.648
safe-keeping account
Account from which securities are to be withdrawn or to which securities are to be deposited.
(ISO 7775) [/34x] 4*35x

6.692
same day funds
Funds available for transfer today, or for withdrawal in cash, subject to the settlement of the transaction through the payment mechanism used.
(ISO 7982-1)

6.650
security audit
Independent review and examination of system records and activities in order to test for adequacy of system controls, to ensure compliance with established policy and operational procedures and to recommend any indicated changes in control, policy and procedures.
(ISO 7498) (ISO 8732)

6.651
security audit trail
Data collected and potentially used to facilitate a security audit.
(ISO 7498-2) (ISO 8732)

6.652
security life
Time span over which cryptographically protected data has value.
(ISO 8732)

6.653
security related control information
Security management information used in the current transaction or to be used in future transactions.
(ISO 8583) 384b

6.654
sender
Party responsible for, and authorised to, send a message.(ISO 8730) (ISO 9807)

Party that enters a message to a service.
(ISO 7982-1)

6.655
sender date and time
Date and time when the sender's message was accepted by a service.
(ISO 7982-1) 12n

6.656
sender identifier code
Code that unambiguously identifies the party that inputs a message to a service.
(ISO 7982-1) 35x

6.648
compte de dépôt
Compte d'où des titres doivent être prélevés ou où les titres doivent être déposés.
(ISO 7775) [/34x] 4*35x

6.649
fonds même jour (USA : Same days funds)
Fonds disponibles le jour même pour un transfert ou pour un retrait en espèces, sous réserve du règlement de la transaction à travers le système de paiement utilisé.
(ISO 7982-1)

6.650
audit de sécurité
Etude et examen indépendants des enregistrements et activités du système dans le but de mesurer l'adéquation des contrôles du système, de vérifier la conformité et les procédures opérationnelles et de faire des recommandations pour tout changement, la politique suivie et les procédures.
(ISO 7498) (ISO 8732)

6.651
trace d'audit de sécurité
Données rassemblées et prêtes à être fournies lors d'un audit de sécurité.
(ISO 7498-2) (ISO 8732)

6.652
période de validité des données
Période durant laquelle des données chiffrées ou protégées sont valides.
(ISO 8732)

6.653
informations de contrôle reliées à la sécurité
Informations de gestion de la sécurité utilisées par la transaction actuelle ou devront être utilisées par les transactions à venir.
(ISO 8583) 384b

6.654
expéditeur
Intéressé responsable de l'envoi d'un message et autorisé à le faire.(ISO 8730) (ISO 9807)

Intéressé qui introduit un message dans un service.
(ISO 7982-1)

6.655
date et heure de l'expéditeur
Date et heure auxquelles le message de l'expéditeur a été accepté par un service.
(ISO 7982-1) 12n

6.656
code identificateur de l'expéditeur
Code qui identifie sans ambigüité l'intéressé introduisant un message dans un service.
(ISO 7982-1) 35x

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.657
sender name and address
Identification of the sender by name and address in sufficient detail to provide positive identification.
(ISO 7982-1) 4*35x

6.658
sender transaction reference
Reference assigned by the sender which unambiguously identifies a transaction.
(ISO 7341) (ISO 7775) (ISO 7982-1)(ISO 9778) 16x

6.659
sender's correspondent
Branch of the sender or another financial institution, through which the sender will reimburse the receiver direct or through the receiver's correspondent or the intermediary reimbursement financial institution.
(ISO 7982-1)

6.660
sender's correspondent identifier
Code that unambiguously identifies the sender's correspondent and which may include specification of the type of identifier code being supplied.
(ISO 7982-1) 35x

6.661
sender's correspondent name and address
Identification of the sender's correspondent by name and address in sufficient detail to provide positive identification.
(ISO 7982-1) 4*35x

6.662
Sender's ref. (deprecated)
See preferred term **sender transaction reference**

6.663
sending bank
Bank that inputs a message to a service.

6.664
sending bank's reference (deprecated)
See preferred term **sender transaction reference**

6.665
sending bank's transaction reference (deprecated)
See preferred term **sender transaction reference**

6.666
sequence of total
Position of a message with regard to the total number of messages used to convey the matter in question.
(ISO 7775) 1n/1n

6.657
nom et adresse de l'expéditeur
Nom et adresse de l'expéditeur indiqués de façon suffisamment détaillée pour permettre son identification sans risque d'erreur.
(ISO 7982-1) 4*35x

6.658
référence de transaction de l'expéditeur
Référence attribuée par l'expéditeur qui identifie sans ambigüité une transaction.
(ISO 7341) (ISO 7775) (ISO 7982-1) (ISO 9778) 16x

6.659
correspondant de l'expéditeur
Agence de l'expéditeur ou autre institution financière par l'intermédiaire duquel l'expéditeur remboursera le destinataire directement ou par le truchement du correspondant du destinataire de l'institution financière intermédiaire de remboursement.
(ISO 7982-1)

6.660
identificateur du correspondant de l'expéditeur
Code qui identifie sans ambigüité le correspondant de l'expéditeur et qui peut inclure la spécification du type de code identificateur utilisé.
(ISO 7982-1) 35x

6.661
nom et adresse du correspondant de l'expéditeur
Nom et adresse du correspondant de l'expéditeur indiqués de façon suffisamment détaillée pour permettre son identification sans risque d'erreur.
(ISO 7982-1) 4*35x

6.662
référence de l'expéditeur (déconseillé)
Voir le terme recommandé **référence de transaction de l'expéditeur**

6.663
banque expéditrice
Identification de la banque qui expédie la confirmation.

6.664
référence de la banque expéditrice (déconseillé)
Voir le terme recommandé **référence de transaction de l'expéditeur**

6.665
référence de la transaction de la banque expéditrice (déconseillé)
Voir le terme recommandé **référence de transaction de l'expéditeur**

6.666
séquence de totalité
Position d'un message par rapport à l'ensemble des messages utilisés pour transmettre le dossier.
(ISO 7775) 1n/1n

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.667
series designation
Differentiation of portions of the same issue.
(ISO 9019)(ISO 9144)

6.668
service code
Identification of geographic/service availability.
(ISO 8583) 3n

6.669
session key
Data key used for the session.

6.670
settlement
Transfer of funds to complete one or more prior transactions made, subject to final accounting.
(ISO 7982-1)(ISO 8583)

6.671
settlement amount
Funds to be transferred between the acquirer and card issuer equal to the transaction amount in the currency of settlement.
(ISO 8583) 12n

(ISO 7775) Currency code and total amount of money to be paid or received in exchange for the securities. 3a15d

6.672
settlement conversion rate
Factor used in the conversion from transaction to settlement amount. The transaction amount is multiplied by settlement conversion rate to determine settlement amount.
(ISO 8583) 1n7n

6.673
settlement currency code
Currency code of settlement amount and settlement fee amount.
(ISO 8583) 3a or 3n

6.674
settlement date
Date on which securities or funds are to be/have been exchanged.
(ISO 7775) 6n

(ISO 8583) The year, month and day on which funds shall be transferred between acquirer and card issuer. 6n

6.675
settlement institution
Institution accepting responsibility for reimbursing the acquirer, card issuer or intermediate network facility for a completed card transaction.
(ISO 8583)

6.667
désignation de série
Différenciation des portions de la même émission.
(ISO 9019) (ISO 9144)

6.668
code service
Identification de disponibilité géographique/de service.
(ISO 8583) 3n

6.669
clé de session
Clé de données utilisée pour une session.

6.670
règlement
Transfert de fonds finalisant une ou plusieurs transactions antérieures exécutées, sous réserve d'une vérification comptable finale.
(ISO 7982-1) (ISO 8583)

6.671
montant du règlement
Fonds à transférer entre l'acquéreur et l'émetteur de carte égaux au montant de la transaction, dans la monnaie de règlement.
(ISO 8583) 12n

(ISO 7775) Code monnaie et montant total à payer ou à recevoir en échange des titres. 3a15d

6.672
taux de change du règlement
Facteur utilisé pour la conversion entre le montant de transaction et le montant du règlement. Le montant de la transaction est multiplié par le taux de change du règlement pour déterminer le montant du règlement.
(ISO 8583) 1n7n

6.673
code monnaie du règlement
Code monnaie du montant du règlement et du montant des frais du règlement.
(ISO 8583) 3a ou 3n

6.674
date du règlement
Date à laquelle les titres ou les fonds doivent être échangés.
(ISO 7775) 6n

(ISO 8583) Année, mois, jour auquel les fonds doivent être transférés entre l'acquéreur et l'émetteur de carte. 6n

6.675
institution de règlement
Institution acceptant la responsabilité de rembourser l'acquéreur, l'émetteur de carte ou le réseau intermédiaire pour une transaction de carte ayant abouti.
(ISO 8583)

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.676
settlement institution country code
Code of the country where settlement institution is located.
(ISO 8583) 3n

6.677
settlement institution identification code
Code identifying the settlement institution or its agent.
(ISO 8583) 11n

6.678
settlement instructions
Manner by which a financial transaction between two parties is to be settled.(ISO 10043) (ISO 10044)

(ISO 10043) 5*35x
(ISO 10044) 1f

6.679
signature (deprecated)
See preferred term **authenticator**

6.680
smart card (deprecated)
See preferred term **integrated circuit card**

6.681
special concessions
Currency code and the amount of commission, draw down or other reduction from or addition to the deal price.
(ISO 7775) 3a15d

6.682
split knowledge
Condition under which two or more parties separately and confidentially have custody of the constituent parts of a single cryptographic key that, individually, convey no knowledge of the resultant cryptographic key.
(ISO 8732) (ISO 9564-1)

6.683
start sentinel
Delimiter which identifies the beginning of meaningful data on a track.
(ISO 4909) 1s

6.684
statement of holdings
Statement sent by a custodian which lists, as of a specified date, the quantity and identification of the securities and optionally other holdings, held by the sender for the receiver or the receiver's customer. The statement may also include securities held by the custodian with sub-custodians.
(ISO 7775)

6.685
statement of numbers
Statement which gives certificate numbers of securities.
(ISO 7775)

6.676
code pays de l'institution de règlement
Code du pays où se trouve l'institution de règlement.
(ISO 8583) 3n

6.677
code d'identification de l'institution de règlement
Code identifiant l'institution de règlement ou son agent.
(ISO 8583) 11n

6.678
instructions de règlement
Moyen par lequel une transaction financière entre deux organismes doit être établie.(ISO 10043) (ISO 10044)

(ISO 10043) 5*35x
(ISO 10044) 1f

6.679
signature (déconseillé)
Voir le terme recommandé **authentificateur**

6.680
smart card (déconseillé)
Voir le terme recommandé **carte à circuit intégré**

6.681
rétrocessions
Code monnaie et montant de la commission, de la ristourne ou de toute réduction ou augmentation du prix de négociation.
(ISO 7775) 3a15d

6.682
connaissance répartie
Contexte dans lequel au moins deux entités se partagent en les gardant secrets les éléments d'une clé unique qui, pris isolément, ne permettent pas de déduire la clé de chiffrement de leur combinaison.
(ISO 8732) (ISO 9564-1)

6.683
sentinelle de début
Séparateur qui identifie le début des données significatives sur une piste.
(ISO 4909) 1s

6.684
relevé des avoirs
Relevé envoyé par un dépositaire qui donne, à une date spécifiée, la quantité et l'identification des titres et éventuellement des autres avoirs, détenus par l'expéditeur pour le compte du destinataire ou de son client. Le relevé peut également inclure les titres détenus par le dépositaire chez des sous-dépositaires.
(ISO 7775)

6.685
relevé des numéros
Relevé qui donne des numéros de titres/de certificats.
(ISO 7775)

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.686
statement of open orders
Statement sent by a party which has accepted one or several orders to buy and/or sell securities and identifies those orders, as of a specified date, which have not yet been legally agreed.
(ISO 7775)

6.687
statement of pending transactions
Statement sent by a custodian identifying all transactions, as of a specified date, in a specified account for which instructions have been received but have not yet been effected. The statement may also include future settlements or forward transactions which have become binding on the receiver.
(ISO 7775)

6.688
statement of transactions
Statement which lists the details of all the increases and decreases of holdings which occurred during a specified period in a safekeeping account or in a particular security in that account of the receiver, or the receiver's customer.
(ISO 7775)

6.689
statement period
Period (to be) covered by the statement expressed in terms of the first and last day of the period.
(ISO 7775) 6n[/6n]

6.690
subscription price
Currency code and the money amount to be paid to acquire the smallest full unit in the new issue.
(ISO 7775) 3a15d

6.691
subsidiary account number one (SAN-1)
Assigned number that identifies the first optional subsidiary account identification held in addition to the Primary Account Number (PAN).
(ISO 4909)

6.692
subsidiary account number two (SAN-2)
Assigned number that identifies the second optional subsidiary account identification held in addition to the Primary Account Number (PAN) and the Subsidiary Account Number one (SAN-1).
(ISO 4909)

6.693
sum of amounts
(ISO 7982-1) (ISO 7746) Sum of the transaction amounts in a message which has multiple transactions.
(ISO 7982-1) 35d

6.694
sum of net proceeds
Total amount of the net proceeds of the underlying transactions.
(ISO 7775) 17d

6.686
relevé des ordres en cours
Relevé envoyé par un établissement qui a accepté un ou plusieurs ordres d'achat et/ou de vente de titres et identifie ceux des ordres, à une date donnée, qui n'ont pas encore été officiellement passés.
(ISO 7775)

6.687
relevé des opérations en suspens
Relevé envoyé par un dépositaire identifiant toutes les opérations, à une date spécifiée, dans un compte donné, et pour lesquelles des instructions reçues n'ont pas été encore exécutées. Le relevé peut également inclure des règlements futurs ou des transactions à terme pour lesquels le destinataire est engagé.
(ISO 7775)

6.688
relevé des opérations
Relevé donnant les détails de toutes les augmentations et diminutions d'avoirs qui se sont produites pendant une période donnée dans un compte du destinataire ou de son client ou pour une valeur particulière de ce compte.
(ISO 7775)

6.689
période couverte par le relevé
Période (devant être) couverte par le relevé exprimée en termes de premier et dernier jour de la période.
(ISO 7775) 6n[/6n]

6.690
prix de souscription
Code monnaie et montant à payer pour acquérir la plus petite quantité unitaire entière de la nouvelle émission.
(ISO 7775) 3a15d

6.691
compte subsidiaire numéro un (SAN-1)
Numéro attribué qui identifie la première identification du numéro subsidiaire facultatif conservé en plus du Numéro de compte primaire (PAN).
(ISO 4909)

6.692
compte subsidiaire numéro deux (SAN-2)
Numéro attribué qui identifie la seconde identification subsidiaire facultative d'un compte conservé en plus du Numéro de compte primaire (PAN) et du premier numéro de compte subsidiaire (SAN-1).
(ISO 4909)

6.693
somme des montants
(ISO 7746) (ISO 7982-1) Somme des montants des transactions dans un message qui comporte des transactions multiples.
(ISO 7982-1) 35d

6.694
somme des montants nets
Somme des montants nets des opérations concernées. 17d
(ISO 7775)

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.695
supplementary details
(ISO 7341) (ISO 7982-1) Information for the account owner which may be added to individual statement entries.

6.695
détails supplémentaires
(ISO 7341) (ISO 7982-1) Informations destinées au titulaire du compte qui peuvent s'ajouter aux écritures des extraits individuels de compte.

6.696
system reference number (SRN)
Number that identifies the message within a service.
(ISO 7982-1)

6.696
numéro de référence du système (SRN)
Numéro qui identifie le message à l'intérieur d'un service.
(ISO 7982-1)

6.697
system trace audit number (STAN)
Number assigned by the originator of a transaction to uniquely identify a transaction throughout its life.
(ISO 8583) (ISO 9807) 6n

6.697
STAN (numéro permettant de retracer l'historique d'un système)
Numéro attribué par le donneur d'ordre d'une transaction pour identifier de façon unique une transaction sur toute sa durée.
(ISO 8583) (ISO 9807) 6n

6.698
S.A.G.I.T.T.A.I.R.E. (Système Automatique de Gestion Intégrée par Transmission de Transactions Avec Imputation de Règlements Etrangers)
Electronic interbank payment service operated by the Banque de France within France for S.W.I.F.T. members and submembers located in France and which handles French franc payments only.
(ISO 7982-1)

6.698
SAGITTAIRE (Système Automatique de Gestion Intégrée par Télétransmission de Transactions Avec Imputation de Règlements Etrangers)
Service interbancaire de paiement électronique géré par la Banque de France pour les membres ou sous-membres de S.W.I.F.T. installés en France et traitant uniquement des paiements en francs français.
(ISO 7982-1)

6.699
S.W.I.F.T. (Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication)
Private international telecommunication service for member banks and qualified participants.
(ISO 7982-1)

6.699
S.W.I.F.T. (Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication)
Service privé international de télécommunication interbancaire pour les banques membres et les participants qualifiés.
(ISO 7982-1)

6.700
telepayment
Electronic payment made to a remote party.

6.700
télépaiement
Paiement électronique effectué à distance.

6.701
terms
Terms of the securities income distribution or of a redemption such as currency options or convertibility.
(ISO 7775) 4*35x

6.701
conditions
Conditions de la distribution de revenu des titres ou d'un ou d'un remboursement, telles que les options monétaires ou la convertibilité.
(ISO 7775) 4*35x

6.702
terms of draft (deprecated)
See preferred term **draft terms**

6.702
clauses de l'effet (déconseillé)
Voir le terme recommandé **modalités de l'effet**

6.703
test
Numeric or alphanumeric value derived by applying a bilaterally agreed method of computation, the "test key", and to various elements (e.g. sender, amount, date, sequence) in a message in order to authenticate the message.
(ISO 7982-1) 16x

6.703
test
Valeur numérique ou alphanumérique obtenue en appliquant une méthode de calcul résultant d'un accord bilatéral, la "clé de contrôle", à divers éléments (par exemple, expéditeur, montant, date, séquence) dans un message afin de l'authentifier.
(ISO 7982-1) 16x

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.704
test key
Fixed numeric or alphanumeric factor and a method of computation designed to be known only to the correspondent parties. When the fixed factor is used according to the agreed method of computation, the result will be the test.
(ISO 7746) (ISO 7982-1) 16x
(ISO 7746) 2*35x

6.705
test recording currents
(ISO 7811-2) Two test recording currents (square wave) measured at 350 % and 500 % of the reference current.

(ISO 8484) Recording current between 200 % and 220 % of the current which is required to produce the reference field at a recording density of 16,5 ftpmm (420 ftpin).

6.706
third party transfer
Transfer in favour of a party other than the sender or receiver.
(ISO 7982-1)

6.707
track 1 data
Information encoded on Track 1 of the magnetic stripe as defined in ISO 7813, including field separators but excluding start and end sentinels and LRC characters as defined therein.
(ISO 8583) 76x

6.708
track 2 data
Information encoded on Track 2 of the magnetic stripe as defined in ISO 7813, excluding start and end sentinels and LRC characters as defined therein.
(ISO 8583) 37x

6.709
track 3 data
Information encoded on Track 3 of the magnetic stripe as defined in ISO 4909, including field separators, but excluding start and end sentinels and LRC characters.
(ISO 8583) 37x

6.710
trade/execution date and place
Day and, optionally, the place (when given the stock exchange or other market) on which the deal was agreed/executed.
(ISO 7775) 6n[29x]

6.704
clé de contrôle
Facteur numérique ou alphanumérique fixe et méthode de calcul destinés à n'être connus que des organismes correspondants. Lorsque le facteur fixe est utilisé selon la méthode de calcul agréée, le résultat sera le test.
(ISO 7746) (ISO 7982-1) 16x
(ISO 7746) 2*35x

6.705
courants d'enregistrement d'essai
(ISO 7811-2) Deux courants d'enregistrement d'essai (onde carrée) à 350% et 500% du courant de référence.

(ISO 8484) Courant d'enregistrement entre 200% et 220% du courant nécessaire pour produire le champ de référence à une densité d'enregistrement de 16,5 ft pmm (420 ftpin).

6.706
transfert en faveur d'un tiers
Transfert en faveur d'un tiers autre que l'expéditeur ou le destinataire.
(ISO 7982-1)

6.707
données de la piste 1
Informations codées sur la piste 1 de la bande magnétique telle que définie dans l'ISO 7813, y compris les séparateurs de zone, mais à l'exclusion des sentinelles de début et de fin et des caractères LRC tels que définis dans cette norme.
(ISO 8583) 76x

6.708
données de la piste 2
Informations codées sur la piste 2 de la bande magnétique telle que définie dans l'ISO 7813, à l'exclusion des sentinelles de début et de fin et des caractères LRC tels que définis dans cette norme.
(ISO 8583) 37x

6.709
données de la piste 3
Informations codées sur la piste 3 de la bande magnétique telle que définie dans l'ISO 4909, y compris les séparateurs de zone, mais à l'exclusion des sentinelles de début et de fin et des caractères LRC.
(ISO 8583) 37x

6.710
date et lieu de passation/d'exécution
Jour et, facultativement, place (par exemple, bourse ou autre marché) où la négociation a été passée/exécutée.
(ISO 7775) 6n [29x]

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.711
transaction
Specific action in support of a business activity.
(ISO 8583)

(ISO 8583) Collection of related messages designed to complete (in so far as this is possible) the intention of the initiator of the original message and normally concluded by a debit or credit transaction. Amendments or reversals carried out subsequently are to be considered as a separate transaction set.

6.712
transaction amount
Funds transferred between two parties in a transaction.
(ISO 7982-1) 22d

Funds requested by the cardholder in the local currency of the acquirer or source location of the transaction, exclusive of transaction fee amount.
(ISO 8583) 12n

6.713
transaction currency code
Local currency of the acquirer or source location of the transaction. Currency used in transaction amount and transaction fee amount
(ISO 8583) 3a or 3n

6.714
transaction date
(ISO 4909) Day of the year of the last cash dispense.
4n

6.715
transaction description
Data describing additional characteristics of the transaction for billing, fee collection or representment purposes.
(ISO 8583) 100ans

6.716
transaction details
Specific details regarding the referenced transaction including the date the transaction took place, the indication of the direction of the transaction, the transaction type, the receiver's reference for the transaction, and, optionally, the sender's reference when different from that of the receiver.

(ISO 7775) 6n1a2n16x [//16x]

6.717
transaction fee
Fee charged for transaction activity.

6.718
Transaction PIN
Personal Identification Number (PIN) as entered by the customer.
(ISO 9564-1)

6.711
transaction
Action spécifique à l'appui d'une activité commerciale.
(ISO 8583)

(ISO 8583) Ensemble de messages associés conçus pour mener à terme (dans toute la mesure du possible) l'intention de l'initiateur du message original et qui se termine normalement par une transaction de débit ou crédit. Les modifications ou redressements effectués ultérieurement doivent être considérés comme une série distincte de transactions.

6.712
montant de la transaction
Fonds transférés entre deux tiers dans une transaction.
(ISO 7982-1) 22d

Fonds demandés par le titulaire de carte dans la monnaie locale de l'acquéreur ou dans le pays d'origine de la transaction, à l'exclusion du montant des frais de transaction.
(ISO 8583) 12n

6.713
code monnaie de transaction
Monnaie locale de l'acquéreur ou du lieu d'origine de la transaction. Monnaie utilisée pour le montant de la transaction et le montant des frais de la transaction.
(ISO 8583) 3a ou 3n

6.714
date de transaction
(ISO 4909) Jour de l'année du dernier retrait d'espèces.
4n

6.715
description de la transaction
Données décrivant d'autres caractéristiques de la transaction en vue de l'établissement d'une facture, d'un recouvrement de frais ou d'une représentation.
(ISO 8583) 100ans

6.716
détails de l'opération
Détails spécifiques relatifs à l'opération concernée, y compris la date à laquelle l'opération a eu lieu, l'indication de la direction de l'opération, le type d'opération, la référence du destinataire pour l'opération et, facultativement, la référence ,de l'expéditeur si elle est différente de celle du destinataire.
(ISO 7775) 6n1a2n16x [//16x]

6.717
frais de transaction
Frais imputés, liés à la transaction.

6.718
PIN de transaction
Numéro d'identification personnel (PIN) tel qu'il est entré par le client.
(ISO 9564-1)

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.719
transaction reference (deprecated)
See preferred term **sender transaction reference**

6.720
transfer amount at maturity
Amount of a deposit/loan to be transferred at maturity.
(ISO 9778) 25x

6.721
transfer amount on value date
Amount of a deposit/loan to be transferred on value date.
(ISO 9778) 25x

6.722
transfer, number (deprecated)
See preferred term **number of transfer(s)**

6.723
transfer, reversal number (deprecated)
See preferred term **number of reversal transfer(s)**

6.724
transhipment
Shipment of goods between two points other than the original point of shipment.
(ISO 10044) 1f

6.725
transmission
Data sequence (e.g., answerbacks and messages) transmitted between two parties, and operating from the time of the establishment of a connection, to its termination.
(ISO 7746) (ISO 7982-1)

6.726
transmission date
Month and day when the message entered into the interchange system.
(ISO 8583) 4n

6.727
transmission date and time
Date and Co-ordinated Universal Time (UTC) when the message entered into the data interchange system.
(ISO 8583) 10n

6.728
transmission priority
Level of urgency requested by the sender for the transmission of the message through the service.
(ISO 7982-1)

6.729
transmission priority code
Code which specifies the transmission priority.
(ISO 7982-1) 3an

6.719
référence de transaction (déconseillé)
Voir le terme recommandé **référence de transaction de l'expéditeur**

6.720
montant du transfert à l'échéance
Montant d'un dépôt/prêt à transférer à l'échéance.
(ISO 9778) 25x

6.721
montant du transfert à la date de valeur
Montant d'un dépôt/prêt à transférer à la date de valeur.
(ISO 9778) 25x

6.722
transfert, nombre (déconseillé)
Voir le terme recommandé **nombre de transfert(s)**

6.723
transfert, nombre de redressement (déconseillé)
Voir le terme recommandé **nombre de transfert(s) de redressement**

6.724
transbordement
Transport de biens entre deux points autres que le point d'origine de chargement.
(ISO 10044) 1f

6.725
transmission
Suite de données (par exemple, indicatifs et messages) transmise entre deux participants et fonctionnant entre le moment où une connexion est établie et celui où elle se termine.
(ISO 7746) (ISO 7982-1)

6.726
date de transmission
Mois et jour où le message est introduit dans le système d'interchange.
(ISO 8583) 4n

6.727
date et heure de transmission
Date et temps universel coordonné (TUC) auxquels le message est entré dans le système d'interchange de données.
(ISO 8583) 10n

6.728
priorité de transmission
Degré d'urgence demandé par l'expéditeur pour la transmission du message par le service.
(ISO 7982-1)

6.729
code priorité de transmission
Code qui précise la priorité de transmission.
(ISO 7982-1) 3an

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.730
transmission time
Hour, minute and second expressed in Co-ordinated Universal Time, the message starts entry into the data interchange system.

6.731
transport details
Method whereby the goods were loaded on board, dispatched and taken in charge, and to which destination they have been transported.
(ISO 10043) 5*35x

6.732
type of account and service restriction - PAN
Code which identifies the account and corresponding service restriction relating to the Primary Account Number (PAN).
(ISO 4909) 2n

6.733
type of account and service restriction - SAN-1
Code which identifies the account and corresponding service restriction relating to the Secondary Account Number one (SAN-1).
(ISO 4909) 2n

6.734
type of account and service restriction - SAN-2
Code which identifies the account and corresponding service restriction relating to the Secondary Account Number two (SAN-2).
(ISO 4909) 2n

6.735
type of contract (deprecated)
See preferred term **contract type**

6.736
typical field
Minimum recording field that causes under the given test conditions a signal amplitude equal to 95 % of the maximum signal amplitude.
(ISO 8484)

6.737
ultimate beneficiary (deprecated)
See preferred term **beneficiary**

6.738
validation
Process of checking the data integrity of a message, or selected parts of a message.
(ISO 8732)

6.739
validation date
Date when the validation result was computed.
(ISO 7982-1) 6n

6.730
temps de transmission
Temps universel coordonné : heure, minute et seconde auxquelles le message commence à entrer dans le système d'interchange de données.

6.731
détails de transport
Méthode selon laquelle des biens ont été chargés à bord, répartis, pris en charge ainsi que la destination où ils ont été acheminés.
(ISO 10043) 5*35x

6.732
type de compte et restriction d'utilisation (SR) du PAN
Code qui identifie le compte et la restriction d'utilisation correspondante relatifs au numéro de compte primaire (PAN).
(ISO 4909) 2n

6.733
type de compte et restriction d'utilisation du SAN-1
Code qui identifie le compte et la restriction d'utilisation correspondante relatifs au premier numéro de compte secondaire (SAN-1).
(ISO 4909) 2n

6.734
type de compte et restriction d'utilisation du SAN-2
Code qui identifie le compte et la restriction d'utilisation correspondante relatifs au second numéro de compte secondaire (SAN-2).
(ISO 4909) 2n

6.735
type du contrat (déconseillé)
Voir le terme recommandé **type de contrat**

6.736
champ type
Valeur minimale du champ d'enregistrement qui entraîne, dans les conditions d'essai données, une amplitude de signal égale à 95 % de l'amplitude maximum du signal.
(ISO 8484)

6.737
ultime bénéficiaire (déconseillé)
Voir le terme recommandé **bénéficiaire**

6.738
validation
Vérification de l'intégrité d'un message ou d'éléments choisis de celui-ci.
(ISO 8732)

6.739
date de validation
Date à laquelle le résultat de la validation a été calculé.
(ISO 7982-1) 6n

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.740
validation key identification
Identification, provided by the sender, of the key which has been used to validate the message.
(ISO 7982-1) 35x

6.741
validation result
Code in a message between the sender and receiver used to validate the source and all or part of the text of a message, based on a bilaterally agreed upon method of calculation. Depending upon the method of validation used, the "code" is referred to as the test, the authenticator, or the message authentication code (MAC). When utilizing the "test key" method of validation, only various elements in the message (e.g., sender, amount, date, and sequence) are validated.
(ISO 7982-1) 16x

6.742
value
Currency code and the value of holdings specified in the message.
(ISO 7775) 3a15d

6.743
value date
Date on which the funds are at the disposal of the receiver.
(ISO 6260) (ISO 6680) (ISO 7341) (ISO 7746)
(ISO 7775) (ISO 7982-1) (ISO 8730)
(ISO 6260) 10x
(ISO 6680)(ISO 7341) (ISO 7746)(ISO 7775) 6n
(ISO 7982-1) 6n
(ISO 7746) 6n or 35x
(ISO 9778) The start date of a deposit. 10x

6.744
value date and amount bought
Maturity date of a foreign exchange deal and the amount the sender is buying.
(ISO 7746) 2*35x

6.745
value date and amount sold
Maturity date of the foreign exchange deal and the amount the sender is selling.
(ISO 7746) 2*35x

6.746
value date and proceeds remitted
Value date and amount remitted by the sending bank to the receiving bank for a collection or part thereof.
(ISO 7746) 2*35x

6.747
variant of key
New key formed by a non-secret process with the original key, such that one or more of the non-parity bits of the new key differ from the corresponding bits of the original key.
(ISO 9564-1)

6.740
identification de la clé de validation
Identification, fournie par l'expéditeur, de la clé utilisée pour valider le message.
(ISO 7982-1) 35x

6.741
résultat de la validation
Code dans un message entre l'expéditeur et le destinataire utilisé pour valider la source et tout ou partie du texte d'un message, basé sur une méthode de calcul agréée, suivant la méthode de calcul utilisée. Le "code" est appelé test, authentificateur ou code d'authentification du message (MAC); lors de l'utilisation de la méthode de calcul dite de la "clé de contrôle", seuls quelques éléments du message (par exemple, expéditeur, montant, date et séquence) sont validés.
(ISO 7982-1) 16x

6.742
montant
Code monnaie et valeur des avoirs repris dans le message.
(ISO 7775) 3a15d

6.743
date de valeur
Date à laquelle les fonds sont à la disposition du destinataire.
(ISO 6260) (ISO 6680) (ISO 7341) (ISO 7746)
(ISO 7775) (ISO 7982-1) (ISO 8730)
(ISO 6260) 10x
(ISO 6680)(ISO 7341) (ISO 7746)(ISO 7775) 6n
(ISO 7982-1) 6n
(ISO 7746) 6n ou 35x
(ISO 9778) Date de début d'un dépôt. 10x

6.744
date de valeur et montant acheté
Date d'échéance d'une opération de change et montant acheté par l'expéditeur.
(ISO 7746) 2*35x

6.745
date de valeur et montant vendu
Date d'échéance de l'opération de change et montant vendu par l'expéditeur.
(ISO 7746) 2*35x

6.746
date de valeur et produits remis
Date de valeur et montant remis par la banque expéditrice à la banque destinataire pour un encaissement ou une partie de celui-ci.
(ISO 7746) 2*35x

6.747
variante d'une clé
Nouvelle clé formée par un procédé non secret à partir de la clé originale, de telle sorte qu'un ou plusieurs bits de la nouvelle clé, à l'exclusion des bits de parité, soient différents des bits correspondants de la clé originale.
(ISO 9564-1)

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.748
vostro account (deprecated)
See preferred term **loro account**

6.749
wire service
Any telecommunication service over which messages or transmissions can be sent between subscribers.
(ISO 8730)

6.750
zeroisation
Method of erasing or overwriting electronically stored data.
(ISO 8732) (ISO 9564-1)

6.748
compte Vostro (déconseillé)
Voir le terme recommandé **compte Loro**

6.749
service télégraphique
Tout service de télécommunication autorisant l'échange de messages ou de transmissions entre abonnés.
(ISO 8730)

6.750
abrogation
Méthode permettant par un procédé électronique l'effacement ou la réécriture de données mémorisées.
(ISO 8732) (ISO 9564-1)

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

(blank page)

(page blanche)

Annex A

(informative)

Index of deprecated terms

	Deprecated terms	Preferred terms
6.8	Account number	Account identification
6.9	Account number extended	Extended PAN
6.10	Account number length	Account identification length
6.14	Account with bank	Beneficiary's financial institution
6.20	Acquiring institution identification code	Acquirer identification code
6.29	Additional data, length	Length of additional data
6.30	Additional instructions	Additional data
6.46	Alternative card sequence number	Card sequence number
6.56	Amount of interest	Interest amount
6.61	Amount, cardholder billing	Cardholder billing amount
6.62	Amount, cardholder billing fee	Cardholder billing fee amount
6.63	Amount, fees	Amount of fees
6.64	Amount, net settlement	Net settlement amount
6.65	Amount, settlement	Settlement amount
6.66	Amount, transaction	Transaction amount
6.75	Audit trail	Security audit trail
6.81	Authentication or signature	Authenticator
6.83	Authenticator key	Authentication key
6.85	Authorisations, Number	Number of authorisations
6.91	Available with...by...	Available to
6.97	Bank to bank information	Additional data
6.98	Benef info	Originator to beneficiary information
6.108	Beneficiary party	Beneficiary
6.109	Beneficiary's bank	Beneficiary's financial institution
6.160	Chip card	Integrated Circuit(s) Card
6.165	Clear text	Plain text
6.166	Cleared funds	Available funds
6.188	Conversion rate	Settlement conversion rate
6.189	Conversion rate, Cardholder billing	Cardholder billing conversion rate
6.190	Conversion rate, settlement	Settlement conversion rate
6.196	Country code, acquiring institution	Acquirer country code
6.197	Country code, forwarding institution	Forwarding institution Country code
6.198	Country code, Primary Account Number (PAN),	Extended PAN country code
6.206	Credit amount	Amount of credits
6.211	Credits, amount	Amount of credits
6.212	Credits, fee amounts	Fee amounts for credits
6.213	Credits, gross number	Number of credits
6.214	Credits, number	Number of credits
6.215	Credits, reversal amount	Amount of reversal credits
6.216	Credits, reversal number	Number of reversal credits

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

Annexe A

(informative)

Index des termes déconseillés

	Termes déconseillés	Termes recommandés
6.8	Numéro de compte	Identification du compte
6.9	Numéro de compte étendu	PAN étendu
6.10	Longueur du numéro de compte	Longueur de l'identification du compte
6.14	Compte avec la banque	Institution financière du bénéficiaire
6.20	Organisme acquéreur, code d'identification	Code d'identification de l'acquéreur
6.29	Données complémentaires, longueur	Longueur des données complémentaires
6.30	Instructions complémentaires	Données complémentaires
6.46	Carte, numéro séquentiel	Numéro séquentiel de la carte
6.56	Montant d'intérêts	Montant des intérêts
6.61	Montant, facture du porteur de carte	Montant de la facture du titulaire de carte
6.62	Montant, frais de facturation du titulaire de carte	Montant des frais de facturation du titulaire de carte
6.63	Montant, frais de règlement	Montant des frais de règlement
6.64	Montant, règlement net	Montant du règlement net
6.65	Montant, règlement	Montant du règlement
6.66	Montant, transaction	Montant de la transaction
6.75	Trace d'audit	Trace d'audit de sécurité
6.81	Authentification ou signature	Authentificateur
6.83	Clé d'authentificateur	Clé d'authentification
6.85	Autorisations, nombre	Nombre des autorisations
6.91	Disponible chez...par...	Disponible pour
6.97	Informations de banque à banque	Données complémentaires
6.98	Informations au bénéficiaire	Informations du donneur d'ordre destinées au bénéficiaire
6.108	Entité bénéficiaire	Bénéficiaire
6.109	Banque du bénéficiaire	Institution financière du bénéficiaire
6.160	Chip card	Carte à circuit(s) intégré(s)
6.165	Texte simple	Texte clair
6.166	Fonds soldés	Fonds disponibles
6.188	Taux de change	Taux de change du règlement
6.189	Taux de change, facturation du porteur de carte	Taux de change de facturation du titulaire de carte
6.190	Taux de change, règlement	Taux de change du règlement
6.196	Code pays, organisme acquéreur	Code pays de l'acquéreur
6.197	Code pays, organisme expéditeur	Code pays de l'institution expéditrice
6.198	Code pays, Numéro de compte primaire (PAN)	Code pays du PAN étendu
6.206	Montant crédit	Montant des crédits
6.211	Crédits, montant	Montant des crédits
6.212	Crédits, frais de traitement	Montant des frais de traitement pour les crédits
6.213	Crédits bruts, montant	Nombre de crédits
6.214	Crédits, nombre	Nombre de crédits
6.215	Crédits, montant de redressement	Montant des crédits de redressement
6.216	Crédits, nombre de redressement	Nombre de crédits de redressement

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.217	Credits, reversal, gross number	Number of reversal credits
6.221	Cryptographic keying material	Keying material
6.227	Currency code, cardholder billing	Cardholder billing currency code
6.228	Currency code, settlement	Settlement currency code
6.229	Currency code, transaction	Transaction currency code
6.240	Date and place of expiry	Expiry date and place
6.241	Date and place of trade/execution	Trade/execution date and place
6.242	Date and striking price	Exercise date and striking price
6.243	Date and time, local transactions	Local transaction date and time
6.244	Date and time, transmission	Transmission date and time
6.245	Date of amendment	Amendment date
6.246	Date of execution	Execution date
6.247	Date of expiry	Expiry date
6.248	Date of issue	Issue date
6.249	Date prepared	Preparation date
6.250	Date, action	Action date
6.251	Date, capture	Capture date
6.252	Date, contract agreed	Contrat date
6.253	Date, conversion	Conversion date
6.254	Date, expiration	Expiry date
6.255	Date, MAC computed	MAC computation date
6.256	Date, reconciliation	Reconciliation date
6.257	Date, settlement	Settlement date
6.258	Date, time and place of meeting	Meeting date, time and place
6.259	Date, transmission	Transmission date
6.266	Debits, amount	Amount of debits
6.267	Debits, fee amounts	Fee amounts for debits
6.268	Debits, number	Number of debits
6.269	Debits, processing fee amount	Processing fee amount for debits
6.270	Debits, reversal amount	Amount of reversal debits
6.271	Debits, reversal number	Number of reversal debits
6.273	Decryption	Decipherment
6.282	Details of payment	Originator to beneficiary information
6.283	Direct debit	Debit transfer
6.285	Discretionary data	Additional data
6.288	Draft at ..on	Draft details
6.296	Due date	Coupon due date
6.297	Due from account	Nostro account
6.298	Due from bank	Account servicing bank
6.299	Due to account	Loro account
6.300	Due to bank	Account owner bank
6.308	Encryption	Encipherment
6.319	Exclusive-or (ing)	Modulo-2 addition
6.322	Expiration date	Expiry date
6.328	Favour of	Beneficiary
6.329	Fed funds	Federal funds
6.335	Field delimiter	Delimiter
6.336	Field separator	Delimiter

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.217	Crédits, redressement, nombre brut	Nombre de crédits de redressement
6.221	Élément cryptographique de mise à la clé	Élément de mise à la clé
6.227	Code monnaie, facturation du titulaire du compte	Code monnaie de facturation du titulaire du compte
6.228	Code monnaie, règlement	Code monnaie du règlement
6.229	Code monnaie, transaction	Code monnaie de la transaction
6.240	Date et lieu d'échéance	Date et lieu de fin de validité
6.241	Date et place de passation/d'exécution	Date et lieu de passation/d'exécution
6.242	Date et cours	Date et cours d'exercice
6.243	Date et heure, transactions locales	Date et heure locale de la transaction
6.244	Date et heure, transmission	Date et heure de transmission
6.245	Date de rectification	Date de modification
6.246	Date de l'exécution	Date d'exécution
6.247	Date d'échéance	Date de fin de validité
6.248	Date de délivrance	Date d'émission
6.249	Date établie	Date d'établissement
6.250	Date, action	Date d'action
6.251	Date, saisie	Date de saisie
6.252	Date, contrat	Date de contrat
6.253	Date, change	Date de change
6.254	Date, expiration	Date d'expiration
6.255	Date, MAC calculé	Date de calcul de MAC
6.256	Date, réconciliation	Date de réconciliation
6.257	Date, règlement	Date de règlement
6.258	Date, heure et lieu de réunion	Date, heure et lieu de l'assemblée
6.259	Date, transaction	Date de transaction
6.266	Débits, montant	Montant des débits
6.267	Débits, montant des frais de transaction	Montant des frais de transactions pour les débits
6.268	Débits, nombre	Nombre des débits
6.269	Débits, montant des frais de traitement	Montant des frais de traitement pour les débits
6.270	Débits, montant de redressement	Montant des débits de redressement
6.271	Débits, nombre de redressement	Nombre des débits de redressement
6.273	Décryptage	Déchiffrement
6.282	Détails du paiement	Informations du donneur d'ordre destinées au bénéficiaire
6.283	Débit direct	Autorisation de débit transférée
6.285	Données libres	Données complémentaires
6.288	Effet à ... le	Détails de l'effet
6.296	Date exigible	Date d'échéance de coupon
6.297	Compte de dettes actives	Compte Nostro
6.298	Banque des dettes actives	Banque domiciliataire du compte
6.299	Compte des dettes passives	Compte loro
6.300	Banque des dettes passives	Banque titulaire du compte
6.308	Cryptage	Chiffrement
6.319	Ou-exclusif	Addition modulo-2
6.322	Date d'expiration	Date de fin de validité (expiration)
6.328	En faveur de	Bénéficiaire
6.329	Fonds Fed	Fonds fédéraux
6.335	Délimiteur de zone	Séparateur
6.336	Séparateur de zone	Séparateur

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.344	First subsidiary account number	Subsidiary account number-one
6.358	Further identification	Additional data
6.359	Further information	Additional data
6.361	Greenwich-MeanTime (GMT)	Co-ordinated Universal Time
6.370	Identifier of authentication key	Authentication Key identifier
6.376	Individual account identification	Account identification
6.378	Information to receiver of message	Receiver's information
6.380	Initiator	Originator
6.382	Inquiries, number	Number of inquiries
6.421	Key	Cryptographic key
6.447	Magnetic material encoded data, length	Length of magnetic material encoded data
6.451	Master key	Key Enciphering Key
6.457	Message authentication	Authentication
6.459	Message authentication code (MAC) field	Message authentication code (MAC)
6.464	Message security key	Message authentication code (MAC)
6.468	Message type	Message type code
6.470	Message type identifier	Message type code
6.472	Method of reimbursement	Reimbursement
6.477	Narrative	Receiver's information
6.483	Node	Intermediate network facility
6.500	Number	Reference number
6.512	Offset	Key offset
6.516	Ordering bank	Originator's financial institution
6.517	Ordering customer	Originator
6.530	PAN (Primary Account Number)	Primary Account Number
6.534	Pay thru	Beneficiary's financial institution
6.535	Pay thru bank	Beneficiary's financial institution
6.536	Pay thru information	Beneficiary's financial institution information
6.545	Payment to	Beneficiary's financial institution
6.553	PIN	Personal Identification Number
6.560	Posting date	Entry date
6.566	Primary Account Number (PAN) extended	Extended PAN
6.592	Receiver info	Receiver's information
6.594	Receiver of securities	Deliverer/Receiver of securities
6.602	Recipient (RCV)	Receiver
6.624	Related reference	Reference for the beneficiary
6.631	Remitting bank's reference number	Reference number
6.637	Requesting organisation identification	Forwarding institution identification code
6.644	Reversal message original data elements	Original data elements
6.662	Sender's ref.	Sender transaction reference
6.664	Sending bank's reference	Sender transaction reference
6.665	Sending bank's transaction reference	Sender transaction reference
6.679	Signature	Authenticator
6.680	Smart card	Integrated Circuit Card
6.702	Terms of draft	Draft terms
6.719	Transaction reference	Sender transaction reference
6.722	Transfer, number	Number of transfer(s)

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.344	Premier numéro de compte subsidiaire	Compte subsidiaire numéro un
6.358	Identification complémentaire	Données complémentaires
6.359	Information complémentaire	Données complémentaires
6.361	Heure de Greenwich	Temps Universel Coordonné
6.370	Identifiant de la clé d'authentification	Identificateur de la clé d'authentification
6.376	identification du compte individuel	Identification du compte
6.378	Informations du destinataire du message	Informations pour le destinataire
6.380	Initiateur	Donneur d'ordre
6.382	Demandes, nombre	Nombre des demandes
6.421	Clé	Clé de chiffrement
6.447	Données codées de l'équipement magnétique, longueur	Longueur des données codées de l'équipement magnétique
6.451	Clé maîtresse	Clé de chiffrement de clés
6.457	Authentification de message	Authentification
6.459	Champ du code d'authentification (MAC)	Code d'authentification de message (MAC)
6.464	Clé de sécurité du message	Code d'authentification de message (MAC)
6.468	Type de message	Code de type de message
6.470	Identificateur du type de message	Code de type de message
6.472	Méthode de remboursement	Remboursement
6.477	Narratif	Informations pour le destinataire
6.483	Noeud	Réseau intermédiaire
6.500	Numéro	Numéro de référence
6.512	Offset	Décalage
6.516	Banque du donneur d'ordre	Institution financière du donneur d'ordre
6.517	Client donneur d'ordre	Donneur d'ordre
6.530	PAN (Primary Account Number)	Numéro de compte primaire
6.534	Payeur	Institution financière du bénéficiaire
6.535	Banque payeuse	Institution financière du bénéficiaire
6.536	Informations du payeur	Informations destinées à l'institution financière du bénéficiaire
6.545	Paiement à	Institution financière du bénéficiaire
6.553	PIN	Numéro d'identification personnel
6.560	Date d'envoi	Date d'écriture
6.566	Numéro de compte primaire (PAN) étendu	PAN étendu
6.592	Info pour le destinataire	Informations pour le destinataire
6.594	Destinataire de titres	Expéditeur/Destinataire des titres
6.602	Receveur	Destinataire
6.624	Référence relative	Référence pour le bénéficiaire
6.631	Numéro de référence de la banque remettante	Numéro de référence
6.637	Identification de l'organisation demanderesse	Code d'identification de l'institution expéditrice
6.644	Éléments de données originaux du message de redressement	Éléments de données originaux
6.662	Référence de l'expéditeur	Référence de transaction de l'expéditeur
6.664	Référence de la banque expéditrice	Référence de transaction de l'expéditeur
6.665	Référence de la transaction de la banque expéditrice	Référence de transaction de l'expéditeur
6.679	Signature	Authentificateur
6.680	Smart card	Carte à circuit intégré
6.702	Clauses de l'effet	Modalités de l'effet
6.719	Référence de transaction	Référence de transaction de l'expéditeur
6.722	Transfert, nombre	Nombre de transfert(s)

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.723	Transfer, reversal number	Number of reversal transfer(s)
6.735	Type of contract	Contract type
6.737	Ultimate beneficiary	Beneficiary
6.748	Vostro account	Loro account

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

6.723	Transfert, nombre de redressement	Nombre de transfert(s) de redressement
6.735	Type du contrat	Type de contrat
6.737	Ultime bénéficiaire	Bénéficiaire
6.748	Compte Vostro	Compte Loro

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

Annex B

(informative)

Bibliography

[1] ISO 3166:1993, *Codes for the representation of names of countries.*

[2] ISO 4217:1990, *Codes for the representation of currencies and funds.*

[3] ISO 4909:1987, *Bank cards – Magnetic stripe data content for track 3.*

[4] ISO 6166:1987, *Securities – International securities identification numbering system (ISIN).*

[5] ISO 6260:1984, *Mail payment orders.*

[6] ISO 6536:1981, *Bank operations – Standard scheme for drawing lists.*

[7] ISO 6680:1987, *International cheque remittance.*

[8] ISO 7341:1985, *Banking – Nostro accounts reconciliation.*

[9] ISO 7498:1984, *Information processing systems – Open Systems interconnection - Basic reference Model.*

[10] ISO 7746:1988, *Banking – Telex formats for inter-bank messages.*

[11] ISO 7775:1991, *Securities – Scheme for message types.*

[12] ISO 7810:1985, *Identifications cards – Physical characteristics.*

[13] ISO 7811-1:1985, *Identification cards – Recording technique – Part 1 : Embossing.*

[14] ISO 7811-2:1985, *Identification cards – Recording technique – Part 2 : Magnetic stripe.*

[15] ISO 7811-3:1985, *Identification cards – Recording technique – Part 3 : Location of embossed characters on ID-1 cards.*

[16] ISO 7812:1987, *Identification cards – Numbering system and registration procedure for issuer identifiers.*

[17] ISO 7813:1990, *Identification cards – Financial transaction cards.*

[18] ISO 7816-1:1987, *Identification cards – Integrated circuit(s) cards with contacts – Part 1 : Physical characteristics.*

[19] ISO/IEC 7816-3:1989, *Identification cards integrated circuit(s) cards with contacts – Part 3 : Electronic signals and exchange protocols.*

[20] ISO 7982-1:1987, *Bank telecommunication – Part 1 : Funds transfer messages – Vocabulary and data elements.*

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

Annexe B

(informative)

Bibliographie

[1] ISO 3166:1993, *Codes pour la représentation des noms de pays.*

[2] ISO 4217:1990, *Codes pour la représentation dès monnaies et types de fond.*

[3] ISO 4909:1987, *Cartes bancaires – Zone magnétique – Contenu en données de la piste 3.*

[4] ISO 6166:1987, *Valeurs mobilières – Système international de numérotation pour l'identification des valeurs mobilières (ISIN).*

[5] ISO 6260:1984, *Ordre de paiement par voie postale.*

[6] ISO 6536:1981, *Opérations bancaires – Normalisation des listes de tirage.*

[7] ISO 6680:1987, *Remise de chèque(s) internationale.*

[8] ISO 7341:1985, *Opérations bancaires – Procédures de rapprochement de comptes.*

[9] ISO 7498:1984, *Système de traitement de l'information – Interconnexion des systèmes ouverts - Modèle de référence de base.*

[10] ISO 7746:1988, *Banque – Messages télex interbancaires.*

[11] ISO 7775:1991, *Valeurs mobilières – Types de messages.*

[12] ISO 7810: 1985, *Cartes d'identification – Caractéristiques physiques.*

[13] ISO 7811-1:1985, *Cartes d'identification – Technique d'enregistrement – Partie 1 : Estampage.*

[14] ISO 7811-2: 1985, *Cartes d'identification – Technique d'enregistrement – Partie 2 : Piste magnétique.*

[15] ISO 7811-3:1985, *Cartes d'identification – Technique d'enregistrement – Partie 3 : Position des caractères estampés sur les cartes ID-1.*

[16] ISO 7812:1987, *Cartes d'identification – Système de numérotation et procédure d'enregistrement pour les identificateurs d'émetteur.*

[17] ISO 7813:1990, *Cartes d'identification – Cartes de transactions financières.*

[18] ISO 7816-1:1987, *Cartes d'identification – Cartes à circuit(s) intégré(s) à contacts – Partie 1 : Caractéristiques physiques.*

[19] ISO/CEI 7816-3:1989, *Cartes d'identification – Cartes à circuit(s) intégré(s) à contacts – Partie 3 : Signaux électroniques et protocoles de transmission.*

[20] ISO 7982-1:1987, *Télécommunication bancaire – Messages de transfert de fonds – Partie 1 : Vocabulaire et éléments de données.*

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

[21] ISO 8109:1990, *Banking and related financial services – Securities – Format of Eurobonds.*

[22] ISO 8484:1987, *Magnetic stripe on savingsbooks.*

[23] ISO 8532:1986, *Securities – Format for transmission of certificate numbers.*

[24] ISO 8583:1993, *Financial transaction card originated messages – Interchange message specifications.*

[25] ISO 8601:1988, *Data elements and interchange formats – Information interchange – Representation of dates and times.*

[26] ISO 8730:1990, *Banking – Requirements for message authentication (wholesale).*

[27] ISO 8732:1988, *Banking – Key management (wholesale).*

[28] ISO 9019:1987, *Securities – Numbering of certificates.*

[29] ISO 9144:1991, *Securities – Optical character recognition line – Position and structure.*

[30] ISO 9362:1987, *Banking – Banking telecommunication messages – Bank identifier codes.*

[31] ISO 9564-1:1991, *Banking – Personal Identification Number management and security – Part 1 : PIN protection principles and techniques.*

[32] ISO 9777 [1)], *Forms for confirming foreign exchange deals.*

[33] ISO 9778 [1)], *Forms for confirming Loan/Deposit contracts.*

[34] ISO 9807:1991, *Banking and related financial services – Requirements for message authentication (retail).*

[35] ISO 9992-1:1990, *Financial transaction cards – Messages between the integrated circuit card and the card accepting device – Part 1 : Concepts and structures.*

[36] ISO 10043 [1)], *Banking and related financial services – Information interchange – Collection order form.*

[37] ISO 10044 [1)], *Banking and related financial services – Information interchange – Documentary credit forms.*

[38] ISO 10202-1:1991, *Financial transaction cards – Security architectures of financial transaction system using integrated circuit cards – Part 1 : Card life cycle.*

[39] ISO 10202-2 [1)], *Financial transaction cards – Security architectures of financial transaction system using integrated circuit cards - Part 2 : Transaction process.*

[40] ISO 10202-3 [1)], *Financial transaction cards – Security architectures of financial transaction system using integrated circuit cards - Part 3 : Cryptographic key relationships.*

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

1) To be published.

[21] ISO 8109:1990, *Banque et services financiers liés aux opérations bancaires – Valeurs mobilières – Format des Eurobonds.*

[22] ISO 8484:1987, *Zone magnétique des livrets d'épargne.*

[23] ISO 8532:1986, *Valeurs mobilières – Format pour la transmission des numéros de titres et de certificats.*

[24] ISO 8583:1993, *Messages initiés par carte de transactions financières – Spécifications des messages d'échange.*

[25] ISO 8601:1988, *Éléments de données et formats d'échange – Échange d'information – Représentation de la date et de l'heure.*

[26] ISO 8730:1990, *Opérations bancaires – Spécifications liées à l'authentification des messages (service aux entreprises).*

[27] ISO 8732:1988, *Banque – Gestion de clés (service aux entreprises).*

[28] ISO 9019:1987, *Valeurs mobilières – Numérotation des titres/certificats.*

[29] ISO 9144:1991, *Valeurs mobilières – Ligne de lecture optique – Position et structure.*

[30] ISO 9362:1987, *Banque – Messages bancaires télétransmis – Coded'identification des banques.*

[31] ISO 9564-1:1991, *Banque – Gestion et sécurité du numéro personnel d'identification– Partie 1 : Principes et techniques de protection du PIN.*

[32] ISO 9777 [1)] , *Opérations bancaires – Formulaires de confirmation des opérations de change.*

[33] ISO 9778 [1)], *Opérations bancaires – Formulaires de confirmation des contrats de prêt ou de dépôt.*

[34] ISO 9807:1991, *Banque et services financiers liés aux opérations bancaires – Spécifications liées à l'authentification des messages (service aux particuliers).*

[35] ISO 9992-1:1990, *Cartes de transactions financières – Messages entre la carte à circuit intégré et le dispositif d'acceptation des cartes – Partie 1 : Concepts et structures.*

[36] ISO 10043 [1)], *Banque et services financiers liés aux opérations bancaires – Échange d'informations – Formulaire de recouvrement.*

[37] ISO 10044 [1)], *Banque et services financiers liés aux opérations bancaires – Échange d'informations – Formulaire de crédit documentaire.*

[38] ISO 10202-1:1991, *Cartes de transactions financières – Architecture de sécurité des systèmes de transactions financières utilisant des cartes à circuit intégré - Partie 1 : Cycle de vie de la carte.*

[39] ISO 10202-2 [1)], *Cartes de transactions financières – Architecture de sécurité des systèmes de transactions financières utilisant des cartes à circuit intégré – Partie 2 : Processus de transaction.*

[40] ISO 10202-3 [1)], *Cartes de transactions financières – Architecture de sécurité des systèmes de transactions financières utilisant des cartes à circuit intégré – Partie 3 : Relations avec les clés de chiffrement.*

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

1) À publier.

Alphabetical index

A

Access operation	6.1
Account	6.2
Account for payment	6.3
Account identification	6.4
Account identification 1	6.5
Account identification 2	6.6
Account identification length	6.7
Account owner bank	6.11
Account servicing bank	6.12
Account servicing bank's reference	6.13
Account(s) for charges	6.15
Accrued interest	6.16
Acquirer	6.17
Acquirer country code	6.18
Acquirer identification code	6.19
Acquiring institution identification code	6.20
Action code	6.21
Action date	6.22
Activation	6.23
Additional amounts	6.24
Additional data	6.25
Additional data - ISO	6.26
Additional data - National	6.27
Additional data - Private	6.28
Additional response data	6.31
Additional verification value	6.32
Advice	6.33
Advice of execution	6.34
Advice of income in the form of securities	6.35
Advice of money income	6.36
Advice of receipt/delivery of securities	6.37
Advice of redemption	6.38
Advice of securities proceeds	6.39
Advise	6.40
Advising bank	6.41
Advising bank's notification	6.42
Advising bank's responsibility	6.43
Advising instruction	6.44
Algorithm	6.45
Amendment date	6.47
Amendment statement	6.48
Amount	6.49
Amount authorized per cycle period	6.50
Amount claimed	6.51
Amount details	6.52
Amount of credits	6.53

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993

Amount of debits	6.54
Amount of fees	6.55
Amount of reversal credits	6.57
Amount of reversal debits	6.58
Amount remaining this cycle	6.59
Amounts added	6.60
Answers	6.67
Applicant	6.68
Application Data File (ADF)	6.69
Application Data File type	6.70
Application supplier	6.71
Approval code	6.72
Approval code length	6.73
Attention party	6.74
Authentication	6.76
Authentication algorithm	6.77
Authentication element	6.78
Authentication key	6.79
Authentication key identifier	6.80
Authenticator	6.82
Authorisation	6.84
Automated teller machine (atm)	6.86
Available balance	6.87
Available funds	6.88
Available to	6.89
Available with	6.90
Average signal amplitude	6.92

B

Bank	6.93
Bank card	6.94
Bank code	6.95
Bank Identifier Code (BIC)	6.96
Beneficiary	6.99
Beneficiary account identification	6.100
Beneficiary advice information	6.101
Beneficiary advice method	6.102
Beneficiary identifier	6.103
Beneficiary method of payment	6.104
Beneficiary name and address	6.105
Beneficiary of money	6.106
Beneficiary of securities	6.107
Beneficiary's financial institution	6.110
Beneficiary's financial institution account identification	6.111
Beneficiary's financial institution advice information	6.112
Beneficiary's financial institution advice method	6.113
Beneficiary's financial institution identifier	6.114
Beneficiary's financial institution information	6.115
Beneficiary's financial institution method of payment	6.116
Beneficiary's financial institution name and address	6.117
Bias	6.118
Biometric identification	6.119
Bit map	6.120

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 8908:1993